



قائمة المحتويات

۱ رسالة المؤسسة

٢ المؤشرات المالية

٣ أعضاء مجلس الإدارة

0 كلمة رئيس مجلس الإدارة

و الرئيس التنفيذي

**۱۳** التقرير الاقتصادي

> ٣٧ التقرير المال*ي*

**٤٣** إدارة المخاطر

**٥٧** بازل ٢ الإفصاح

٧٥ البيانات المالية المجمعة

۱۲۷ بيان المركز المالي المستقل

> ۱۲۸ الاستثمارات المباشرة

١٣٠ الدليل الإداري للمؤسسة

> **١٣١** العنوان

# رسالة المؤسسة

إن رسالتنا هي المساهمة في أحمل النمو الاقتصادي وتطوير الأسواق الرأسمالية في منطقة مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

# المؤشرات المالية

7.15	۲۰۱۳	7.17	(مليون دولار أمريكي)
			للسنة المالية
٣٣٦	7.7	777	يرادات التشغيل والإيرادات الأخرى
٦٧	77	٦٦	مصاريف التشغيل
7.1	175	17.	صافح الربح / (الخسارة)
			في نهاية العام
٥,١٨٦	٥,٧٠٤	7, ۲۹۲	إجمالي الأصول
1,791	۱,۷۵۰	Υ,•٤0	أوراق مالية وصناديق تحمل فائدة
٤٨٣	77.	7.1	أسهم وصناديق مدارة
۲٥٨, ١	۲,۲۷۸	Υ,•Λο	استثمارات ومساهمات في مشاريع
٧٧٢	١,١٠٩	1,.97	الودائع
۲,۷۲۹	٢,00٩	٢,٢٨٦	حقوق المساهمين
			نسب مختارة (٪)
			الربحية
٩,٦	٧,٨	٦,٢	العائد على رأس المال المدفوع
٧,٦	٦,٧	o, V	العائد على متوسط حقوق المساهمين المعدلة
			كضاءة رأس المال
			(حسب معايير بنك التسويات)
٤٢,٦	۳٦,٠	Y9,0	<ul> <li>نسبة إجمالي مخاطر الإصول</li> </ul>
٤٢,٦	٣٦,٠	Y9,0	<ul> <li>كفاءة الفئة الأولى من رأس المال</li> </ul>
٦, ٢٥	٤٤,٩	٣٦,٣	نسبة حقوق المساهمين لمجموع الأصول
			جودة الأصول
٣٨,٥	٤١,٦	٣٥,٣	نسبة الأوراق المالية إلى إجمالي الأصول
٧١,١	٧١,٢	٦٠,٧	الالتزامات في دول مجلس التعاون الخليجي ومنظمة التعاون
٦٢,٠	۵۹,۸	۸, ۲۲	السيولة نسبة الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول
٥,٠	٤,٦	٣,٤	الإنتاجية إيراد التشغيل مقسوماً على مصاريف التشغيل

# أعضاء مجلس الإدارة

#### سلطنة عمان



سعادة السيد عبد القادر بن أحمد عسقلان \*\* \*\*\* رئيس مجلس الإدارة - مؤسسة الخليج للاستثمار



معالي السيد درويش بن إسماعيل بن علي البلوشي \* \*\*\*\* الوزير المسئول عن الشئون المالية وزارة المالية

#### دولة قطر



سعادة الشيخ فهد بن فيصل آل ثاني \* \*\*\* نائب رئيس مجلس الإدارة و رئيس اللجنة التنفيذية - مؤسسة الخليج للاستثمار نائب المحافظ، مصرف قطر المركزي



سعادة الدكتور حسين علي العبدالله \*\* \*\*\* وزير الدولة وعضو مجلس الإدارة جهاز قطر للاستثمار

## دولة الكويت



سعادة السيد بدر عجيل العجيل \* \*\*\* مدير تنفيذي - قطاع الاحتياطي العام الهيئة العامة للاستثمار



معالي السيد فيصل محمد الحجي بو خضور \*\* \*\*\*\* رئيس لجنة التدقيق - مؤسسة الخليج للاستثمار مستشار بديوان سمو رئيس مجلس الوزراء

#### دولة الإمارات العربية المتحدة



سعادة السيد فيصل علي المنصوري \* \*\*\* رئيس لجنة إدارة المخاطر - مؤسسة الخليج للاستثمار مدير إدارة التخطيط الاستراتيجي والأداء مكتب الوزير وزارة المالية



سعادة السيد سعيد راشد اليتيم \*\* \*\*\*\* وكيل الوزارة المساعد لشئون الموارد والميزانية وزارة المالية

#### مملكة البحرين



سعادة الدكتور زكريا أحمد هجرس \* \*\*\*\* رئيس لجنة المكافآت والموارد البشرية - مؤسسة الخليج للاستثمار الرئيس التنفيذي المصرف العالمي ش. م. ب (مقفلة)



سعادة السيد خالد عبد الله البسام \*\* \*\*\* رئيس مجلس إدارة شركة البسام للاستثمار

#### المملكة العربية السعودية



سعادة السيد خالد صالح الخطاف \* \*\*\* نائب الرئيس التنفيذي شركة لافانا للاستثمار



سعادة السيد تركي بن إبراهيم المالك \*\* \*\*\*\* نائب الرئيس التنفيذي المدير التنفيذي للعمليات الشركة العربية السعودية للاستثمار (سنابل للاستثمار)

#### الإدارة العليا

السيد إبراهيم علي القاضي الرئيس التنفيذي السيد شفيق علي رئيس مجموعة الاستثمارات المباشرة

السيد هاني الشخص رئيس مجموعة الخدمات المساندة

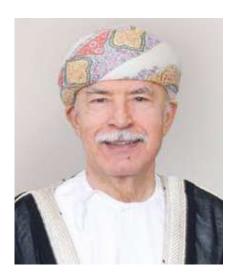
- \* عضو اللجنة التنفيذية
  - \*\* عضو لجنة التدقيق
- \*\*\* عضو لجنة إدارة المخاطر
- \*\*\*\* عضو لجنة المكافآت والموارد البشرية





كلمة رئيس مجلس الإدارة





يطيب لي وبالإنابة عن مجلس إدارة مؤسسة الخليج للاستثمار، أن أقدم لحضراتكم التقرير السنوي للمؤسسة عن عام ٢٠١٤.

لقد شهد عام ۲۰۱۶ تحقيق المؤسسة للعديد من الانجازات المهمة، كان من أبرزها تحقيق عوائد جيدة للمساهمين من خلال زيادة مستويات الربحية مع التأكيد على استمرارية هذا النمو. فقد ارتفعت الأرباح الصافية بنسبة ۲۳٪ مقارنة بالعام الماضي لتسجل ۲۰۱ مليون دولار، محققة بذلك عائد على متوسط حقوق المساهمين قدره ۲، ۷٪. وتأتي هذه النتائج بفضل تطبيق استراتيجية المؤسسة التي توازن بين عناصر مختلفة أهمها جودة الأصول وتنويعها، والحفاظ على معدلات جيدة لمعيار كفاية رأس المال، درجات السيولة العالية، وحدود المخاطر المقبولة.

وبقاعدة رأسمالية قوية قوامها ٢,٧ مليار دولار أمريكي، تواصل المؤسسة دورها الاقتصادي الريادي المنوط بها في التنمية الاقتصادية لدول المجلس، بالإضافة إلى دورها في مساندة القطاع الخاص الخليجي، حيث واصلت الاستثمار في الأسواق الخليجية والتي تمثل نحو ٧٠٪ من الميزانية العمومية، موزعة عبر أسواق رأس المال والمشروعات الخليجية، وفي قطاعات متعددة كقطاعات البنية التحتية،

ارتفعت الأرباح الصافية بنسبة " ٢٦ / مقارنة بالعام الماضي لتسجل ٢٠١ مليون دولار، محققة بذلك عائد على متوسط حقوق المساهمين قدره ٦,٧٪

الطاقة، الخدمات، والمعادن والبتروكيماويات. ولقد رسخت مؤسسة الخليج للاستثمار موقعها الاقليمي الرائد وأثبتت قدرتها على مواجهة التطورات الاقتصادية، وذلك بفضل مركزها المالي القوي ومواردها البشرية المتميزة، بالإضافة إلى سعي المؤسسة المستمر في تحسين الكفاءة التشغيلية وزيادة القيمة المضافة للاستثمارات.

وتحقيقاً لهدف المؤسسة بأن تصبح مؤسسة مالية ذات مكانة دولية مرموقة، ومساهمة في تتويع أصول وإيرادات المؤسسة، فقد استمرت المؤسسة في الاستثمار في الأسواق العالمية، حيث يعتبر هذا جزء مكملاً للاستثمار المباشر في السوق الخليجي.

هذا ومن ضمن إنجازات عام ٢٠١٤، فقد قامت وكالة موديز برفع التصنيف الائتماني للمؤسسة ٢ درجات ليصبح (A2)، كما قامت وكالة فيتش أيضاً برفع تصنيفها الائتماني للمؤسسة بدرجتين إلى (-A)، وتحمل جميع هذه التصنيفات نظرة مستقبلية مستقرة. ويعكس هذا بالطبع التقدم المستمر في المؤشرات المالية الرئيسية للمؤسسة على الرغم من التحديات الاقتصادية إقليمياً وعالمياً، مما يؤكد قدرة المؤسسة على التحول إلى مؤسسة مالية واقتصادية فاعلة ذات مركز مالي متين، وانطلاقة نحو تحقيق المزيد من الإنجازات في المستقبل.

وأخيراً، يطيب لي وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة الموقرين أن أعرب عن تقديري الجزيل لأصحاب، الجلالة و الفخامة الملوك والأمراء والرؤساء قادة دول مجلس التعاون على دعمهم المستمر والمتواصل لأنشطة وأهداف المؤسسة. كما أتوجه بالشكر الجزيل إلى دولة المقر، الكويت، لاستضافتها وتوفير كافة صور الدعم اللازم لنجاح عمل المؤسسة. كما يطيب لي أيضاً أن أعرب عن تقديري لأصحاب المعالي وزراء المالية في دول مجلس التعاون على دعمهم ومساندتهم.

كما أود أن أعرب عن تقديري لجهود السادة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، وجميع العاملين في المؤسسة على التزامهم وجهودهم المبذولة في سبيل تحقيق أهداف المؤسسة.

عبدالقادر بن أحمد عسقلان رئيس مجلس الإدارة





كلمة الرئيس التنفيذي



استطاعت المؤسسة خلال العام ٢٠١٤ من مواصلة انجازاتها الميزة حيث تمكنت من زيادة أرباحها الصافية لتصل إلى ٢٠١ مليون دولار أمريكي، وبنسبة نمو ٢٣٪ عن العام السابق، ليعكس ذلك قوة أداء المؤسسة ومتانة مركزها المالي.

وعلى الرغم من التقلبات الاقتصادية وحالات عدم اليقين التي سادت الأسواق العالمية، إلا أن المؤسسة استطاعت تخطيها بنجاح وذلك بفضل استراتيجية المؤسسة وإدارتها الحصيفة للمخاطر. فقد ارتفع صافي الدخل التشغيلي قبل المخصصات بنسبة ١٤٪ ليصل إلى ٢٦٧ مليون دولار أمريكي، كما حققت المؤسسة عائد على متوسط حقوق المساهمين قدره ٦,٧٪، فيما بلغت حقوق المساهمين ٧,٧ مليار دولار أمريكي وبنسبة نمو ٧٪ عن العام الماضي.

وفي دلالة على الأداء المالي المتميز، قامت وكالات التصنيف الائتمانية العالمية برفع مستوى التصنيف الائتماني للمؤسسة، حيث قامت وكالة موديز برفع التصنيف الائتماني طويل الأجل للمؤسسة بثلاث درجات من (Baa2) إلى (A2)، ورفع التصنيف قصير الأجل إلى (P1) وهو أعلى تقييم في هذه الفئة، مع نظرة مستقبلية مستقرة. كما قامت وكالة فيتش برفع تصنيفاتها الائتمانية على المدى الطويل للمؤسسة بدرجتين إلى (A-) من التقييم السابق (BBB)، والمدى القصير بدرجتين إلى (F1)، مع نظرة مستقبلية مستقرة لجميع هذه التصنيفات.

استطاعت المؤسسة خلال العام ٢٠١٤ من مواصلة انجازاتها المميزة حيث تمكنت من زيادة أرباحها الصافية لتصل إلى ﴿ ﴿ ﴾ مليون دولار أمريكي، وبنسبة نمو ٢٣٪ عن العام السابق، ليعكس ذلك قوة أداء المؤسسة ومتانة مركزها المالي.

هذا وحققت الاستثمارات المباشرة للمؤسسة أداء جيداً خلال العام، حيث ارتفعت عوائد هذا النشاط بنسبة ١٨٪ عن العام السابق، وذلك بدعم من الأرباح الرأسمالية المحققة جراء تنفيذ تخارجات مدروسة من بعض الاستثمارات المباشرة، كقرار التخارج الجزئي من "الشركة الوطنية لثاني أوكسيد التيتانيوم – كريستال"، حيث حققت هذه الصفقة أرباحاً مجزية، كما خفضت من مخاطر التركز، وساهمت في إعادة تدوير رأس المال واستثماره في مشاريع جديدة. وسجلت محفظة الأوراق المالية والصناديق ذات العائد نمواً في الدخل الإجمالي بنحو ١٧٪ عن العام الماضي، متجاوزة بذلك المستويات المستهدفة مسبقاً.

وتمكنت المؤسسة خلال العام وبكل نجاح من تعزيز هيكل الالتزامات ودرجة السيولة، مع زيادة كفاءة الأداء التشغيلي من خلال وجود إدارة فاعلة للنفقات، وتنويع مصادر التمويل، إضافة إلى إدخال بعض التعديلات على الهيكل التنظيمي والإداري. كما قامت المؤسسة بتكوين مخصصات احترازية بلغت ٦٦ مليون دولار أمريكي لمواجهة أي انخفاضات محتملة أو غير متوقعة في بعض مشاريع الاستثمار المباشر، وبعض صناديق الملكية الخاصة.

وتولي المؤسسة اهتمامها الكبير بالعنصر البشري الخليجي، حيث تسعى جاهدة إلى تطوير وتنمية القدرات الخليجية في المؤسسة، وذلك من خلال إلحاقها في الدورات والبرامج التدريبية المتخصصة، سواء داخل المؤسسة أو خارجها.

وتسعى المؤسسة كذلك إلى مواصلة مسيرتها الناجحة، واستغلال الفرص الاستثمارية المتاحة، وذلك في ظل سياسات الحصافة المالية وإدارة المخاطر. كما تهدف أيضاً إلى أن تكون عضواً فاعلاً في مسيرة التنمية الاقتصادية الخليجية والمساهمة في تطوير القطاع الخاص.

وفي الختام، أود أن اغتنم هذه الفرصة لأتقدم بخالص امتناني وشكري الجزيل للسادة المساهمين، ومجلس الإدارة، واللجان الفرعية، على دعمهم المستمر وتوجيهاتهم القيمة. كما أود أن أعبر عن تقديري لجهود والتزام موظفي مؤسسة الخليج للاستثمار. إن ما تم تحقيقه في العام ٢٠١٤ ليعتبر موضع فخر لنا جميعاً، وحافزاً يدفعنا للمضي قدماً في مواصلة النجاح، والمساهمة بصورة أكبر في دعم التنمية الاقتصادية لدول مجلس التعاون الخليجي، وتحقيق قيمة مضافة لمساهمينا الكرام.

إبراهيم علي القاضي الرئيس التنفيذي

التقـرير الاقتـصـادي

شهد الاقتصاد العالمي نمواً بنسبة لعالمي نمواً بنسبة للعالمي ألم المعلى المعلى المساس سنوي في عام المعدل في الفترة ٢٠٠٠ – ٢٠٠٨

#### مقدمة

شهد عام ٢٠١٤ عدداً من الأحداث الديناميكية التي أثرت على اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي ونجم عنها تراجع في النمو إضافة إلى تأثر الأسواق المالية بحالة من القلق وعدم اليقين. ولعل أبرز هذه الأحداث هو الانخفاض الحاد في أسعار النفط حيث انخفض سعر برميل خام الأوبك من ٢٠٥٤ دولار أمريكي للبرميل في المتوسط خلال النصف الأول من العام إلى ٢٠٧٨ دولار أمريكي للبرميل خلال النصف الثاني.

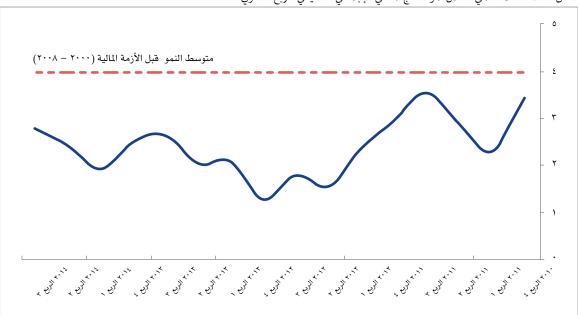
هذا وقد ساد الاقتصاد العالمي حالة من تباطؤ النمو الاقتصادي وخصوصاً في الاتحاد الأوروبي وبعض الدول الآسيوية إضافة إلى انخفاض ملحوظ في نمو التجارة العالمية. أما ثالث هذه الاحداث فيتمثل في التغيرات الكبيرة التي شهدتها الأسواق المالية وارتفاع حجم تدفقات رؤوس الأموال إلى اقتصادات الأسواق الناشئة، سواء كانت هذه التغيرات بسبب عوامل متوقعة أو غير متوقعة كالتغيرات التقنية أو الجيوسياسية.

وينقسم التقرير الاقتصادي السنوي إلى أربعة أقسام، حيث يتناول القسم الأول التطورات الاقتصادية على المستوى العالمي والإقليمي والمحلي، والتي أثرت على وتيرة النمو الاقتصادي ودرجة استقراره. وفي حين يستعرض القسم الثاني ديناميكيات سوق النفط، يستعرض القسم الثالث اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي، أما القسم الأخير فيتناول التطورات في أسواق المال إقليمياً وعالمياً.

بلغ متوسط معدلات نمو الاقتصادات المتقدمة المر المر، وهو أقل من متوسط النمو خلال الفترة المبالغ مر ۲۰۰۰ والبالغ

#### الاقتصاد العالمي

شهد الاقتصاد العالمي نَمواً بنسبة ٢٠١٪ على أساس سنوي في عام ٢٠١٤، وهو أقل من المعدل في الفترة ٢٠٠٠–٢٠٠٨، والذي بلغ ٤٪ في المتوسط كما هو مبين في الشكل (١). ويرجع تباطؤ النمو لعدد من العوامل منها الإجراءات التصحيحية التي اتخذتها الدول في أعقاب الأزمة المالية العالمية وحالة الركود العالمي التي تلتها فضلا عن تباطؤ النمو الاقتصادي بشكل ملحوظ في الولايات المتحدة الأمريكية إلى جانب التوترات الجيوسياسية 벌 أوروبا الشرقية ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا . وحققت الاقتصادات المتقدمة متوسط معدلات نمو بلغت ٨, ١٪، وهو أقل من متوسط النمو خلال الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٨ والبالغ ٢,٥٪ ١.



شكل ١: الاقتصاد العالمي: معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي الربع السنوي

المصدر: قاعدة بيانات البنك الدولي WB، ديسمبر ٢٠١٤.

وعلى الصعيد العالمي، ازدهرت الأنشطة الاقتصادية خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٤ بعد معدلات النمو المعتدلة نسبيا في النصف الأول من العام. وكان ذلك نتيجة إتباع عدد من الاقتصادات المتقدمة سياسات اقتصادية سليمة في ظل وجود دعائم اقتصادية صلبة، وذلك على الرغم من انخفاض وتيرة النمو وتباينها بين الدول في الربع الرابع من العام. وبينما تعافى الاقتصاد في كل من الولايات المتحدة والمملكة المتحدة، إلا أن الاقتصادات الرئيسية في منطقة اليورو قد شهدت تراجعاً في معدلات النمو، مما يعكس وجود نوع من الاختلالات الهيكلية المزمنة والتوترات الجيوسياسية المتزايدة في المنطقة.

ودخل الاقتصاد الياباني مرحلة ركود انكمش فيها الناتج المحلي الإجمالي بمعدل سنوي بلغ ٥٠٠٪ في الربع الثالث من عام ٢٠١٤ بعد انكماشه بنسبة ٧, ١٪ في الربع الثاني، وذلك في أعقاب زيادة ضريبة الاستهلاك في شهر أبريل من العام ذاته والتي أثرت سلباً على حجم الإنفاق الاستهلاكي. كما تباينت وتيرة النمو الاقتصادي بين الاقتصادات الناشئة (EM)، حيث برز النشاط الاقتصادي بشكل أساسي في الهند وإندونيسيا وجزئيا في الصين، نتيجة لإتباع سياسة تحفيزية كلية، بينما انكمش الناتج المحلى الإجمالي في دول البريكس (BRICs) وتباطأت معدلات النمو فيها نتيجة لانخفاض أسعار السلع والنفط، إضافة إلى حالة عدم اليقين واستمرار العقوبات الدولية المفروضة على روسيا وتأزم الظروف المالية بها.

ونما الاقتصاد الأمريكي بنسبة ٢,٢٪ على أساس سنوي في عام ٢٠١٤ مدعوماً بانتعاش الطلب المحلي والأجنبي في ظل استقرار معدل التضخم. أما في المملكة المتحدة، فقد كانت وتيرة النشاط الاقتصادي قوية إلى حد كبير طوال العام وذلك بفضل زيادة الطلب المحلي والاستهلاك الخاص والاستثمارات خاصة في مجال الإسكان. ونما الناتج المحلى الإجمالي بنسبة ٢. ٣٪ على أساس سنوي في عام ٢٠١٤ مدعوما بانخفاض الضغوط التضخمية، حيث ظل معدل التضخم أقل من المعدل المستهدف والبالغ ٢٪ خلال عام  $^{10.5}$ .

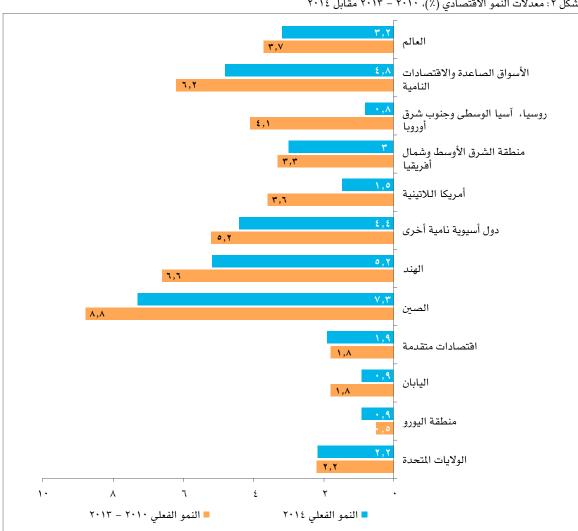


أ قاعدة بيانات البنك الدولي WB، ديسمبر ٢٠١٤.
أ التوقعات الاقتصادية، منظمة التعاون الاقتصادي والتنهية OECD، نوفمبر ٢٠١٤.

وفي منطقة اليورو، بلغ معدل نمو الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي ٨, ٧٪ في عام ٢٠١٢ بعد انكماش بلغت نسبته ٤, ٧٪ في عام ٢٠١٣، وذلك نتيجة ارتفاع معدلات البطالة وعدم استغلال الطاقات الإنتاجية المتاحة وارتفاع حجم ديون القطاع العام والخاص. أما في اليابان، فقد تباطأت وتيرة النمو الاقتصادي حيث إنخفض معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي من ٥, ١٪ على أساس سنوي في عام ٢٠١٣ إلى ٩, ٠٪ في عام ٢٠١٤ ٪.

وفي الصين، تراجع نمو الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي نتيجة لتطورات السوق العقاري وعمليات التصحيح في عام ٢٠١٤، من ٧,٧٪ على أساس سنوى في عام ٢٠١٣ إلى ٤, ٧٪ في عام ٢٠١٤. كما حافظت الهند على معدل النمو الاقتصادي المرتفع ليشمل العديد من القطاعات المختلفة، حيث ارتفع معدل نمو الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي ليصل إلى ٧, ٤٪، مقارنة بنسبة ٥, ٤٪ في عام ٢٠١٣ .

وفي البرازيل، شهد الاقتصاد انتعاشاً تدريجياً في أعقاب فترة ركود قصيرة في النصف الأول من عام ٢٠١٤، كما تراجع نمو الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي من ٢٠١٧. في عام ٢٠١٢ إلى ٣٠, ٧٪ في عام ٢٠١٤، ويعزى ذلك إلى تباطؤ نمو الطلب المحلى نتيجة لإتباع سياسات تقييدية كلية، وضعف نمو الاستثمار والطلب الخارجي، مع ارتفاع معدل التضخم. أما روسيا، فقد شهدت تباطؤ في معدلات النمو وبشكل ملحوظ، وذلك من ٣. ١٪ في ٢٠١٣ إلى ٢. ٠٪ على أساس سنوي في عام ٢٠١٤ نتيجة لانخفاض الثقة بالاقتصاد الروسي في أعقاب فرض العقوبات الاقتصادية وحظر استيراد المنتجات المحلية، إلى جانب الهبوط الحاد في قيمة الروبل°.



شكل ٢: معدلات النمو الاقتصادي (٪)، ٢٠١٠ - ٢٠١٣ مقابل ٢٠١٤

المصدر: مؤسسة الكونفرنس بورد، "التوقعات المستقبلية للاقتصاد العالمي والطاقة"، فبراير عام ٢٠١٥.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> صندوق النقد الدولي IMF، تقرير توقعات الاقتصاد العالمي WEO، أكتوبر ٢٠١٤.

معهد التمويل الدولي IIF، الصين: الصناعة المصرفية في مواجهة التحديات، ١٠ ديسمبر ٢٠١٤.

<sup>°</sup> البنك الدولي WB، الآفاق الاقتصادية العالمية، يونيو ٢٠١٤.

# ١٠١ بقاء التضخم عند مستويات منخفضة في الاقتصادات المتقدمة

شهدت الاقتصادات المتقدمة انتعاشاً تدريجياً ومتفاوتاً كنتيجة لانخفاض معدل التضخم الناجم عن تراجع أسعار الطاقة والسلع بخلاف الوقود، والتي انخفضت بنسبة ٣٪ في عام ٢٠١٤ بعد انخفاض بلغت نسبته ٢, ١٪ في عام ٢٠١٣. ووصل معدل التضخم لمستويات منخفضة منذ يونيو ٢٠١٤، بعد حدوث زيادة طفيفة في وقت سابق من العام، مع وصول معدل التضخم في منطقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) إلى ٦. ١٪ على أساس سنوي في عام ٢٠١٤. وقد أدى الركود المستمر في سوق العمل والانخفاض الحاد في أسعار النفط والمواد الغذائية خلال النصف الثاني من العام إلى بقاء معدل التضخم دون المعدلات المستهدفة في العديد من دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية الأمر الذي ساهم في زيادة الضغوط الانكماشية فيها ١٠.

وبلغت معدلات التضخم في الاقتصادات المتقدمة معدلات متفاوتة، حيث تراجع معدل التضخم في اليابان، إلى ٢,٩٪ على أساس سنوي، وفي منطقة اليورو إلى ٥.٠٪ بمعدل سنوى، في حين ظل مستقراً في الولايات المتحدة عند ٤.١٪ كما ارتفع في المملكة المتحدة إلى ٦.١٪. وشهدت الاقتصادات الناشئة أيضاً معدلات تضخم متفاوتة، حيث ظل معدل التضخم السنوي مستقراً في البرازيل عند مستوى ٦,٥٪، وفي الصين عند ٢,١٪، في حين واصل انخفاضه بشكل مطرد في الهند ليصل إلى ٣,٨٪ بعد أن بلغ ٤,٠١٪ في عام ٢٠١٣، كما ارتفع في روسيا ليصل إلى ٨,٩٪ في عام ٢٠١٤ بعد أن بلغ ٥,٦٪ في عام ٢٠١٣ <sup>٧</sup>.

# ١٠٢ تفاوت النمو ومدى مرونة السياسات الاقتصادية

ظلت درجة استجابة السياسة المالية والنقدية متفاوتة وفقاً لمتطلبات النمو الخاصة بكل دولة والضرورات الحتمية لتطبيقها. ومع استقرار إجمالي الدين في المتوسط في الاقتصادات المتقدمة حدث تغير في توجهات السياسة المالية التقييدية والسياسة النقدية التوسعية خلال عام ٢٠١٤. ففي اليابان، ظل عجز الموازنة وارتفاع الدين عائقاً أساسياً لتحقيق سياسة مالية مستدامة وأداء اقتصادي مرضى خلال العام، حيث تحول حجم التيسير المالي كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي من ٥٠٠٪ في عام ٢٠١٣ إلى تقييد مالي بنحو ٧٥. ٠٪ في عام ٢٠١٤، كنتيجة أساسية لزيادة ضريبة الاستهلاك بنسبة ٣٪ في شهر أبريل.

وفي الاقتصادات الناشئة، فقد تأجلت إجراءات التصحيح المالي في عام ٢٠١٤ نتيجة لارتفاع تكاليف الاقتراض المصاحبة لانكماش حجم السيولة العالمية. وظلت الدول تعاني عجزا في الموازنة تراوح كنسبة مئوية من الناتج المحلى الإجمالي بين عجز قدره ٨,٣٪ في اليابان، ١,٥ ٪ في الولايات المتحدة، ٩, ٣٪ في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، ٢,٦٪ في منطقة اليورو، وعجز قدره ١,١٪ في الصين.

وأصبحت السياسات النقدية عالميا أقل قدرة على مواجهة أية احتمالات لحدوث ركود اقتصادي خاصة بعد انخفاض أسعار الفائدة الإسمية إلى حوالي صفر تقريباً وفي ظل بيئة تتسم بانخفاض معدلات التضخم. ويعرض الجدول (١) مستويات الفائدة قصيرة الأجل وذلك قبل وبعد الأزمة المالية العالمية، حيث تم تخفيض معدلات الفائدة قصيرة الأجل بالتزامن مع تباطؤ معدلات النمو العالمي حتى اقتربت من الصفر تقريبا في مجموعة الأربعة (G4). كما ظلت قريبة من الصفر في عام ٢٠١٤ لتتراوح بين ٢٠٠١ في اليابان، ٢. ٠٪ في منطقة اليورو، ٣. ٠٪ في الولايات المتحدة و ٥,٥٪ في المملكة المتحدة.



التوقعات الاقتصادية، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD، نوفمبر ٢٠١٤.
 لا صندوق النقد الدولي IMF، تقرير توقعات الاقتصاد العالمي WEO الكتوب ٢٠١٤.

جدول ١: أسعار الفائدة قصيرة الأجل

الهند		*.1 .1 *1	الملكة المتحدة	(	كندا	7	
G 1	الصين	اليابان	الملكة التحدة	منطقة أوروبا	کندا	الولايات المتحدة	التاريخ
٦,٠٠	٦,٥٧	٠,٥	0,70	٤,٠٠	٣,٥٠	۲,٦١	٢٠٠٨ - الربع الأول
٦,٠٠	٦,٥٧	٠,٥	٥,٠٠	٤,٠٠	٣,٠٠	۲,۰۰	٢٠٠٨ - الربع الثاني
٦,٠٠	٦,٢١	٠,٥	٥,٠٠	٤,٢٥	٣,٠٠	۱۸,۸۱	۲۰۰۸ – الربع الثالث
٥,٠٠	٤ ,٨٦	٠,١	۲,۰۰	۲,0۰	١,٥٠	٠,١٦	۲۰۰۸ - الربع الرابع
٣,٥٠	٤ ,٨٦	٠,١	٠,٥	١,٥٠	٠,٥٠	٠,١٨	٢٠٠٩ - الربع الأول
٣,٢٥	٤ ,٨٦	٠,١	٠,٥	١,٠٠	٠,٢٥	٠,٢١	٢٠٠٩ - الربع الثاني
٣,٢٥	٤,٨٦	٠,١	٠,٥	١,٠٠	٠,٢٥	٠,١٥	٢٠٠٩ – الربع الثالث
٣,٢٥	٤,٨٦	٠,١	٠,٥	١,٠٠	٠,٢٥	٠,١٢	٢٠٠٩ - الربع الرابع
٣,٥٠	٤,٨٦	٠,١	٠,٥	١,٠٠	٠,٢٥	٠,١٦	٢٠١٠ - الربع الأول
٣,٧٥	٤,٨٦	٠,١	٠,٥	١,٠٠	٠,٥٠	٠,١٨	٢٠١٠ - الربع الثاني
٥,٠٠	٤,٨٦	٠,١	٠,٥	١,٠٠	١,٠٠	٠,١٩	۲۰۱۰ – الربع الثالث
0,70	0,70	٠,١	٠,٥	١,٠٠	١,٠٠	٠,١٨	۲۰۱۰ - الربع الرابع
٥,٧٥	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	١,٠٠	١,٠٠	٠,١٤	٢٠١١ - الربع الأول
٦,٥٠	٥,٨٥	٠,١	٠,٥	1,70	١,٠٠	٠,٠٩	٢٠١١ - الربع الثاني
٧,٢٥	٦,١٠	٠,١	٠,٥	١,٥٠	١,٠٠	٠,٠٨	٢٠١١ – الربع الثالث
٧,٥٠	٦,١٠	٠,١	٠,٥	١,٠٠	١,٠٠	٠,٠٧	٢٠١١ - الربع الرابع
٧,٥٠	٦,١٠	٠,١	٠,٥	١,٠٠	١,٠٠	٠,١٣	٢٠١٢ - الربع الأول
٧,٠٠	٥,٨٥	٠,١	٠,٥	١,٠٠	١,٠٠	٠,١٦	٢٠١٢ - الربع الثاني
٧,٠٠	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٧٥	١,٠٠	٠,١٤	٢٠١٢ - الربع الثالث
٧,٠٠	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٧٥	١,٠٠	٠,١٦	۲۰۱۲ - الربع الرابع
٦,٥٠	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٧٥	١,٠٠	٠,١٤	٢٠١٣ - الربع الأول
٦,٢٥	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٥٠	١,٠٠	٠,٠٩	٢٠١٣ - الربع الثاني
٦,٥٠	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٥٠	١,٠٠	٠,٠٨	٢٠١٣ – الربع الثالث
٦,٧٥	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٢٥	١,٠٠	٠,٠٩	٢٠١٣ - الربع الرابع
٧,٠٠	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٢٥	١,٠٠	٠,٠٨	٢٠١٤ - الربع الأول
٧,٠٠	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,١٥	١,٠٠	٠,١٠	٢٠١٤ - الربع الثاني
٧,٠٠	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٠٥	١,٠٠	٠,٠٩	٢٠١٤ – الربع الثالث
٧,٠٠	٥,٦٠	٠,١	٠,٥	٠,٠٥	١,٠٠	٠,٠٩	۲۰۱۶ - الربع الرابع

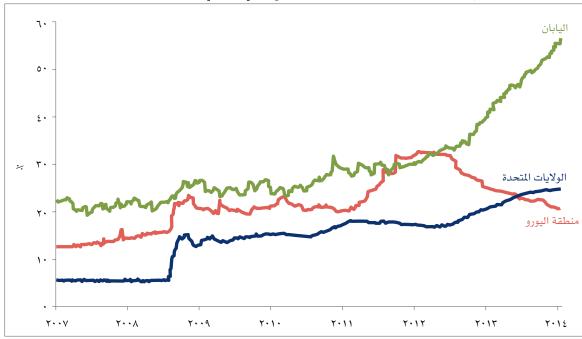
المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg، ديسمبر 2014.

ملاحظة: سعر الفائدة المستخدم بالنسبة للصين هو سعر الإقراض لمدة ٦ شهور.

وكما هو متوقع، تباينت السياسة النقدية في عام ٢٠١٤ بين الدول نتيجة لاختلاف التحديات التي كانت تواجهها. فقد أنهى البنك الفيدرالي الأمريكي برنامج التيسير الكمي والمعروف باسم (QE3)، في حين واصل البنك المركزي الأوروبي (ECB) وبنك اليابان (BOJ) برامج التوسع في شراء الأصول استجابة للضغوط الانكماشية وتباطؤ الانتعاش الاقتصادي في منطقة اليورو، وكذلك لانكماش الناتج المحلى الإجمالي في اليابان ^.

وبالتزامن، فقد تباين حجم ميزانيات البنوك المركزية كنسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي حيث تراوح ما بين ٢١٪ للبنك المركزي الأوروبي (ECB)، و٢٥٪ في الولايات المتحدة، ونحو ٥٦٪ في اليابان كما هو مبين في الشكل (٣). وحافظ بنك انجلترا (BOE) على حجم برنامج شراء الأصول دون تغيير خلال الجزء الأخير من السنة، وذلك بسبب الضغوط الانكماشية وانخفاض معدلات الإنتاجية، حيث بلغ حجم ميزانيته ٢٥٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٤.

<sup>^</sup> معهد التمويل الدولي IIF، كتاب الرسم البياني للاقتصاد العالمي، نوفمبر ٢٠١٤.



شكل ٣: الاختلاف في حجم ميزانيات البنوك المركزية، كنسبة مئوية من الناتج المحلى الإجمالي

المصدر: منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، التوقعات الاقتصادية، سبتمبر ٢٠١٤.

وفي الصين، وكنتيجة لتباطؤ النشاط الاقتصادي في بداية ٢٠١٤ وانخفاض معدل التضخم من ٢, ٢٪ في عام ٢٠١٣ إلى ٢, ٢٪ في عام ٢٠١٤، فقد تم إتباع سياسات نقدية تحفيزية كان آخرها إجراء خفض كبير في أسعار الفائدة على الإقراض وعلى الودائع وكذلك نسبة متطلبات الاحتياطي أ.

وفي الهند، فقد استمر الانخفاض في معدل التضخم لأسعار المستهلكين ليصل إلى ٣٠٨٪ في عام ٢٠١٤ بدلاً من ٤٠٠٨٪ في عام ٢٠١٣ نتيجة لإتباع سياسة نقدية تقييدية ذات مصداقية، إضافة إلى ثبات الأجور وأسعار المواد الغذائية نسبياً مع انخفاض أسعار السلم ``.

وفي روسيا، قام البنك المركزي بإتباع نظام سعر صرف حر للعملة المحلية مع العمل على استهداف معدل مقبول للتضخم في حدود ٣-٦٪ بالإضافة إلى رفع سعر الفائدة الرئيسي عدة مرات منذ بداية العام ليصل إلى ٥ . ٩٪. وقد أفضى إتباع سياسة نقدية تقييدية وحدوث انخفاض ملحوظ في نمو حجم الائتمان إلى تقييد طلب القطاع الخاص بينما أدت الانخفاضات الحادة الأخيرة في أسعار النفط لانخفاض ملحوظ في إيرادات الموازنة ١١.

# 1.٣ أثر تباين السياسة النقدية على تدفقات رؤوس الأموال للأسواق الناشئة (EM)

انخفضت تدفقات رؤوس الأموال الإجمالية للأسواق الناشئة (EM) من متوسط قدره ٢٠.٤ ٪ من الناتج المحلى الإجمالي في الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ إلى ٢٠٠٠ في الفترة ٢٠١٣-٢٠١٤. كما انخفضت تدفقات رؤوس الأموال الخاصة بنسبة ٤.٢٪ في ٢٠١٤ على أساس سنوي لتصل إلى ١,٢ تريليون دولار أمريكي كما هو مبين في الجدول (٢). وزادت حصة أسواق آسيا الناشئة من إجمالي التدفقات بنحو ٢٠٠٪ لتصل إلى ٦٩٩ مليار دولار أمريكي في حين انخفضت التدفقات إلى أسواق أوروبا لتصل إلى ٨٤ مليار دولار أمريكي وبنسبة ٢,٧٪ لانخفاض التدفقات إلى روسيا.

كما ارتفعت تدفقات رؤوس الأموال الخاصة إلى منطقة أفريقيا والشرق الأوسط تدريجياً إلى ٩٥ مليار دولار أمريكي بعد أن بلغت ٨٦ مليار دولار أمريكي في عام ٢٠١٣، مدفوعة بزيادة في حجم الاستثمار الأجنبي المباشر (FDI) والاستثمار في الأسهم. ومع ذلك، فإن التدفقات الإجمالية الاسمية، وبما يعادل ٤, ٤٪ من الناتج المحلي الإجمالي للأسواق الناشئة (EM)، ظلت منخفضة بنحو ٢٥٪ من إجماليها الأعلى والمحقق في عام ٢٠٠٧، وذلك بسبب الانخفاض النسبي في أنشطة البنوك التجارية وتدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر ٢٠



معهد التمويل الدولي IIF، الصين: القطاع المصرفي في مواجهة التحديات، ١٠ ديسمبر ٢٠١٤.

معهد التمويل الدولي IIF، الهند، ٨ سبتمبر ٢٠١٤. معهد التمويل الدولي IIF، روسيا: عاصفة مثالية، ١١ ديسمبر ٢٠١٤.

۱۲ معهد التمويل الدولي IIF، الهند، ۸ سبتمبر ۲۰۱٤.

جدول ٢: صافي تدفقات رأس المال الخاص إلى الأسواق الناشئة (EM) - (مليار دولار أمريكي)

المنطقة	7.17	7.14	4.15
دول أمريكا اللاتينية	711	Y91	۲۸۳
دول أوروبا الناشئة	707	۲۰۸	٨٤
منطقة أفريقيا والشرق الأوسط	٨٥	۸٦	90
دول آسيا الناشئة	7.7	٦٥٦	799
إجمالي الأسواق الناشئة	7071	1751	7771

المصدر: معهد التمويل الدولي IIF، التدفقات الرأسمالية إلى اقتصادات الأسواق الناشئة، أكتوبر ٢٠١٤.

# ١٠٤ تدفقات محفظة الديون والأسهم في اقتصادات الأسواق الناشئة

تميزت الفترة من مارس إلى يوليو من عام ٢٠١٤ بارتفاع تدفقات محفظة الأسهم والديون وبمتوسط شهري بلغ ٣٧ مليار دولار أمريكي، لكنه انخفض في أغسطس إلى ١٨ مليار دولار أمريكي، ثم عاود الارتفاع مرة أخرى في سبتمبر ليصل إلى ١٨ مليار دولار أمريكي نظراً لاتخاذ المستثمرين موقفاً أكثر حيطة تجاء أصول الأسواق الناشئة (EM). ومع حلول نهاية العام، انخفضت تدفقات محفظة رؤوس الأموال إلى ٣,٧ مليار دولار أمريكي، ويبين الجدول (٣) تطور تدفقات كل من الأسهم والسندات خلال الفترة من عام ٢٠١١ وحتى أكتوبر ٢٠١٤ ١٠.

جدول ٣: صافي شراء غير المقيمين للأسهم والسندات الخاصة في الأسواق الناشئة (EM) - مليار دولار أمريكي

	تدفقات المحافظ							
الإجمالي	منطقة أفريقيا والشرق الأوسط	دول أوروبا الناشئة	دول أمريكا اللاتينية	دول آسيا الناشئة	تدفقات الأسهم			
٠,٩	۲,۹-	١,٥	١,٨	٠,٥	7.11			
95,7	٠,٥-	١٠,٩	17,7	٦٧,٠	7.17			
۳, ۱٥	٠,٢–	٤,٥	۱۷,٦	۲٩,٤	7.17			
٣, ٨٦	۲,٧	٤,١	۲۰,۸	٤٠,٦	۲۰۱۶ – حتى أكتوبر			
٣٦٤,١	٣,٢	٣٢,٥	٩٧,٣	۲۳۱,۰	الإجمالي الإقليمي			
					تدفقات الديون			
Y•9,A	١,٥	۲۷,۷	1.7,0	٧٨,١	7.11			
۲٦٠,٦	٦,١	۵۷,٦	171,0	٧٥,٣	7.17			
120,7	V , Y-	۱٦,٣	۸۸,۸	٤٧,٣	7.17			
114,4	٧,٨-	٩,٧–	АА, Ү	٤٨,١	۲۰۱۶ - حتى أكتوبر			
957,7	٦,٠-	۱۲۰,٤	071,1	۳۱۱,۸	الإجمالي الإقليمي			

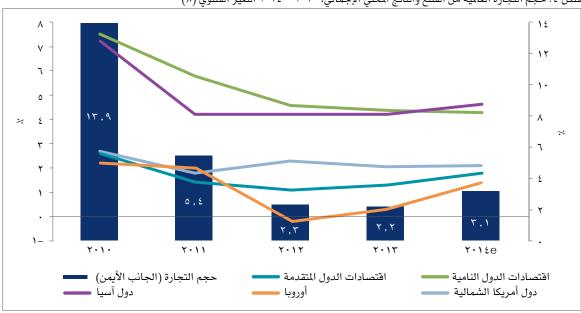
المصدر: معهد التمويل الدولي IIF، "التدفقات الرأسمالية إلى اقتصادات الأسواق الناشئة"، أكتوبر ٢٠١٤.

# ١٠٥ التجارة العالمية: انتعاش تدريجي ضعيف

أخذت التجارة العالمية في الانتعاش التدريجي خلاً عام ٤٢٠٦ من مستوياتها المنخفضة في السنوات الماضية. وبعد ارتفاع زخم التجارة العالمية في بداية السنة إلا أنها شهدت تراجعاً في الربع الثاني من العام، ثم عاودت الارتفاع في الربع لتحقق معدل نمو بلغ ٢٠٤٪ على أساس سنوي، مقارنة بمعدل ٣٠٣٪ في الربع الثالث ليشمل الانتعاش اقتصادات العالمية من السلع بنسبة ٢٠١١٪ في الربع الثالث ليشمل الانتعاش اقتصادات الأسواق الناشئة والمتقدمة على حد سواء، باستثناء الولايات المتحدة والتي شهدت ضعفاً في تجارة البضائع بشكل كبير.

وبينما شهدت اليابان ودول آسيا الناشئة ودول أمريكا اللاتينية تحسناً ملحوظاً إلا أن المؤشر الخاص بأوامر الشراء الجديدة (PMI) قد انخفض قليلاً في نوفمبر ليعكس انخفاضاً طفيفاً في حجم التجارة العالمية بنهاية العام. وقد أدى التباطؤ الملحوظ في دول آسيا الناشئة ودول أمريكا اللاتينية وروسيا ودول أوروبا الوسطى والشرقية إلى تباين معدلات النمو في حجم التجارة العالمية وتقلبها.

<sup>&</sup>lt;sup>۱۲</sup> معهد التمويل الدولي IIF، "التدفقات الرأسمالية إلى اقتصادات الأسواق الناشئة"، أكتوبر ۲۰۱٤.

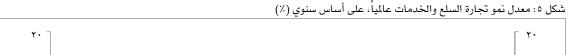


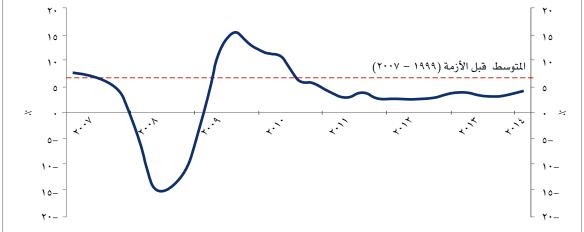
شكل ٤: حجم التجارة العالمية من السلع والناتج المحلي الإجمالي، ٢٠١٠ - ٢٠١٤ التغير السنوي (٪)

e: تقديرات المصدر: منظمة التحارة العالمية WTO، سيتمبر ٢٠١٤.

ومع وقوع الأزمة المالية العالمية، أدت الفوائض في الحسابات الجارية في العديد من الأسواق الناشئة إلى وجود حالة من التوسع في حجم الائتمان الممنوح وزيادة درجة المخاطرة في العديد من الدول المتقدمة ذات العجز في الحساب الجاري. إلا أن الاختلالات الاقتصادية العالمية قد انخفضت منذ بداية الأزمة المالية لتصل إلى حوالي ٢,٥٪ من إجمالي الناتج العالمي في النصف الأولُّ من عام ٢٠١٤. ووصل فائض الميزان الجاري إلى مستوى ملحوظ في الصين (٢٣٧ مليار دولار أمريكي)، ومنطقة اليورو (٣٩٥ مليار دولار أمريكي)، واليابان (٢ مليار دولار أمريكي) في حين حققت دول أخرى عجزاً منها الولايات المتحدة (٣٧٩ مليار دولار أمريكي)، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) (٥٤ مُليار دولار

وتراوح رصيد الحساب الجاري كنسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي بين عجز فج الولايات المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) بمقدار ۲٫۲٪ و۱٫ ۲٪ على التوالي، وبين فائض في اليابان والصين ومنطقة اليورو بلغ ۱٫۱٪، ۲٫٤٪، و۳٪ على التوالي. كما ارتفع حجم تجارة السلع العالمية بنسبة ٨, ٣٪ في عام ٢٠١٤ مقارنة بنحو ٣٪ في عام ٢٠١٣. إلا أن نمو التجارة ظل دون المتوسط الخاص بالفترة ١٩٩٩ – ٢٠٠٧ وبنسبة ٩,٦٪ كما هو موضح في الشكل (٥) ١٠٠





المصدر: منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD، التوقعات الاقتصادية، نوفمبر ٢٠١٤.



<sup>11</sup> منظمة التجارة العالمية WTO، "تقرير التجارة العالمية ٢٠١٤".

ويلخص الجدول (٤) تقديرات النمو في حجم التجارة العالمية لعام ٢٠١٤، والتي تم تقديرها على فرضية احتساب الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بأسعار صرف السوق. وتتوقع منظمة التجارة العالمية (WTO) أن يحقق حجم تجارة السلع العالمية نمواً بنسبة ٢,١٪ في عام ٢٠١٤، مقارنة بمعدل نمو بلغ ٢٠٢٪ في عام ٢٠١٣، في حين حقق الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي معدل نمو بلغت نسبته ٢٠٦٣. في عام ٢٠١٤، وذلك بعد تحقيق معدل نمو بلغ ٢, ٢٪ في عام ٢٠١٣. أما بالنسبة للصادرات، فمن المتوقع زيادتها بنسبة ٥, ٢٪ في الاقتصادات المتقدمة وبنسبة ٤٪ في الاقتصادات النامية في عام ٢٠١٤. كما من المرجح أن تكون واردات الاقتصادات المتقدمة قد زادت بنسبة ٢, ٢٪ في عام ٢٠١٤، في حين زادت واردات الاقتصادات النامية بنسبة ٢,٦٪ في عام ٢٠١٤ °١.

جدول ٤: حجم تجارة السلع العالمية ونمو الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي (٢٠١١-٢٠١٤، تغير سنوي ٪)

نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي الفعلي	نمو تجارة السلع	العام
Υ,Λ	٥,٤	7.11
۲,۲	۲,۳	7.17
۲,۳	۲,۲	7.17
۲,۲	٣,١	7·12e

e: تقديرات منظمة التجارة العالمية WTO.

المصدر: منظمة التجارة العالمية WTO، إحصائيات التجارة الدولية ٢٠١٤.

#### ديناميكيات أسواق النفط

تسبب الانخفاض الحاد في أسعار النفط في إحداث نوع من المفاجأة لدى العديد من المراقبين والمستثمرين حيث أشارت توقعات السوق إلى بقاء الأسعار فوق مستوى ١٠٠ دولار أمريكي للبرميل 🚉 النصف الأول من العام. وعلى عكس ذلك، فقد انخفض سعر سلة خام أوبك، وخام غرب تكساس الوسيط، وخام برنت بأكثر من ٥٠٪ خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٤، لتستقر في نهاية العام عند ٥٢ دولار أمريكي، ٣,٣٥ دولار أمريكي و٧٦,٥٥ دولار أمريكي للبرميل على الترتيب ١٦. كما فقدّت أسعار النفط خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٤ ما بين ١٥-٢٠٪ في المتوسط، حيَّث بلغ متوسط سعر سلَّة خام أوبك ٢,٧٨ دولار أمريكي للبرميل، بالمقارنة مع ١٠٥ دولار أمريكي للبرميل في بداية العام، وبانخفاض بلغ ١٦٠٤ دولار أمريكي للبرميل مقابل ١,١ دولار أمريكي للبرميل في النصف الأول من عام ٢٠١٤.وبالمثل، فقد بلغ متوسط التقلبات بالنسبة لخام غرب تكساس الوسيط وخام برنت ٧, ١٥ دولار أمريكي و١, ١٥ دولار أمريكي للبرميل على التوالي في النصف الثاني من العام مقارنة مع ٦,٦ دولار أمريكي و٢,٢ دولار أمريكي للبرميل في يونيو ٢٠١٤.

وعلى الرغم من ارتفاع حدة التقلبات في نهاية عام ٢٠١٤، فقد ظلت مؤشرات أسعار النفط أقل تقلباً خلال النصف الثاني من عام ٢٠٠٨، والتي بلغ حجم التذبذبات في مؤشرات النفط نحو ٣٤ دولار أمريكي للبرميل. ولقد كان للتوترات الجيوسياسية وثورة النفط الصخري، إضافة إلى ديناميكيات السوق المتمثلة في ارتفاع حجم المعروض وتباطؤ الطلب أثراً قوياً في مزيد من الانخفاض في سعر النفط.

١٤٠ خام برنت ۲۰۱۳ 17. ۸. خام برنت ۲۰۱۶ ٦. ٤. أبريل ديسمبر نوفمبر أكتوبر سبتمبر أغسطس يوليو فبراير مارس مايو يناير يونيو

شكل ٦: أسعار خام برنت في عامي ٢٠١٣ و٢٠١٤

المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg.

<sup>10</sup> منظمة التجارة العالمية WTO، إحصاءات التجارة، سبتمبر ٢٠١٤.

۱۱ قاعدة بيانات Bloomberg ، ۲۱ ديسمبر ۲۰۱۶

جدول ٥: متوسط أسعار وتقلبات سلة خام أوبك، خام غرب تكساس الوسيط، خام برنت (دولار أمريكي للبرميل)

اس الوسيط	خام غرب تکس	خام برنت		م أوبك	سلة خا	
التغير	المتوسط	التغير	المتوسط	التغير	المتوسط	
٩,٤	111,•	۸,۱	٩٨,٣	۸,۸	١٠٦,٥	النصف الأول – ٢٠١١
٤,٠	111,7	٦,٧	۹۱,۸	٣,٤	١٠٨,١	النصف الثاني - ٢٠١١
١٠,٠	117, 1	۸,۳	٩٨,١	٩,٨	117,•	النصف الأول - ٢٠١٢
٤,٥	110,7	٣,٩	٩٠,٢	٤,٤	۱۰٦,۸	النصف الثاني - ٢٠١٢
٥,٧	۱۰۷,۹	۲,٤	٩٤,٢	٤,٩	1.0,1	النصف الأول - ٢٠١٣
۲,٧	۱۰۹,۸	٥,١	١٠١,٧	۲,۳	۱۰٦,٧	النصف الثاني - ٢٠١٣
۲,۲	١٠٨,٩	٣,٦	١٠٠,٩	١,٨	١٠٥,٤	النصف الأول - ٢٠١٤
10, V	٨٩,٢	10,1	٨٥,٥	17, 5	۸۷,۲	النصف الثاني - ٢٠١٤

المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg.

#### ٢٠١ أساسيات سوق النفط وآثارها على الأسعار

من خلال استقراء ديناميكيات أسواق النفط طوال السنوات الخمس الماضية، فمن الملاحظ وجود وفرة في المعروض من النفط في الوقت الذي شهد ارتفاع في أسعار النفط. ففي يناير وأبريل من عام ٢٠١٧، تم ضخ كميات من النفط تفوق حجم الطلب في السوق بمقدار ١,٩٥ و ١,١٦ مليون برميل يومياً على التوالي، في حين بلغ متوسط أسعار النفط ١١٩ دولار أمريكي للبرميل. ولقد تباطأ نمو الطلب على النفط بنسبة ١٪ على أساس ربع سنوي. وبالمثل، فقد تم ضخ ما يزيد على الطلب في السوق بمقدار ٢٠١، مليون برميل يومياً في يناير من عام ٢٠١٤ و ٢٠٠، امليون برميل يومياً في أبريل من عام ٢٠١٤، فيما تراوحت أسعار خام برنت حول ١٠٨ دولار أمريكي للبرميل مع ثبات الطلب على النفط. أما على الصعيد العالمي، فقد ارتفعت إمدادات النفط من ١٩ مليون برميل يومياً، أي بزيادة قدرها ٢،١ مليون برميل يومياً، ويصورة منتظمة خلال الربع الأخير من العام. ومن الواضح وجود عوامل أخرى إلى جانب فائض العرض والتي أدت إلى تراجع أسعار النفط.

ووفقاً لإدارة معلومات الطاقة الأمريكية (EIA)، فقد استقر الطلب العالمي على النفط في الربع الأخير من عام ٢٠١٤ عند مستوى ٩٢,٦ مليون برميل يومياً، بالتزامن مع انخفاض إنتاج الدول أعضاء منظمة الأوبك بنسبة ٢,١ مليون برميل يومياً بينما ارتفع إنتاج الدول أعضاء منظمة التعاون الاقتصادي والتتمية، وبشكل رئيسي الولايات المتحدة بنسبة ٢,٢ مليون برميل يومياً. ولهذا، فقد حافظت كل من المملكة العربية السعودية، وهي المنتج المرجح، والولايات المتحدة على مستويات الإنتاج المرتفعة في الربع الرابع من عام ٢٠١٤ على الرغم من تراجع أسعار النفط.

جدول ٦: الإنتاج العالمي من البترول والسوائل الأخرى (مليون برميل يومي) ٢٠١٤

بعدول ٢٠٠٠ م عند بني من البسرون والسوائل الا سرى (منيول برمير	· ·					
	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع		
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	۲٤,٩	Υο, ٤	Y0,V	40,9		
الولايات المتحدة	17,1	17,9	15,7	16,0		
كندا	٤,٤	٤,٣	٤,٤	٤,٤		
المكسيك	۲,۹	۲,۹	۲,۹	۲,۸		
بحر الشمال	٣,١	۲,۸	۲,٧	۲,۷		
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية – أخرى	١,٥	١,٦	١,٦	١,٦		
دول بخلاف منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٦٦,٠	٦٦,٣	77,9	٦٦,٧		
	٣٥,٩	٣٥,٧	٣٦,٢	٣٦,١		
كمية النفط الخام	۲۹,۸	Y9,0	٣٠,٠	٣٠,٠		
سوائل أخرى	٦,٢	٦,٢	٦,١	٦,١		
أوراسيا (إقليم أوروبي آسيوي)	١٣,٦	۱۳,٦	١٣,٦	۱۳,٦		
الصين	٤,٥	٤,٥	٤,٤	٤,٥		
دول بخلاف منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	١٢,٠	١٢,٦	17,7	17,0		
إجمالي العالم	91,0	٩١,٧	97,7	97,7		

المصدر: إدارة معلومات الطاقة الأمريكية (EIA).



وبشكل عام، اتجه الطلب على النفط في عام ٢٠١٤ للارتفاع من ٣٠٠٦ مليون برميل يومياً في الربع الأول إلى ٢٠,٤ مليون برميل يومياً في الربع الأخير من العام، مدفوعاً بشكل رئيسي بارتفاع الطلب من الولايات المتحدة وأوروبا. ولقد تميز الربع الأخير بتراجع الطلب على النفط في أوروبا والدول الأخرى غير الأعضاء في منظمة التعاون الاقتصادي والتتمية بنسبة ٢٠، مليون برميل يومياً ومار، مليون برميل يومياً على الترتيب، في حين ارتفع الطلب في الصين من ٢٠،١ مليون برميل يومياً في الربع الأول من عام ٢٠١٤ إلى ٢٠١٢ مليون برميل يومياً في الربع الثاني، وحافظ على هذا المستوى لبقية العام.

جدول ٧: الاستهلاك العالمي من البترول وغيره من السوائل (مليون برميل يوميا)

	۲.	18		
الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	
٤٦,٧	٤٦,٢	٤٤,٨	٤٥,٧	دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
19,7	19,7	14,7	۱۸,۸	الولايات المتحدة
٠,٣	٠,٣	٠,٣	٠,٣	أراضي خاضعة للولايات المتحدة
۲,٤	۲, ٤	۲,٤	Υ, ξ	کندا
۱۳,۷	17,9	۱۳,٤	۱۳,۰	أوروبا
٤,٥	٤,١	٣,٩	٥,٠	اليابان
٦,٦	٦,٣	٦,١	٦,١	دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية – أخرى
٤٥,٧	٤٦,٣	٤٥,٩	٤٤,٥	دول بخلاف منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٤,٨	٤,٨	٤,٦	٤,٦	أوراسيا
٠,٧	٠,٧	٠,٧	٠,٧	أوروبا
11,1	11,1	11,7	۱۰,٦	الصين
11,0	11,7	١١,٦	١١,٤	آسیا أخرى
١٧,٧	١٨,٥	۱۷,۸	17,7	دول بخلاف منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٩٢,٤	٩٢,٤	٩٠,٧	٩٠,٣	إجمالي العالم

المصدر: إدارة معلومات الطاقة الأمريكية (EIA).

# ٣ اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي

حقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لدول مجلس التعاون الخليجي نمواً بمعدلات أقل من تلك التي تحققت في السنوات الماضية كما هو مبين في الجدول (٨)، ومن المتوقع أن تحافظ قطر على معدل نمو يتجاوز ٥٪ في عام ٢٠١٤، في حين شهد معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي تباطؤ ملحوظ في البحرين حيث انخفض من ٣. ٥٪ إلى ٧. ٣٪، وفي الإمارات العربية المتحدة من ٢. ٥٪ إلى ٦. ٤٪، وسلطنة عمان التي شهدت انخفاضاً طفيفاً في معدل النمو، بينما حققت كل من الكويت والمملكة العربية السعودية زيادة في مستويات النمو.

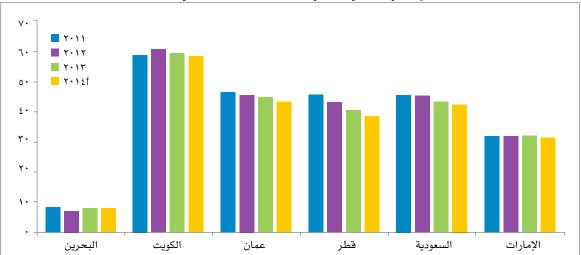
جدول ٨: نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، (نسبة مئوية)

بدون ۱۱۰ عبو ۱ حج بدهي الإجداعي	- يــي. ( ــــــــ مــويـــــــ			
الدولة	7.11	7.17	7.14	Y•1£f
البحرين	١,٩	٣,٤	٥,٣	٣,٧
الكويت	١٠,٢	۸,٣	۲,۱	۲,٦
عمان	٠,٩	٥,٩	٤,٨	٤,٥
قطر	۱۳,۰	٦,٢	٦,٥	٦,١
السعودية	٨,٦	٥,٨	٤,٠	٤,٣
الإمارات العربية المتحدة	٣,٩	٤,٤	0, ٢	٤,٦

f: توقعات معهد التمويل الدولي IIF.

المصدر: معهد التمويل الدولي IIF، قاعدة بيانات دول مجلس التعاون الخليجي.

تبلغ مساهمة قطاع النفط والغاز في الناتج المحلي الإجمالي لدول مجلس التعاون الخليجي في عام ٢٠١٤ نحو ٣٧٪ بالمتوسط، وتعتبر الكويت الدولة الأكثر اعتماداً على مساهمة قطاع النفط والغاز حيث يشكل أكثر من ٥٨٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي كما هو موضح في الشكل (٧).



شكل ٧: مساهمة النفط والغاز في الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في دول مجلس التعاون الخليجي (٪)، ٢٠١١-٢٠١٤

f: توقعات معهد التمويل الدولي IIF.

المصدر: معهد التمويل الدولي IIF، قاعدة بيانات البلد المعني، ٢ فبراير ٢٠١٥.

## ٣٠١ التضخم

بلغت معدلات التضخم مستويات معتدلة تراوحت بين ٨, ١٪ و٧, ٣٪ في عام ٢٠١٤، حيث ساهم انخفاض أسعار المواد الغذائية والسلع العالمية في كبح مستويات التضخم. ولقد أظهر الاقتصاد القطري أعلى معدل تضخم عند ٧, ٣٪، تليه المملكة العربية السعودية عند ٢, ٣٪، في حين تراوحت نسب التضخم في بقية دول مجلس التعاون الخليجي عند مستوى ٥, ٢٪ في المتوسط.

جدول ٩: أسعار المستهلك، (تغير نسبي)

Y•1£f	7.18	7.17	7.11	قطر
۲,۹	٣,٣	Υ,Λ	٠,٤-	البحرين
۲,۹	۲,۷	۲,٩	٤,٨	الكويت
١,٨	١,٨	۲,٩	٤,٠	عمان
٣,٧	٣,١	١,٩	١,٩	قطر
٣,٢	٣,٥	Υ, Λ	٣,٧	المملكة العربية السعودية
۲,۲	١,١	٠,٧	٠,٩	الإمارات العربية المتحدة

f: توقعات معهد التمويل الدولي IIF.

المصدر: معهد التمويل الدولي IIF، قاعدة بيانات دول مجلس التعاون الخليجي.



# ٣٠٢ التجارة الخارجية

تشكل صادرات النفط والغاز أكثر من ٦٠٪ من إجمالي الصادرات الخليجية والتي انخفضت في عام ٢٠١٤ بنسبة ٤٪ على أساس سنوي. وبلغت قيمة صادرات المملكة العربية السعودية من المواد الهيدروكربونية نحو ٣١٦ مليار دولار أمريكي، تلم الإمارات العربية المتحدة بقيمة ١٠٨ مليار دولار أمريكي، في حين لم تتجاوز قيمة الصادرات الهيدروكربونية لباقي دول المجلس مستوى ١٠٠ مليار دولار أمريكي.

هذا وقد شهدت واردات دول مجلس التعاون الخليجي نمواً بلغت نسبته ٤, ١٪ على أساس سنوي، مما يشكل ميزان تجاري مشترك بلغ ٥٢٣ مليار دولار أمريكي. وقد سجلت المملكة العربية السعودية والبحرين مستويات أقل من الواردات في عام ٢٠١٤، حيث تزامن ذلك مع زيادة الصادرات الغير هيدروكربونية مما يؤكد على أهمية التنويع الاقتصادي.

جدول ١٠: تجارة دول مجلس التعاون الخليجي (مليار دولار أمريكي)

	7.11	7.17	7.14	Y•1£f
الصادرات الهيدروكربونية				
البحرين	10,0	10,7	10,5	١٢,٦
الكويت	٩٦,٧	۲,۳۱۱	1.9,.	٩٤,٤
عمان	٣٣,٤	77,7	٣٧,٣	۳۳,۹
قطر	١٠٥,٣	177,7	170,.	١١٠,٣
المملكة العربية السعودية	۲۱۷,٦	777,7	777,7	٣١٥,٩
الإمارات العربية المتحدة	111,7	114,1	171,7	١٠٨,٧
الصادرات الغير هيدروكربونية				
البحرين	٤,٤	٤,٨	٦,٠	٦,٢
الكويت	٦,٢	٦,١	٦,٧	٦,٨
عمان	۱۳,۷	١٥,٨	19,1	١٧,٠
قطر	٩,٠	۱۰,۷	11,9	۱۳,٠
المملكة العربية السعودية	٤٧,١	٥٠,٧	٥٢,٧	00,0
الإمارات العربية المتحدة	١٨٨,٠	777,7	727,1	Y07,·
إجمالي الواردات				
البحرين	17,1	17,7	17,7	۱۳,۰
الكويت	۲۲,۱	۲٤,٠	۲٦,٠	۲۹, ٤
عمان	۲۱,٥	۲٥,٦	٣١,٨	۲۸,۳
قطر	Y7,9	٣٠,٨	٣١,٥	٣٣,٧
المملكة العربية السعودية	17.,.	۱٤١,٨	107,7	101,7
الإمارات العربية المتحدة	190,5	YYY,•	722,7	Y01,7
	l	1	1	

f: توقعات معهد التمويل الدولي IIF.

المصدر: معهد التمويل الدولي IIF، قاعدة بيانات البلد المعني، ٢ فبراير ٢٠١٥.

# ٣.٣ تنافسية دول مجلس التعاون الخليجي

تعد القدرة التنافسية لدول مجلس التعاون الخليجي ذات مستوى عال مقارنة بالاقتصاديات العالمية حيث صنفت نصف الدول الخليجية بين أفضل ٢٠ اقتصاد عالمياً بينما صنفت بقية الدول الخليجية ضمن أفضل ٥٠ اقتصاد. هذا ويقوم المؤشر بتقييم ١٤٤ دولة آخذاً بالاعتبار كفاءة عمل المؤسسات والسياسات والعوامل المحددة لمستوى الإنتاجية في الدولة. ولقد تفوقت قطر على أقرانها في تصنيف المؤشر لعام ٢٠١٣- ١٤، حيث جاءت في المرتبة الثالثة عشر عالمياً، تلتها الإمارات العربية المتحدة في المرتبة التاسعة عشر، ثم المملكة العربية السعودية في المرتبة العشرين.

جدول ١١: تصنيفات مؤشر التنافسية العالمية لدول مجلس التعاون الخليجي

10-7.18	18-7.18	
١٦	١٣	قطر
١٢	19	الإمارات العربية المتحدة
72	۲٠	المملكة العربية السعودية
٤٦	٣٣	عمان
٤٠	٣٦	الكويت
٤٤	٤٣	البحرين

المصدر: المنتدى الاقتصادي العالمي، تقرير التنافسية العالمية ٢٠١٥-٢٠١٥.

وبالمثل، حصلت جميع الدول الخليجية على مراكز متقدمة وضمن أعلى ٥٠ دولة حسب مؤشر سهولة ممارسة أنشطة الأعمال لعام ٢٠١٤، باستثناء الكويت التي صنفت في المرتبة ١٠٤ من أصل ١٨٩ دولة.

جدول ١٢: تصنيفات سهولة ممارسة أنشطة الأعمال لدول مجلس التعاون الخليجي

9 9 2	<u> </u>	
	7.14	4.18
الإمارات العربية المتحدة	77	77"
المملكة العربية السعودية	77	Y7
قطر	٤٠	٤٨
البحرين	٤٢	٤٦
عمان	٤٧	٤٧
الكويت	۸۲	١٠٤

المصدر: البنك الدولي، ممارسة أنشطة الأعمال عام ٢٠١٣ وممارسة أنشطة الأعمال عام ٢٠١٤.

### ٣٠٤ صناديق الثروة السيادية

ارتفع صافح الأصول الأجنبية لدول مجلس التعاون الخليجي في عام ٢٠١٤، بما في ذلك الصناديق السيادية والاحتياطيات الرسمية بنسبة ٨,٧٪، وذلك من ٢٠١٩ تريليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٤. ويعد قطاع العقارات والبنية التحتية وذلك من ٢٠١٩ تريليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٤. ويعد قطاع العقارات والبنية التحتية والخدمات المالية من المجالات الرئيسية للاستثمارات في صناديق الثروة السيادية. ووفقاً لقاعدة بيانات معاملات الصناديق السيادية، فقد تجاوز النشاط في استثمارات القطاع العقاري ١٢١٢ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٢. ومن ناحية أخرى، بلغت الاستثمارات في البنية التحتية ٥٥٣٥ مليون دولار أمريكي مدفوعاً بشكل رئيسي بالأنشطة في كل من قطر، الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية، كما هو موضح في الجدول (١٢).

جدول ١٣: الاستثمارات السنوية لصناديق الثروة السيادية بدول مجلس التعاون الخليجي حسب القطاع، (مليون دولار أميركي)

العقاري	البنية التحتية	تكنولوجيا المعلومات	الصناعة	الرعاية الصحية	المالي	الطاقة	
۳۲۸۳,٥	۱۵۸٦,۳۲	15,78	170,27	N/A	٥٧٩٤,٤٦	0571,5	7.11
٣٣٤٦,٥	Y££7,V0	Αλέ, νέ	۳۸٧,٠٦	۸٧,٨٩	717,07	٤٨٠٣,٩	7.17
۹٦۱٩,٠٨	1717,75	927,71	۸٦٤,٨٤	177,07	7017,99	71., 59	7.18
17172,27	٥٥٣٤,٦٧	۳٥٨,٦٦	Y09,V	009,07	1177,40	٣٠٥,١٦	7.12

المصدر: www.swftransaction.com.

#### ٣.٥ التصنيفات الائتمانية السيادية

حافظت الدول الخليجية على تصنيفاتها الائتمانية السيادية المرتفعة وذلك بفضل الدعائم الاقتصادية القوية والسليمة. فقد حصلت كل من قطر، الكويت والإمارات العربية المتحدة على أعلى درجات في التصنيف ألا وهي درجة (AA)، تليها المملكة العربية السعودية بدرجة (AA) وعمان بدرجة (AB). هذا وتقف التصنيفات الائتمانية لدول المجلس على قدم المساواة مع عدد من الاقتصادات المتقدمة مثل بلجيكا، النمسا، نيوزيلندا، فرنسا واليابان. ومن الأسباب المساهمة في ارتفاع هذه التصنيفات أيضاً الفوائض المالية المرتفعة، انخفاض مستويات الدين العام، ومعدلات النمو القوية للناتج المحلي الإجمالي غير النفطي، والذي بلغ معدل نمو ٥٠,٥٪ وقد عام ٢٠١٤ ".

جدول ١٤: التصنيفات الائتمانية السيادية لدول مجلس التعاون الخليجي : ديون طويلة الأجل بالعملات الأجنبية (S&P)

( )	
تصنیف (S&P)	اثبلد
BBB	البحرين
AA	الكويت
A	عمان
AA	قطر
AA-	المملكة العربية السعودية
AA	الإمارات العربية المتحدة (أبو ظبي)
AA+u	الولايات المتحدة الأمريكية

ملاحظة: التصنيفات المذكورة أعلاه كما في من ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

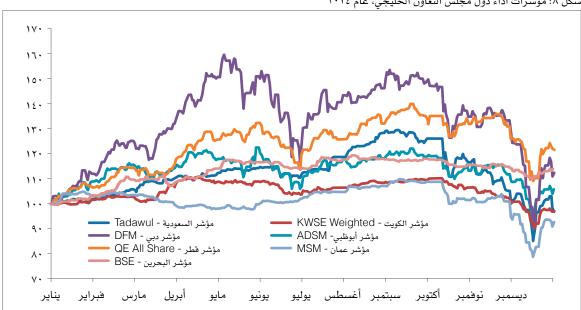
المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg، ١٢ يناير ٢٠١٥.

<sup>1</sup> معهد التمويل الدولي IIF، مجلس التعاون الخليجي: تواصل النمو القوي رغم تقلبات السوق، ٢٣ ديسمبر ٢٠١٤.

# ٤ استعراض أسواق الأسهم

# ٤٠١ نظرة عامة على أسواق الأسهم بدول مجلس التعاون الخليجي

اتصف أداء أسواق دول مجلس التعاون الخليجي في بداية عام ٢٠١٤ بنشاط قوي في معظم الأسواق. ولقد أفضت دعائم الاقتصاد الكلي القوية لدول مجلس التعاون الخليجي، مدعومة بالسياسات الاقتصادية التوسعية وارتفاع أسعار النفط في النصف الأول من عام ٢٠١٤، إلى زيادة الإنفاق العام في أنحاء المنطقة. وعلى الرغم من التطورات الجيوسياسية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، إلا إن الأسس القوية لأسواق مجلس التعاون الخليجي قد قللت من الأثر السلبي لتلك التطورات.



شكل ٨: مؤشرات أداء دول مجلس التعاون الخليجي، عام ٢٠١٤

المصدر: إدارة البحوث في مؤسسة الخليج للاستثمار، قاعدة بيانات Bloomberg.

ولهذا، فقد تميز النصف الأول من العام بعوائد قوية في معظم أسواق دول مجلس التعاون الخليجي بقيادة سوقي دبي وأبو ظبي والسوق القطري. ويعزى هذا النشاط إلى عدة عوامل منها انتعاش سوق العقارات والمشاريع الإنشائية الكبرى في دبي وذلك من أجل الاستعداد لاستضافة المعرض العالمي (إكسبو ٢٠٢٠)، إضافة إلى تحمس المستثمرين في أبوظبي والمستمد من قوة الاقتصاد في أبوظبي وخطط الإنفاق متوسطة الأجل، بينما استمرت الحكومة القطرية في الإنفاق على مشاريع البنية التحتية مما يساهم في تعزيز أداء سوق الأسهم.

إلا أن نهاية الربع الثاني من العام قد شهدت تراجع أداء أسواق دول مجلس التعاون الخليجي نتيجة لتراجع الأسواق العالمية، حيث تخلت معظم مؤشرات مجلس التعاون الخليجي عن جزء كبير من عوائدها . ولقد شهد السوق العماني استقرارا نسبيا خلال تلك الفترة، حيث لم يشهد السوق ارتفاعات كبيرة كما هو الحال في بقية الأسواق الخليجية خلال الأشهر السابقة. ولقد عاودت المؤشرات الأسواق الخليجية الانتعاش في بداية النصف الثاني مدفوعة بأرباح الربع الثاني والزيادة في تدفقات الصناديق الأجنبية، وذلك بعد إدراج كل من سوقي الإمارات العربية المتحدة وقطر ضمن مؤشر الأسواق الناشئة (MSCI EM)، بالإضافة إلى التأثير المهم جراء إعلان النوايا لفتح سوق المملكة العربية السعودية للاستثمارات الأجنبية.

وعلى الرغم من ذلك، فقد شهدت الأسواق الخليجية تراجعاً حاداً خلال الربع الرابع من العام، حيث تسبب الانخفاض الحاد في أسعار النفط وضعف فاعلية سياسات الاقتصاد الكلي في أوروبا والصين في تعثر الأسواق في أنحاء دول مجلس التعاون الخليجي ومحو معظم عوائدها لهذا



جدول ١٥: مؤشر التقلبات في أسواق دول مجلس التعاون الخليجي (٢٠١٤)

مؤشر التقلبات	الأدني	الأعلى	الإقفال	الأفتتاح	
۲,۱۷٪	128,00	۲۰۸,٦١	177,72	171,70	مجلس التعاون – S&P
%TA, Y	٣٠٣٣,٠٠	٥٣٧٤,١١	٣٧٧٤,٠٠	۳۳٦٩ , ۸۱	الإمارات (دبي) – DFM
%Y1,9	۳۸۹۲,٠٨	0707, 21	٤٥٢٨,٩٣	٤٢٩٠,٣٠	الإمارات (أبوظبي) - ADSM
٪۲۰,۱	Y777, EV	۲٦٢١,0٤	7101,	YOAY, 0Y	قطر (QE)
% <b>٢</b> ٠,٧	٧٣٣٠,٣٠	11129,77	۸۳۳۳,۳۰	۸٥٣٥,٦٠	السعودية (Tadawul)
۸, ۱۵, ۸	02.9,51	V0£V,70	7828,88	٦٨٣٤,٥٦	عمان (MSM 30)
%v ,٣	۱۲٤٧,٩٨	1595, 04	1277,07	۱۲٤۸,۸٦	البحرين (BSE)
٪۱۰,٤	٤٠٨,٦٢	0.1,1.	٤٣٨ , ٨٨	٤٥٢,٨٦	الكويت (KSWE)

المصدر: مؤسسة الخليج للاستثمار، قاعدة بيانات Bloomberg.

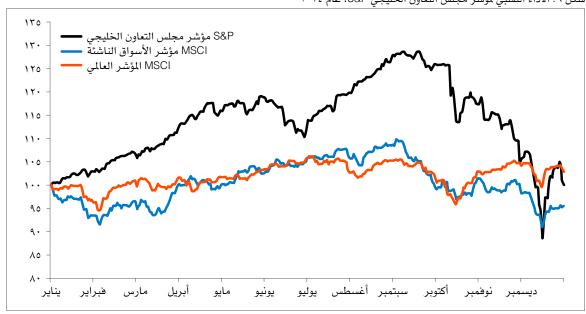
هذا واستمر الانتعاش في سوق الاكتتاب (IPO) والذي بدأ في عام ٢٠١٣، مع إقبال المستثمرين على العروض الجديدة التي شملت إصدارات بارزة في كل من الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية، والتي كان أكبرها متمثلاً في الاكتتاب العام بمبلغ ٦ مليار دولار أمريكي من البنك الأهلى التجارى والمملوك للحكومة السعودية.

# ٤٠٢ الأداء النسبي لمؤشر دول مجلس التعاون الخليجي مقارنة بالمؤشر المرجعي العالمي S&P

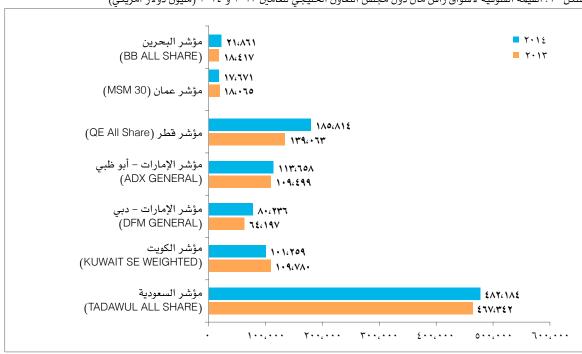
على الرغم من تحقيق عوائد إيجابية، إلا أن أداء مؤشر مجلس التعاون الخليجي جاء دون مستوى أداء مؤشر (S&P) خلال عام ٢٠١٤. فقد سجل مؤشر مجلس التعاون الخليجي (S&P) خلال عام ٢٠١٤ ربحاً صافياً بلغ ٢٠,١٪، بالمقارنة مع عوائد بلغت ٥٠,١٪ لمؤشر (MSCI World)، في حين بلغت العوائد السلبية لمؤشر (S&P Pan – Arab) نحو ٨٤٠٤٪.

هذا فيما واصلت الأسواق الخليجية التأثر بالأسواق العالمية، حيث عكس الاتجاه العام هذه التغييرات خلال معظم أجزاء السنة، على الرغم من اختلاف حجم التغير.

شكل ٩: الأداء النسبي لمؤشر مجلس التعاون الخليجي S&P، عام ٢٠١٤



المصدر: مؤسسة الخليج للاستثمار، قاعدة بيانات Bloomberg.



شكل ١٠: القيمة السوقية لأسواق رأس مال دول مجلس التعاون الخليجي للعامين ٢٠١٣ و ٢٠١٢ (مليون دولار أمريكي)

المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg.

# ٤.٣ الأداء النسبي لمؤشر دول مجلس التعاون الخليجي S&P مقابل أسعار النفط

على الرغم من ضعف ارتباط أداء مؤشر مجلس التعاون الخليجي المركب وأسعار النفط خلال النصف الأول من العام وكما كان عليه الوضع خلال السنوات القليلة الماضية، إلا إن الانخفاض الحاد والمستمر في أسعار النفط خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٤ قد ساهم في التأثير على اتجاه أسواق الأسهم في دول مجلس التعاون الخليجي وكما يتضح من انخفاض المؤشر المركب (S&P) خلال الشهور الستة الأخيرة من العام.



شكل ١١: الأداء النسبي لمؤشر مجلس التعاون الخليجي S&P مقابل أسعار النفط ٢٠١٤

المصدر: مؤسسة الخليج للاستثمار، قاعدة بيانات Bloomberg.



#### ٤.٤ أداء الدول

أقفلت أربعة مؤشرات من مؤشرات دول المجلس على تحقيق عوائد إيجابية صافية للعام ٢٠١٤.

جدول ١٦: عوائد المؤشرات الخليجية

التغير ٪	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳	
۲, ۰٪	177,72	171,70	مؤشر - مجلس التعاون S&P
۷, ۱٪	۱،۷۹۹,۸۸	۱،٧٦٨,٩٤	مؤشر - S&P Pan-Arab
%٢,٩	1,4.9,74	۱,٦٦١,٠٧	المؤشر العالمي MSCI
%٤,٦ <u>–</u>	907,71	١,٠٠٢,٦٩	مؤشر - السوق الصاعد MSCI
%1Y,·	۳،۷۷٤,۰۰	۲،۳٦٩ ,۸۱	مؤشر - الإمارات DFM
۲, ٥٪	٤،٥٢٨,٩٣	٤،٢٩٠,٣٠	مؤشر - الإمارات ADSM
۸, ۲۱٪	۳،۱٥۱,۰۰	Y. OAV , OV	مؤشر - قطر QE All Share
%Y, £-	۸،۳۳۳,۳۰	۸،٥٣٥,٦٠	مؤشر - السعودية Tadawul
%Y , Y-	7.727,77	٦،٨٣٤,٥٦	مؤشر - عمان MSM 30
%1£, Y	1,277,07	۱،۲٤۸ ,۸٦	مؤشر - البحرين BSE
% <b>r</b> , 1 –	۸۸, ۸۳۵	۲۸, ۲۵٤	مؤشر - الكويت KSWE) Weighted Index)

المصدر: مؤسسة الخليج للاستثمار، قاعدة بيانات Bloomberg.

ولقد برز مؤشر بورصة قطر (QE All Share) وحقق أفضل أداء على مستوى الأسواق الخليجية الأخرى، وذلك بإضافة قدرها ٢١،٧٧٪ لعام ٢٠١٤، وذلك بعد أن تمكن من الإبقاء على جزء كبير من العوائد المحققة منذ بداية العام. وبالإضافة إلى قطاع التأمين ذو رأس المال الصغير (small-cap)، فقد كانت البنوك، النقل، والقطاعات الصناعية من أبرز القطاعات التي سجلت أكبر العوائد.

وتمكن مؤشر البحرين (BSE) من إضافة عوائد صافية بلغت ٢٣, ١٤٪ لهذا العام، مدفوعة بالعوائد القوية في قطاعي الخدمات والبنوك، فيما تباينت عوائد القطاعات الأخرى حيث سجلت خسائر في قطاعين مقارنة بالعوائد المحققة في ثلاثة قطاعات أخرى.

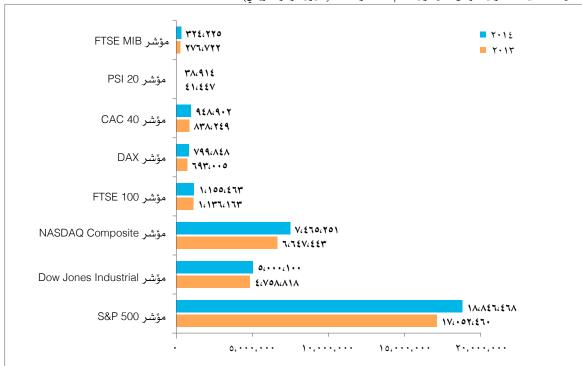
هذا وتمكن مؤشر (DFM) في دبي من تقليل بعض خسائره خلال شهر ديسمبر، ليسجل إقفال السنة ربحاً صافياً بلغ 94, 11٪ بعد انخفاضها بنحو ٣٠٪ من أعلى مستوى تم تسجيله خلال العام. وقد سجل قطاعي البنوك والعقارات أفضل أداء على مستوى السوق في نهاية العام، مدفوعة بالتحسن في الأداء المالي وانتعاش قطاع العقارات بقوة في دبي. وفي الوقت ذاته، تكبدت مؤشرات قطاع الخدمات، التأمين وقطاع الاتصالات خسائر كبيرة.

أما في أبو ظبي، فقد احتفظ مؤشر (ADSM) بأرباح بلغت ٥٦, ٥٪ في نهاية العام على الرغم من الخسائر الحادة في قطاع الطاقة والخسائر المحدودة في قطاعي العقارات والاتصالات. ولقد سجل قطاع الخدمات المالية أفضل أداء في حين أضاف قطاع البنوك أقل مستوى من العوائد.

وفي المملكة العربية السعودية، والتي تعتبر أكبر سوق في دول مجلس التعاون الخليجي من حيث القيمة السوقية لرأس المال، فقد تراجع مؤشر (Tadawul) بنسبة ٢٧,٢٪ لهذا العام. على الرغم من تسجيل قطاعات التجزئة والعقارات متوسطة رأس المال (mid-cap) لعوائد قوية بالتزامن مع عوائد متواضعة في قطاع البنوك، كما هبط المؤشر بنسبة كبيرة في قطاعي البتروكيماويات والاتصالات.

وأنهى مؤشر عمان (MSM 30) السنة بتحقيق خسارة صافية بلغت ١٩,٧٪، حيث سجلت جميع مؤشرات القطاعات خسائر صافية للسنة بقيادة القطاع الصناعي، في حين تميز كل من قطاعي البنوك والخدمات بأداء أفضل على مستوى السوق.

أما في الكويت، فقد سجل المؤشر السعري (KWSE price) خسارة قدرها ١٣,٤٣٪، في حين بلغت خسارة المؤشر المرجح (KWSE weighted) نحو ٢٠,٣٪، مع تحقيق مؤشر كويت-١٥ (KSX 15) لخسارة قدرها ٧٩, ٧٪. وقد كانت القطاعات الرابحة هي كل من قطاعي السلع الاستهلاكية والبنوك فقط، في حين كان قطاع الاتصالات هو الأسوأ أداءاً، إلى جانب قطاعات النفط والغاز والعقارات.



# شكل ١٢: القيمة السوقية لرأس المال دولياً لعام ٢٠١٣ و ٢٠١٤ (مليون دولار أمريكي)

المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg.

# ٥.٤ نظرة عامة على أسواق الأسهم في الولايات المتحدة

واصل أداء سوق الأسهم في الولايات المتحدة الأمريكية خلال عام ٢٠١٤ بتحقيق العوائد القوية لعام ٢٠١٣، حيث امتدت العوائد لمدة ست سنوات متتالية وذلك قبل أن يتم الإقفال بالانخفاض الطفيف في نهاية العام.

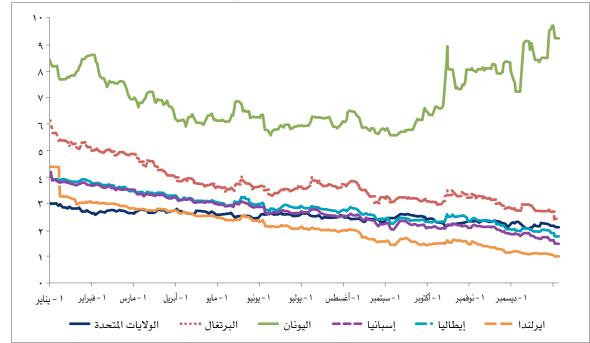
هذا وقد أنهى الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي خلال العام برنامج التيسير الكمي (QE3)، وساهم كل من الأداء القوي للاقتصاد الأمريكي، وارتفاع أرباح الشركات، وانخفاض أسعار النفط، إضافة إلى ارتفاع قيمة الدولار مقابل معظم العملات الرئيسية خلال النصف الثاني من العام في تحفيز المستثمرين.

وأضاف مؤشر (S&P 500) عوائد صافية قدرها ٣٩, ١١٪ للعام، وتم الإقفال عند ٢٠٥٨، بانخفاض طفيف عن أعلى مستوى إقفال عند (Nasdaq) ، بانخفاض طفيف عن أعلى مستوى إقفال عند (Nasdaq) ، بينما أضاف مؤشر ناسداك المركب (Nasdaq) عائداً أعلى بنسبة ٢٠,٤٪.

#### ٤.٦ سندات الخزانة

شهدت معظم الاقتصادات الأوروبية خلال عام ٢٠١٤ انخفاضاً في عوائد السندات الحكومية ذات أجل ١٠ سنوات، وحافظت اليونان على تقديم أعلى عوائد في منطقة اليورو، مع مستويات مرتفعة بلغت ٥٧٥, ٩٪، فيما بلغت أدنى قيمة لها عند مستوى ٥٦٥, ٥٪، حيث تفوقت رغم ذلك على أعلى مستوى من العوائد في البلدان النظيرة لها، باستثناء العائد المرتفع في البرتغال والذي بلغ ٢٠١٣٪. أما العوائد في الولايات المتحدة فتعتبر أقل نسبياً، حيث بدأت العام بعائد بلغ ٢٠١٨، وبمستوى أعلى مما كانت عليه عند بداية عام ٢٠١٣ عند مستوى بلغ ٧, ١٪، في حين سجل إففال ٢٠١٤ عند مستوى بلغ ٧, ١٪، وبمستوى أعلى مما كانت عليه عند بداية عام ٢٠١٣ عند مستوى بلغ ٧, ١٪،





شكل ١٣: عائدات السندات الحكومية ١٠ سنوات في منطقة اليورو والولايات المتحدة عام ٢٠١٤

المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg.

ويلخص الجدول (١٧) والجدول (١٨) حجم التقلبات وفروقات الأسعار بين مستويات الافتتاح والإقفال جنباً إلى جنب مع متوسط العائدات. ولقد كانت العوائد السيادية في منطقة اليورو في عام ٢٠١٤ أعلى بالمقارنة مع مستوياتها في عام ٢٠١٣. وعلى سبيل المثال، ارتفعت العائدات في اليونان لتصل إلى ٩, ٤٣٪ في عام ٢٠١٣، إلا أنها انخفضت خلال عام ٢٠١٤ بحيث بلغ الحد الأقصى للعائدات ٢٠١٥، إلا أنها انخفضت خلال عام ٢٠١٤ بحيث بلغ الحد الأقصى للعائدات ١٨٥٥، ٩٪ فقط. العائد ٣,٢٪ النمط أيضاً على معظم الاقتصادات الأوروبية. أما بالنسبة للعوائد في الولايات المتحدة فقد أظهرت عكس ذلك، حيث بلغ متوسط العائد ٣,٢٪ في عام ٢٠١٢ بينما بلغ المتوسط لعام ٢٠١٤ نحو ٢٠٥٠٪.

جدول ١٧: تقلب فروق الأسعار (٢٠١٤)

	الولايات المتحدة	البرتغال	اليونان	إسبانيا	إيطاليا	إيرلندا
قيمة الافتتاح (١ يناير ٢٠١٤)	٣,٠٢٨	٦,١٣٠	۸,٤١٩	٤,١٥١	٤,١٢٥	٤,٤٠١
قيمة الإقفال (٣١ ديسمبر ٢٠١٤)	۲,۱۷۱	۲,٦٨٧	9,750	۱٫٦۱۱	١,٨٩٠	١,٠٧٩
المتوسط	۲,0۲۳	٣,٧٤٠	٦,٩٣٦	۲,۷۱۳	۲,۸٥٩	۲,1۳۷
الانحراف القياسي (المعياري)	٠,٢٠٣	٠,٧٦٠	1,.77	٠,٦٢٩	٠,٥٦٧	٠,٧٠٥
أدنى قيمة	۲,٠٥٩	۲,٤١٨	0,070	1, £97	1,727	١,٠٠٩
أعلى قيمة	٣,٠٢٨	٦,١٣٠	9,750	٤,١٥١	٤,١٢٥	٤,٤٠١

المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg.

جدول ١٨: عائدات السندات الحكومية (٪) خلال عام ٢٠١٤

	الولايات المتحدة	البرتغال	اليونان	إسبانيا	إيطاليا	إيرلندا
الربع الأول	۲,۷۱۸	٤,٠٧٣	٦,٥٧١	٣,٢٣٠	٣, ٢٩٢	Y, V £ 7
الربع الثاني	۲,0۳۰	٣,٦٤٧	0,90٧	۲,٦٦١	٢,٨٤٦	Y, • V9
الربع الثالث	٢,٤٨٩	٣,١٦٤	٦,٦٣٣	۲,1٤٠	7,777	1, £70
الربع الرابع	٢,١٧١	۲,٦٨٧	9,720	١,٦١١	۱٫۸۹۰	1,.٧٩
التغير على أساس سنوي (٪)	۱۷,۸۸-	٤٦,٢٨-	17,17	00,9٧-	٤٩,٨٤-	75,75-

المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg.

# ٤.٧ التأمين على الديون ضد مخاطر التعثر (CDS)

مع التحسن في الأداء الاقتصادي، أظهرت مؤشرات التأمين على الديون ضد مخاطر التعثر (CDS) انخفاضاً في منطقة اليورو خلال العام، إلا أنها أظهرت ارتفاعاً معتدلاً في جميع دول مجلس التعاون الخليجي. ولقد شهدت ايرلندا، على سبيل المثال، انخفاضاً بمقدار ٨٢٪ من خلال العام، في حين حققت البرتغال انخفاضاً بمقدار ٤٢٪ أما على المستوى الخليجي، فقد أخذت قطر زمام المبادرة مع ارتفاع على أساس سنوي بلغ المربية العربية السعودية وأبوظبي بارتفاع بمقدار ٢١٪ و ١٥٪ على التوالي.

وبلغت التقلبات في جميع مؤشرات التأمين على الديون ضد مخاطر التعثر مستويات مرتفعة، وقد شهدت بعض الدول تقلبات أعلى من غيرها من الدول. فعلى سبيل المثال، بلغ الانحراف المعياري في اليونان ٢١١,٣٠ في عام ٢٠١٤، تلتها البرتغال مسجلة انحراف معياري قدره ٥٣, ٤١. وكان لدول مجلس التعاون الخليجي والولايات المتحدة مستويات مماثلة من التقلبات على الرغم من تفوق الولايات المتحدة على دول الشرق الأوسط مع تقلب بلغ ٢٠,٤ فقط خلال العام ٢٠١٤.

جدول ۱۹: مبادلات مخاطر الائتمان CDS (۲۰۱٤)

								` /			
قطر	السعودية	دبي	أبوظبي	البحرين	الولايات المتحدة	إيطاليا	إسبانيا	اليونان	إيرلندا	البرتغال	
00,97	00,.4	۲۱٤,۸۳	٥٤,٩٥	789,97	79,	۱٦٨,٤٥	۱۵۷, ٤٨	N/A	119, 21	۳٥١,٦٨	الافتتاح
۸۲,۱۸	۱٦,٧١	777,77	٦٣,٥٤	721, 72	17,80	187,09	90,71	١٢٧٢, ٤٠	۲۱,۸۱	Y•Y, YV	الإقفال
٦٠,٧٥	٥٦,٠٠	۱۷۷,0۰	٥٤,١٦	112,90	19,09	177,77	97,77	098,18	٦٦,٧٨	7.7,94	المتوسط
١٠,٤٦	۸,۳٦	۲٥,٣٥	٧,٦٠	70,07	٤,٢٩	75,75	۲۳,٦٦	711,70	19,00	٤١,٥٣	الانحراف القياسي
٤٤,٥٠	٣٩ ,٨٦	180,01	٤٠,٥٠	۱٤٥,٠٨	10,09	۸١,٥٠	٥٣,٥٠	٣٩١,٦٤	۲۰,۱۳	184,11	أدنى قيمة
90,	۸٥,٠١	۲۷۲, ٤٠	۸۲,٦٤	۲۸٥,٠٣	٣٠,١٥	۱۷۳,٦٧	۱۵۷, ٤٨	١٣٠٤,٠٠	119, £1	۲۵۱,٦۸	أعلى قيمة

المصدر: قاعدة بيانات Bloomberg.

التقرير المالي



## تحليل صافي الدخل

حققت مؤسسة الخليج للاستثمار أرباحاً صافية بلغت ٢٠٣ مليون دولار أمريكي عن عام ٢٠١٤، مقارنة مع ١٦٥ مليون دولار أمريكي عن عام ٢٠١٣. وذلك بعد مخصصات انخفاض القيمة بقيمة ٦٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ٧١ مليون دولار أمريكي) والتي ترتبط أساساً باستثمارات في بعض المشاريع وبعض صناديق الأسهم الخاصة الدولية. كما بلغت صافي الأرباح/الخسائر غير المحققة وحصص الدخل الشامل من الشركات الزميلة خسارة ٣١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ربح ١١٠ مليون دولار أمريكي) لتصل الارباح الشاملة إلى ١٧٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ٢٧٥ مليون دولار أمريكي).

إن الأداء المتميز لمؤسسة الخليج للاستثمار، وارتفاع صافح الربح بنسبة ٢٣٪، يعزى بشكل رئيسي إلى تحسن أداء محافظ أدوات الدين والاستثمار المباشر، فيما حافظت محافظ الاستثمارات البديلة وصناديق الاسهم الخاصة على مستوى عوائد العام السابق. كما تم تحقيق مستوى أعلى من الربح والكفاءة التشغيلية دون أي زيادة في المصاريف العمومية. إن النمو البالغ ١٤٪ في الربح الصافي قبل المخصصات لمحفظة الاستثمارات المباشرة يعكس التوازن والنتوع والمرونة التي تتمتع بها تلك المحفظة وتناسبها مع التقلبات الدورية لأي صناعة، إن النشاط الرئيسي للمؤسسة المتمثل في الاستثمارات المباشرة يتم تدعيمه من خلال الأداء الجيد لمحافظ السندات والأسهم. ويؤكد التحليل التالي للعناصر المساهمة في الربح الصافي على جودة الأصول وقوة الفلسفة الاستثمارية للمؤسسة.

## إيرادات الفوائد

ايرادات الفوائد تأتى من محفظة السندات، الادوات المالية المهيكلة، ومحفظة أسواق النقد.

حافظت ايرادات الفوائد على مستواها عند ٢٨ مليون دولار أمريكي، منها ٩٨٪ من هذه الايرادات من محفظة السندات، ومحققة بذلك مستويات مرتفعة على الرغم من بقاء متوسط حجم المحفظة عند حدود العام السابق وذلك نتيجة لتحسن معدل العائد، وفى المقابل تراجعت الودائع خلال العام. كما تم إعادة استثمار حصيلة التخارج الناتج عن البيع في مزيج مثالي من السندات الخليجية وسندات الأسواق الناشئة والسندات ذات العائد المرتفع وسندات الشركات الدولية مما أسهم في تعزيز العوائد في ظل سيناريو استمرار انخفاض معدلات الفائدة.

# صافي الأرباح من الاستثمارات

يتمثل صافي أرباح الاستثمارات في الايرادات المحققة من بيع الأصول المالية وأرباح التقييم للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.

سجلت مؤسسة الخليج للاستثمار صافح أرباح بلغت ٢٢٦ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١٣٢ مليون دولار أمريكي في العام السابق، بزيادة تجاوزت ٧١٪. تتكون الإيرادات الصافية من الأرباح المحققة البالغة ١١٠ مليون دولار أمريكي نتيجة التخارج الجزئي من اثنتين من الشركات الزميلة، و ٩٦ مليون دولار من الاستثمارات المالية، وأيضا ارباح التقييم البالغة ٢٠ مليون دولار أمريكي الخاصة بالاستثمارات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.

# ايرادات توزيعات الأرباح

بلغت ايرادات توزيعات الأرباح ٢٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ٤٢ مليون دولار أمريكي) وتتكون من المبالغ المستلمة من استثمارات الاسهم، وصناديق الأسهم الخاصة، والأسهم والصناديق المدارة. سجلت توزيعات استثمارات الأسهم ٢٤ مليون دولار أمريكي، في حين ساهمت محفظتي صناديق الأسهم الخاصة والأسهم والصناديق المدارة بالرصيد الباقى من تلك الإيرادات.

# الحصة في نتائج الشركات الزميلة

بلغت الحصة في نتائج الشركات الزميلة خلال العام ٧٤ مليون دولار أمريكي، بانخفاض نسبته ٢٤٪ مقارنة مع المسجل في العام الماضي والبالغ ١١٢ مليون دولار أمريكي. معظم نتائج الشركات الزميلة أظهرت تحسنا في الأداء مقارنة بالعام الماضي، لكن انخفاض أداء اثنين من المشروعات الرئيسية في قطاعي المنتجات الكيميائية والاتصالات قد سبب انخفاضا في مجمل أداء المحفظة.

ارتفعت عوائد الاستثمارات في قطاع الطاقة بأكثر من ٦٣٪ في العام ٢٠١٤، كما حققت عوائد الاستثمار في قطاع المعادن أداءاً استثنائياً لهذا العام أيضا. وجدير بالذكر أن المحفظة تتضمن مشاريع جديدة في طور النمو ومن المتوقع أن تسهم بشكل أكبر في ربحية المؤسسة في السنوات القادمة. وعلاوة على ذلك، فإن استثمارات المؤسسة في المشروعات الكبرى في قطاعات الطاقة والمرافق وإعادة التأمين وغيرها سوف ترسم الطريق للنمو في المستقبل.

# صافي الاتعاب والعمولات والإيرادات الأخرى

بلغت إيرادات السنة لهذا البند ١٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ٣٥ مليون دولار أمريكي) وتشمل عمولات واتعاب مقابل تطوير المشاريع، تقديم استشارات مالية وخدمات الحفظ وإدارة الأموال للغير. تضمنت الإيرادات الأخرى للعام السابق مبلغ قيمته ١٣ مليون دولار أمريكي عن تسوية نهائية من استثمار سبق تكوين مخصص له بالكامل.

# إيرادات تشغيلية أخرى

تمثل الإيرادات التشغيلية في الشركات التابعة التي تم إدراجها ضمن القوائم المالية المجمعة، والتي بلغت ١٥ مليون دولار أمريكي بزيادة ٢٥٪ تقريبا عن السنة السابقة.

## مصروفات الفوائد

انخفضت مصروفات الفوائد بنسبة ١٦٪ مقارنة مع السنة السابقة، لتصل إلى ٥٨ مليون دولار أمريكي في هذا العام ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى استحقاق ثلاث شرائح من التمويل لأجل خلال عام ٢٠١٣، مقابل استحقاق شريحة واحدة في بداية عام ٢٠١٤. كذلك فإن متوسط تكلفة التمويل من الودائع والتمويل لأجل بشكل عام أقل من السنة السابقة.

# المصروفات التشغيلية

تم تحقيق الكفاءة في التشغيل وزيادة نسبة الانتاجية وارتفعت أيضاً معدلات الربحية، كما تم العمل على ترشيد نفقات التشغيل، مما أدى لإبقائها عند مستوى السنة السابقة البالغ 70 مليون دولار أمريكي.

# مخصص انخفاض قيمة الأصول وخسائر إعادة التقييم بسعر السوق

بلغ صافي مخصصات انخفاض القيمة /خسائر إعادة تقييم الأصول بسعر السوق مبلغ ٦٦ مليون دولار أمريكي، مقارنة مع ٧١ مليون دولار أمريكي سجلت في عام ٢٠١٣. ترتبط المخصصات خلال عام ٢٠١٤ بصفة أساسية ببعض المراكز ضمن محفظتي المشاريع وصناديق الأسهم الخاصة. تستمر المؤسسة في الالتزام بالسياسة المتحفظة الخاصة بالمخصصات والمبنية على أساس تقييمات السوق المتوقعة حيثما كان ذلك ممكناً. يتوفر تفصيل شامل في الإيضاح رقم ١٩ من البيانات المالية.

# تحليل قائمة المركز المالى

لقد كان التركيز على مدار السنة على ضرورة تشكيل مزيج مثالي من الموجودات والمطلوبات بهدف تحقيق عوائد مستمرة وجيدة في ظل مستويات المخاطر المقبولة. تم تقليص الميزانية المجمعة بصفة اجمالية المخاطر المقبولة. تم تقليص الميزانية المجمعة بصفة اجمالية بواقع ٩٪ إلى ٥،١٨٦ مليون دولار أمريكي. وسجلت حقوق المساهمين مبلغ ٢،٧٥٠ مليون دولار أمريكي بزيادة قدرها ١٧٢ مليون دولار أمريكي أو بواقع ٧٪، مكونة من الربح الصافي البالغ ٢٠٢ مليون دولار وصافى الانخفاض في بنود الدخل الشامل الأخرى البالغ ٣١ مليون دولار أمريكي.

تستمر المؤسسة في التركيز الاستراتيجي على دول مجلس التعاون الخليجي والشركاء التجاريين الرئيسيين في العالم الصناعي. ايضاح رقم ٢١ في البيانات المالية يحدد التوزيع الجغرافي للمخاطر الائتمانية للمؤسسة. البنود الآتية تقدم تفصيلاً للعناصر الأساسية في قائمة المركز المالى:

# الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

يشمل هذا البند الاستثمارات في أدوات الدين بمبلغ ٢٣ مليون دولار أمريكي، الصناديق المدارة بمبلغ ١٢٣ مليون دولار أمريكي واستثمارات بديلة بمبلغ ٣٠٣ مليون دولار أمريكي. وقد انخفضت قيمة المحفظة بمبلغ ٢٥٧ مليون دولار أمريكي أو بنسبة ٣٦٪ مقارنة بالعام السابق ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى تصفية بعض الصناديق.

# الموجودات المالية المتاحة للبيع

سجلت الموجودات المالية المتاحة للبيع في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ مبلغ ٢،٢٩١ مليون دولار أمريكي، بانخفاض ٤٪ عن السنة السابقة. تشكل أدوات الدين وغيرها من الأوراق المالية التي تحمل فوائد ٧٠٪ من الموجودات المالية المتاحة للبيع، بارتفاع قدره ١٢٤ مليون دولار أمريكي أو ٨٪ خلال السنة. حيث تم زيادة الاستثمار في سندات دول مجلس التعاون الخليجي والاسواق الناشئة، مقابل تخفيض الانكشاف على السندات الدولية وأدوات الدين المهيكلة. ويأتي ذلك في إطار التوزيع الجغرافي الاستراتيجي للمؤسسة بغرض تعزيز العوائد المرجحة بأوزان المخاطر.

تتكون محفظة السندات وأدوات الدين من سندات ذات فائدة ثابتة، وأخرى ذات فائدة عائمة، وسندات ذات فائدة ثابتة تم تحويلها لفائدة عائمة من خلال عقود تبادل أسعار الفائدة، يتم مراقبة محفظة أدوات الدين بواسطة معايير داخلية صارمة وذلك لضمان الحفاظ على جودة عالية، يتكون جزء كبير من المحفظة من سندات ذات جدارة استثمارية عالية، علاوة على سندات سيادية خليجية. يتم عرض تحليل مخاطر الائتمان لمحفظة السندات لاحقا في هذا التقرير ضمن إيضاح إدارة المخاطر.

وسجلت حقوق المساهمين مبلغ ٢,٧٥٠ مليون دولار أمريكي بزيادة قدرها ١ ٧ ٢ مليون دولار أمريكي أو بنسبة نمو ٧٠/

كما تشمل الموجودات المالية المتاحة للبيع أيضاً استثمارات في الأسهم والصناديق المدارة بقيمة ٢١ مليون دولار أمريكي، ومساهمات في حقوق ملكية تبلغ ٤٦٠ مليون دولار أمريكي، ومساهمات في حقوق ملكية تبلغ ٤٦٠ مليون دولار أمريكي. ان الاستثمارات في الأسهم والصناديق المدارة قد تراجعت بواقع ١٠٢ مليون دولار أمريكي نتيجة تخارجات مدروسة لتلافي تقلبات الأسواق، بينما يتكون النقص في مساهمات حقوق الملكية للشركات من انخفاض صافح القيمة السوقية لمشاريع مدرجة، والمخصصات المكونة لاستثمارات غير مدرجة خلال العام.

صناديق الأسهم الخاصة تستثمر اموالها في استثمارات ذات طبيعة مالية مهيكلة وقطاع متنوع من صناديق الأسهم الخاصة المدارة خارجياً. تستثمر تلك الصناديق في استحواذات ممولة وغير ممولة، ومشاريع الخصخصة، وإعادة الرسملة، والشركات سريعة النمو وتمويل عمليات التوسع وأوراق التسوية المالية، وغيرها من صناديق الأسهم الخاصة.

يتم ادراج الاستثمارات في صناديق الأسهم الخاصة في دفاتر المؤسسة بالقيمة العادلة. تم تكوين مخصص بمبلغ ٩ مليون دولار أمريكي في بيان الدخل مقابل خسائر التقييم خلال العام.

تفاصيل الموجودات المالية المتاحة للبيع معروضة بالتفصيل ضمن إيضاح رقم ٥ من القوائم المالية.

## الاستثمار في الشركات الزميلة

الشركة الزميلة هي شركة تمارس عليها المجموعة تأثيراً جوهرياً، يأخذ غالباً صورة امتلاك نسبة تصويت تبلغ ٢٠٪ أو أكثر من الشركة المستثمر فيها. يتم احتساب استثمارات الشركات الزميلة بطريقة احتساب حقوق الملكية. طبقاً لطريقة حقوق الملكية فإن الاستثمار في الشركات الزميلة في البداية يحتسب بسعر التكلفة وبعد ذلك يتم تعديلها لاحقاً لتتماشى دائماً مع حصة الملكية في صافي موجودات الشركة المستثمر فيها.

يعتبر الاستثمار المباشر في مشاريع ذات جدوى بدول مجلس التعاون الخليجي هو النشاط الاساسي لمؤسسة الخليج للاستثمار، وأصبحت المؤسسة خلال السنوات الماضية لاعباً رئيسياً ومحركاً أساسياً في العديد من القطاعات الاستثمارية التي يقوم بها القطاع الخاص. وتركز المؤسسة على القطاعات المتميزة مثل المعادن والكيماويات والطاقة والمرافق والخدمات المالية ومواد البناء، حيث حققت المؤسسة ميزة وأفضلية تنافسية.

سجل حجم الاستثمار في الشركات الزميلة مبلغ ١،٣٩٦ مليون دولار أمريكي، بانخفاض قدره ٢٠٧ مليون دولار أمريكي أو بنسبة ١٨٨٪ ، ويرجع هذا الانخفاض بشكل رئيسي إلى التخارج الجزئي من إحدى الشركات الزميلة كما هو مبين في الإيضاح رقم ٧، وكذلك التوزيعات المستلمة، واسترداد قروض مساندة مؤقتة، وذلك مقابل الاستثمارات الجديدة التي تم ضخها، والحصة في احتياطي إعادة التقييم.

# الاستثمار في الشركات الزميلة المحتفظ بها للبيع

يمثل الاستثمار في الشركات الزميلة المحتفظ بها للبيع القيمة الدفترية لإحدى الشركات الزميلة التي تلتزم المؤسسة ببيعها خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥.

# الموجودات الأخرى

تشمل الموجودات الأخرى والأصول الثابتة، وقد بلغ إجمالي هذا البند ٤٧٣ مليون دولار أمريكي فيمة رصيد الأصول الثابتة، أمريكي فيمة رصيد الأصول الثابتة، ومبلغ ٨٥ مليون دولار أمريكي فيمة رصيد الأصول الثابتة، ومبلغ ٨٥ مليون دولار أمريكي فيمة المستحق من عملية البيع الجزئي لأحد الشركات الزميلة. أما المبلغ المبتع البالغ ٢٧٣ مليون دولار أمريكي فيشمل الإيرادات المستحقة، والذمم المدينة من الشركات التابعة والقيمة العادلة الموجبة لأدوات المشتقات والنفقات المدفوعة مسبقاً وأصول أخرى متنوعة. التفاصيل مبينة في الإيضاح رقم ٨ من البيانات المالية.

# السيولة والتمويل

بلغ إجمالي الاقتراض ٢٠١٥، مليون دولار أمريكي مسجلاً تراجعاً بواقع ٥٥٨ مليون دولار أمريكي عن مستوى نهاية عام ٢٠١٣. يرجع ذلك بصفة أساسية إلى الانخفاض في الودائع من البنوك والمؤسسات المالية الاخرى بمبلغ ٣٣٧ مليون دولار أمريكي، ليصل إلى ٧٧٢ مليون دولار أمريكي، علاوة على استحقاق جزء من التمويل متوسط الأجل بقيمة ١٠٠ مليون دولار أمريكي والانخفاض في عقود البيع بحق إعادة الشراء بمبلغ ٥٥ مليون دولار أمريكي.

مزيد من التفاصيل حول السيولة والتمويل، والمخاطر المتعددة المرتبطة بأنشطة المؤسسة، وقوة رأس المال متوفرة في قسم إدارة المخاطر.

# المطلويات الأخرى

تشمل المطلوبات الأخرى البالغة ٢٤١ مليون دولار أمريكي ذمم تجارية دائنة خاصة بالشركات التابعة والفوائد المستحقة، والمصروفات المستحقة، والفروق المالية للمشتقات، والقيمة العادلة السالبة الخاصة بمشتقات الأدوات المالية. يرجع الانخفاض في المطلوبات الأخرى إلى سداد مبلغ مستحق عن استثمار في إحدي الشركات الزميلة خلال العام بلغت قيمته ٩٤ مليون دولار أمريكي.

#### حقوق المساهمين

ارتفعت حقوق المساهمين بمبلغ ١٧٢ مليون دولار أمريكي لتصل إلى ٢،٧٥٠ مليون دولار أمريكي محققة نمواً بنسبة ٧٪. وتتكون الزيادة في حقوق المساهمين من صافح أرباح السنة البالغ ٢٠٣ مليون دولار أمريكي، وصافح الانخفاض غير المحقق للاستثمارات المتاحة للبيع البالغ ٩٤ مليون دولار أمريكي و الحصة في الدخل الشامل من الشركات الزميلة البالغ ٦٣ مليون دولار أمريكي.

إدارة المخاطر

تظل مؤسسة الخليج للاستثمار وبكل وضوح مؤسسة مالية قوية تتمتع بدرجة عالية من المرونة والاستقرار، وباعتبارها عنصراً أساسياً في استراتيجية المؤسسة، تسعى إدارة المخاطر إلى بذل أقصى جهودها في سبيل مواكبة المستجدات بصورة فاعلة وذات قيمة مضافة

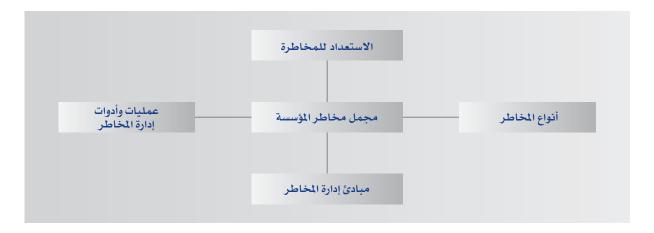
يتمثل الهدف المالي للمؤسسة في تحقيق عوائد تنافسية بشكل منتظم مع إبقاء المخاطر ضمن حدود مقبولة تجسيداً لمبدأ الاستعداد للمخاطرة. ولكونها تدرك العلاقة الوثيقة بين المخاطرة والعوائد، فإن إدارة المخاطر تشكل جزءاً لا يتجزأ من الهدف الاستراتيجي للمؤسسة. ولقد ساهمت بيئة الأعمال المتغيرة في تعقيد المخاطر ودرجة تنوعها. ويكمن هدف إدارة المخاطر في فهم وتحليل وإدارة هذه المخاطر. وإلى جانب دورها الحيوي المتمثل في حماية أعمال المؤسسة، تسعى إدارة المخاطر وبشكل فعال إلى المساهمة في تمكين أعمال المؤسسة أيضاً.

إن النجاح الذي حققته مؤسسة الخليج للاستثمار في عام ٢٠١٤ والذي كان عاماً حافلاً بتحديات كثيرة، خير شاهد على ريادة المؤسسة في مجال الأعمال وما تتمتع به من إطار فعال لإدارة المخاطر. فبالإضافة إلى النمو الكبير في الأرباح، فقد عززت المؤسسة جميع مؤشرات القوة المالية تقريباً خلال عام ٢٠١٤. كما جنت المؤسسة ثمار المبادرات المتعددة التي قامت بتطبيقها، مع تحسين ملحوظ في كفاية رأس المال، وجودة الأصول، والرافعة المالية والعمليات الداخلية، إلى جانب النمو المستمر في الأرباح. تظل مؤسسة الخليج للاستثمار وبكل وضوح مؤسسة مالية قوية تتمتع بدرجة عالية من المرونة والاستقرار، وباعتبارها عنصراً أساسياً في استراتيجية المؤسسة، تسعى إدارة المخاطر إلى بذل أقصى جهودها في سبيل مواكبة المستجدات بصورة فاعلة وذات قيمة مضافة.

# إن هدف إدارة المخاطر ليس تفادي المخاطر بل فهمها وإدارتها.

إن الأنشطة المتعددة والمتنوعة لمؤسسة الخليج للاستثمار تُعِّرض المؤسسة لمجموعة كبيرة من المخاطر، علماً بأن الهدف الرئيسي لإدارة المخاطر هو العمل على المحافظة على توازن ملائم بين الأنشطة التي تنطوي على المخاطرة وبين العائد المتوقع واستعداد المؤسسة لتقبل المخاطر.

وتقوم إدارة مستقلة لإدارة المخاطر (RMD) باعتماد إطار إدارة مخاطر المؤسسة (ERM) الذي يشمل جميع أوجه الإدارة الحصيفة للمخاطر من خلال سياسات وإجراءات وحدود تغطي كافة أنشطة المؤسسة. وتمكن هذه الأدوات إدارة المخاطر من التعرف على الفرص الاستراتيجية والحد من حالة عدم اليقين من الناحيتين التشغيلية والاستراتيجية، كما أنها تعزز قدرة المؤسسة على إدارة المخاطر وتقييم الأداء وتخصيص رأس المال.



يقوم إطار إدارة المخاطر بتحديد وتعريف مجموعة واسعة من المخاطر التي يمكن أن تتعرض لها أعمال وعمليات المؤسسة. وتشمل هذه المخاطر مخاطر الائتمان، ومخاطر السوق، ومخاطر التمويل، ومخاطر السيولة، ومخاطر التشفيل.

وتحظى إدارة هذه المخاطر من خلال الاستثمار في المعرفة والأنظمة بالأولوية من قبل مؤسسة الخليج للاستثمار. ويوجد لدى المؤسسة فريق يجمع بين الموهبة والخبرة والذي يقوم بتطبيق أدوات التحليل الكمي، واستخدام أحدث التقنيات المتطورة والحديثة والتي تقوم المؤسسة باتباعها من أجل إدارة المخاطر بشكل فعال. ومن شأن الأساليب النوعية والكمية المطبقة رفع العائد مقابل المخاطر، واستخدام المعلومات التاريخية والتوجهات الحالية لبيئة الأعمال والتوقعات المستقبلية.

ومن المنظور التنظيمي، تبدأ عملية إدارة المخاطر بلجنة إدارة المخاطر التي تتألف من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا. وتقوم هذه اللجنة بتحديد مدى استعداد المؤسسة لتحمل المخاطر، وتليها عملية تتكون من ثلاث خطوات هي:

- أ) تحديد وقياس المخاطر المتنوعة التي يمكن أن تنشأ،
- ب) مراقبة هذه المخاطر والإبلاغ عنها والسيطرة عليها، وأخيراً
  - ج) تحقيق المستوى الأمثل للعوائد مقابل المخاطر.

يعمل فريق إدارة المخاطر في مؤسسة الخليج للاستثمار كعلقة وصل هامة بين الإدارة والأقسام التي تتصدى للمخاطر، حيث يساعد الإدارة أولاً في تحديد مدى استعدادها للمخاطرة، ثم يقوم الفريق على نحو فعال بإبلاغ ما يخلص إليه من مرئيات ونتائج للجهات المعنية في المؤسسة حتى يتسنى لها التحقق من استيفاء النشاط لحدود المخاطر المقبولة لدى الإدارة.

إن المسئولية عن إدارة المخاطر في إطار المؤسسة لا تتحصر في قسم واحد أو إدارة واحدة، ذلك أن الفلسفة المعتمدة من قبل المؤسسة تقوم على تعزيز ثقافة الإدارة الحصيفة للمخاطر عبر كافة وحدات العمل ومجالات الخدمات المساندة.

وانطلاقا من منظور «الرقابة الداخلية»، يتم تسهيل عملية إدارة المخاطر من خلال مجموعة من المهام أو الوحدات المستقلة إلى جانب إدارة المخاطر. وتتبع هذه الوحدات الإدارة العليا مباشرة، وتشمل الرقابة المالية والتدقيق الداخلي والالتزام الرقابي. ويساعد هذا النهج ذو الجوانب المتعددة في تحقيق الإدارة الفعالة للمخاطر عبر تحديد ومراقبة المخاطر من جوانب متعددة.

وتتضمن الأقسام التالية مناقشة إدارة فئات المخاطر بصورة مفصلة.

#### المخاطر الائتمانية

وهي المخاطر المتمثلة في الخسارة الاقتصادية التي يمكن أن تنجم عن إخفاق الملتزم في الوفاء بالتزاماته التعاقدية .

حافظت أسواق الائتمان العالمية على استقرارها خلال عام ٢٠١٤ بفضل عودة النمو الاقتصادي إلى الولايات المتحدة واستمرار ضعف الأداء الاقتصادي في منطقة اليورو. ومع دخولنا إلى عام ٢٠١٥، تبقى التأثيرات الناجمة عن انخفاض أسعار السلع العالمية وتزايد المخاطر الجيوسياسية قائمة بمستويات متباينة في حدتها. وقد تمكنت مؤسسة الخليج للاستثمار بفضل كفاءة إدارتها للمحافظ الاستثمارية من تسجيل أداء متميز في محافظ الائتمان. كما حافظت مؤسسة الخليج للاستثمارعلى سلامة وضعها خلال السنة حيث لم تسجل أي خسائر ائتمانية، ويعود الفضل في ذلك إلى الإجراءات والتدابير الرشيدة والفعالة وأطر الرقابة الصارمة والمراقبة المستمرة. وبينما تشكل محفظة الائتمان لدى المؤسسة، والتي تتألف أساساً من سندات الدين، جزءاً جوهرياً من قاعدة الموجودات الكلية، إلا أن قوة تعليمات الرقابة الداخلية وإدارة المحافظ الرائدة قد ضمنت المحافظة على الجودة العالية في كافة الأوقات. وعلى الرغم من سياسات المؤسسة الصارمة والمتزنة بشأن تكوين المخصصات، إلا أنه لم تكن هناك حاجة لأي تخفيضات جوهرية خلال العام. وهذا يعد انعكاساً لجودة المحفظة. وتم تحقيق أرباح بلغت ١٩١١ مليون دولار أمريكي تقريباً خلال السنة في محافظ الائتمان لدى مؤسسة الخليج للاستثمار.

واستمرت مؤسسة الخليج للاستثمار في التركيز على أسواق الائتمان الإقليمية حيث يتمتع الفريق بفهم أفضل للمخاطر الكامنة، وهو ما ينتج عنه وضع معزز للعائد مقابل المخاطرة.

واستمر تقلص حجم السندات المعززة بالموجودات عالية الجودة، وذلك نتيجة لتسريع وتيرة عمليات السداد المسبق وآجال الاستحقاق على نحو لا يؤثر فعلياً على الربحية والدخل، مع الإسهام في التخفيض الكلي لحجم مخاطر الائتمان. وأبدت المؤسسة مرونة عالية ودرجة مرتفعة من التكيف السريع مع الأحداث التي لا يمكن التبو بها، والاستخدام الفعال لأدوات إدارة المخاطر التقليدية بما في ذلك النماذج الرياضية والإحصائية.

كما شملت الأداة الرئيسية المستخدمة في إدارة مخاطر الائتمان مجموعة من سياسات وإجراءات الائتمان المحددة بدقة وعناية. فإلى جانب التواصل مع الجهات المعنية داخل مؤسسة الخليج للاستثمار وإبلاغهم بمدى استعداد المؤسسة لتقبل المخاطر وذلك من خلال اعتماد حدود لكل دولة يجري الاستثمار فيها ولكل منتج وصناعة وملتزم، أدرجت هذه السياسات على نحو مفصل عمليات القياس والمتابعة وإعداد التقارير ذات الصلة، علماً بأن إطار اعتماد الائتمان الحازمة يتوجب إجراء تقييم دقيق وشامل لكفاءة وقدرة كل ملتزم بالائتمان. وبعد ذلك، تقوم الإدارة باعتماد الحدود الائتمان لكل ملتزم. وعلاوة على ذلك، يتم وضع حدود لكل منتج ولكل صناعة بهدف ضمان التنويع الواسع لمخاطر الائتمان، كما أن سياسات وإجراءات الائتمان يتم تصميمها على نحو يتيح التعرف على مستويات التعرض للمخاطر في مرحلة مبكرة والتي تتطلب متابعة ومراجعة أكثر تفصيلاً.

هذا وتستخدم عملية إدارة مخاطر الائتمان أساليب وطرق إحصائية لتقدير الخسائر المتوقعة وغير المتوقعة لمختلف أنشطة المؤسسة. وهذا النظام القائم على منهج القياس الائتماني يتيح إمكانية قياس المخاطر الائتمانية بدقة أكبر، سواء على أساس الانكشافات الفردية أو على أساس المحافظ. وتحتسب الخسائر المتوقعة وغير المتوقعة بناء على بيانات احتمال الإخلال (PD) والخسائر الناجمة عن الإخلال (LGD)، والتي تنشرها وكالات التصنيف الرئيسية.

إن محفظة أسواق الديون الرأسمالية والتي تشكل أكبر فئات الموجودات والتي تمثل حوالي ٣٣ ٪ من مجموع الميزانية، تخضع للمتابعة فياساً على حدود خاصة بقيمة الائتمان المعرضة للمخاطر (VaR) والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة. إن حد الائتمان البالغ ١٧٨ مليون دولار والمعرض للمخاطر (درجة ثقة بنسبة ٩٩ .٩ ٩ ٪ لسنة واحدة)، والذي يشكل إضافة إلى الحدود النظرية الحالية لهذه المحفظة، يقوم على أساس منهج قياس الائتمان الذي يستخدم «أساليب محاكاة مونت كارلو».

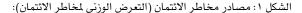
ويبين الجدول التالي قيم الائتمان المعرضة للمخاطر والمتعلقة بمحافظ أسواق الديون الرأسمالية . وبلغت القيمة السوقية لهذه المحفظة ٩، ١،٦٨٩ مليون دولار أمريكي في ٢٠١٤ ديسمبر٢٠١٤، مقارنة مع ٢، ١،٧٥٠ مليون دولار في الأول من يناير ٢٠١٤. وانخفض متوسط قيمة الائتمان المعرض للمخاطر في نهاية ٢٠١٤ عن مستواه في نهاية العام السابق. وجاء هذا الانخفاض متوافقاً مع استراتيجية المؤسسة التي تمثلت في الحد من الانكشاف المرتبط بمحافظ أسواق الديون الرأسمالية.

الجدول ١: قيم الائتمان المعرض للمخاطر لسنة ٢٠١٤ - مستوى ثقة يعادل ٩٦, ٩٦ ٪ لفترة حيازة تبلغ سنة واحدة.

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	الحد الأقصى	الحد الأدنى	المتوسط	بألاف الدولارات الأمريكية
117,017	177,740	1 £ 9. £ 7 7	99,700	محافظ الديون

وعلى الرغم من أن وحدات العمل مسئولة عن المحافظة على إبقاء الانكشافات ضمن الحدود المقررة، إلا أن الانكشافات الفعلية تخضع لمراقبة مستمرة من قبل إدارات رقابية مستقلة بما فيها إدارة المخاطر والرقابة المالية والالتزام الرقابي والتدقيق الداخلي. وتشكل التكنولوجيا عنصراً أساسياً في عملية المراقبة. فعلى سبيل المثال، يتم استخدام نظم حديثة قادرة على متابعة ومراقبة الأنشطة التي تنطوي على المخاطر أولاً بأول وبشكل آني تقريباً.

ويوضح الشكل (١) تحليلاً لمخاطر الائتمان وذلك حسب نوع النشاط للمصادر الرئيسية. وتعكس النسب مدى تعرض كل منها للمخاطر، وتم احتسابها على أساس توجيهات بنك التسويات الدولية المتعلقة بكفاية رأس المال. ويتضمن القسم الخاص بالإفصاح في الجزء الخاص ببازل ٢ تفاصيل إضافية حول مسائل شتى بما فيها التعرض لمخاطر الائتمان حسب التصنيف والقطاع والموقع الجغرافي وفترة الائتمان.





تجدر الإشارة إلى أن الجزء الأكبر من إعادة الترتيب في الرسم التوضيحي للائتمان المعرض للمخاطر في نهاية عام ٢٠١٤ – مقارنة بنهاية السنة السابقة – كانت تتعلق بالبنوك والشركات وصناديق المشاريع والملكية الخاصة والصناديق الأخرى. ولقد ارتفع الانكشاف المرجح بمخاطر الائتمان لصناديق المشاريع والملكية الخاصة والصناديق الأخرى من ٥٣٪ من الإجمالي في عام ٢٠١٣ إلى ٢٠٣٪ في نهاية عام ٢٠١٤، أما بالنسبة للشركات فقد ارتفع من ٣٪ في عام ٢٠١٣ إلى ٢٠١٧ إلى ٢٠١٠ إلى ٢٠١٠ إلى ٢٠١٠ إلى ٢٠١٠ الى ١٠٠٠ إلى ١٠٠٠ الم ينهاية عام ٢٠١٤. ويتمثل العنصرين الرئيسيين لإجمالي الانكشاف على مخاطر الائتمان في صناديق المشاريع والملكية الخاصة والصناديق الأخرى، بينما يتمثل الأخر في سندات الدين للبنوك والصناديق السيادية ومؤسسات القطاع العام والشركات.

ويركز نشاط المشاريع بشكل رئيسي على دول مجلس التعاون الخليجي نظراً لفهمنا العميق لديناميكية المنطقة حيث نتمتع بإدارة أفضل للمخاطر الكامنة. وتتم الاستثمارات بعد إجراء تحليل نوعي وكمي صارم ودقيق وبعد تحقيق أهداف العائد على المخاطر. ويوضح الشكل (٢) التنويع الجيد الذي يشمل مختلف قطاعات الصناعة ضمن هذه المحفظة. أما صناديق الأسهم الخاصة وصناديق الأسهم الأخرى فتمثل الاستثمارات مع مديري الصناديق كطرف ثالث وخصوصاً في الولايات المتحدة وأوروبا، والذين يجري اختيارهم بعد تقييم دقيق لسجلاتهم وعمل الاستقصاءات الشاملة عنهم.

#### الشكل ٢: المشروعات الاستثمارية الرئيسية حسب القطاع (الصناعة):



# الأدوات المالية خارج بنود الميزانية العمومية

في السياق الطبيعي لنشاطهاً، تستخدم مؤسسة الخليج للاستثمار المشتقات وأدوات التعامل في أسواق الصرف لتلبية الاحتياجات المالية لعملائها وتحقيق إيرادات من عمليات التداول وإدارة انكشافاتها على مخاطر السوق.

وفي حالة المشتقات المالية ومعاملات صرف العملات الأجنبية، تستخدم إجراءات مماثلة للمنتجات داخل الميزانية العمومية من أجل قياس مخاطر الائتمان ومراقبتها. وبلغ الانكشاف المرجع بمخاطر الائتمان للمنتجات خارج الميزانية العمومية ما نسبته ٨, ١٪ تقريباً من إجمالي الانكشاف المرجع بمخاطر الائتمان. ويمثل هذا الرقم سعر السوق أو تكلفة الاستبدال لهذه المعاملات. وفي نهاية عام ٢٠١٤، كانت المشتقات المالية القائمة المحتفظ بها للمتاجرة تتمثل في عقود صرف العملات الأجنبية وعقود خيار البيع وكانت نسبة العقود قصيرة الأجل وذات أجل استحقاق أقل من سنة واحدة ٤٩٪ من الإجمالي. وترتبط مبالغ مخاطر الائتمان الناشئة عن هذه المعاملات بالبنوك الكبرى. كما تتضمن المعاملات خارج الميزانية العمومية البنود الطارئة المرتبطة بالائتمان والمشتقات المالية ومنتجات صرف العملات الأجنبية.

ومع تصاعد حالة عدم اليقين والاضطراب التي تخيم على أسواق الائتمان العالمية، فإن المؤسسة ستواصل الالتزام بتطبيق آليات داخلية صارمة لاحتواء المخاطر.

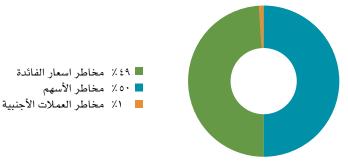
وفي ظل الاستمرار في تعزيز وتطوير آلية مراقبة والسيطرة على المخاطر، أصبحت مهمة إدارة المخاطر أكثر مشاركة في أنشطة وحدات الأعمال بعد أن تم إدخالها كجزء أساسي من عملية الاستثمار. وإلى جانب إدخال معلومات ائتمانية إضافية بما فيها أسعار عقود التأمين على الديون السيادية (CDS) وأسعار الأسهم والتصنيفات المرتبطة بالسوق ضمن إطار تحليل الائتمان، كما زادت وتيرة أنشطة المراقبة والتقارير المنتظمة.

#### مخاطرالسوق

وهي المخاطر المتمثلة في إمكانية الخسارة نتيجة للتغيرات في قيمة الأدوات المالية، والناجمة عن تغيرات عكسية في عوامل السوق.

وتتألف مخاطر السوق التي تتعرض لها مؤسسة الخليج للاستثمار من ثلاثة مكونات رئيسية، مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الملكية ومخاطر العملات الأجنبية. واستثاداً إلى مكونات المخاطر، يقدم الشكل (٣) تحليلاً للأنشطة الاستثمارية المجمعة وأنشطة الاستثمار ضمن مجموعة الأسواق العالمية بمفردها (مع استبعاد مراكز الأسهم الاستراتيجية ضمن أعمال الاستثمار الرئيسية). وتعكس النسب المثوية المبينة في الشكل متوسط القيمة المعرضة للمخاطر (VaR) كلا على حدة – دون الأخذ بعين الاعتبار آثار التنويع عبر فئات المخاطر (VaR) كلا على حدة – دون الأخذ بعين الاعتبار آثار التنويع عبر فئات المخاطر.





يتم قياس مخاطر السوق ومراقبتها وإدارتها وذلك على أساس نظري أو باستخدام مفهوم القيمة السوقية المعرضة للمخاطر، ويتم تطبيق الأساليب الإحصائية الكمية مقرونة بالأحكام القائمة على الخبرة والتجربة من أجل إدارة مخاطر السوق على نحو فعال. وهناك نظام من الحدود والإرشادات يقيد النشاط المعرض للمخاطر المرتبطة بالمعاملات الفردية وصافي المراكز والأحجام وآجال الاستحقاق والتركزات والحد الأقصى المسموح به من الخسائر، مع التأكد من بقاء المخاطر ضمن المستويات المقبولة فيما يتعلق بالمبالغ الافتراضية. ويوفر النظام المرتكز على القيمة المعرضة للمخاطر معياراً أكثر ديناميكية لقياس مخاطر السوق بعيث يسجل في الوقت الملائم تأثير التغيرات في بيئة الأعمال على قيمة محفظة الأدوات المالية.

كما يتم احتساب القيمة السوقية للمخاطر (VaR) وإبلاغ الإدارة العليا بها بشكل يومي وعلى مستويات مختلفة حيث تشمل المحفظة ووحدة الأعمال والمؤسسة ككل.

ويوضح الجدول التالي مبالغ القيمة المعرضة للمخاطر وفقاً لإحصائية مجموعة الأسواق العالمية لعوامل المخاطر كل على حدة. (يرجى ملاحظة أن القيمة الإجمالية المعرضة للمخاطر لمجموعة الأسواق العالمية تستثنى استثمارات المساهمات الاستراتيجية ضمن عملية استثمار المبلغ الأصلي). وتقوم قياسات القيمة المعرضة للمخاطر على أساس مستوى ثقة يبلغ ٩٥٪ وفترة حيازة مدتها ٢٥ يوماً وباستخدام بيانات تاريخية.

الجدول ٢: القيمة السوقية المعرضة للمخاطر (VaR) بألاف الدولارات الأمريكية بمجموعة الأسواق العالمية فقط، مع فترة حيازة مدتها ٢٥ يوما ومستوى ثقة يبلغ ٩٥٪

بمستوی طه پینے ۱۰۰٪				
7.12				
بألاف الدولارات الأمريكية	المتوسط	الحد الأدني	الحد الأقصى	۳۱ دیسمبر ۲۰۱٤
سعر الفائدة	۸،٥٩١	٣,٩٦٠	18,9.0	١٣،٨٣٥
الأسهم	۸،۸۰۰	٥،٥٥٨	١٢،٧٧٢	0,975
صرف العملات الأجنبية	Y7.V	117	٧٤١	Y£A
الإجمالي*	17,797	٨, ٤١٤	12,777	12,717
7.18			,	
بألاف الدولارات الأمريكية	المتوسط	الحد الأدنى	الحد الأقصى	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳
سعر الفائدة	۳،۸٥٣	1,927	7.1.7	٣,٩٦٠
الأسهم	١٠،٦٤٦	9,071	11,9	11,727
صرف العملات الأجنبية	727	٩٩	1,777	١٢٢
الإجمالي*	11,.72	٩،٩٤٨	۱۳،۲٦٦	17.777

<sup>\*</sup> إجمالي القيم المعرضة للمخاطر يشمل منافع التنويع.

وعلى أساس المتوسط، كانت القيمة المعدلة بالمخاطر المتعلقة بمخاطر السوق أعلى في عام ٢٠١٤ بحوالي ٢١٪ مقارنة بالسنة الماضية، ويرجع ذلك في الغالب إلى زيادة متوسط مستويات سعر الفائدة وعناصر قيمة الأسهم المعدلة بالمخاطر. وقد كان العامل الرئيسي الذي ساهم في هذه الزيادة – على أساس المتوسط – يتمثل في المراكز ذات اتجاه الزيادة في محافظ السندات والأسهم. ويستمر التزام السعر الثابت لمدة ٥ سنوات الصادر في عام ٢٠١٢ في توفير التحوط موازناً بعض مخاطر سعر الفائدة على مستوى المؤسسة. ومع ذلك، وكما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغ إجمالي القيمة السوقية المعدلة بالمخاطر من بالمخاطر ٢٠١٦ مليون دولار أمريكي وهو أعلى بنسبة ٢٠٪ عن مستواه في نهاية السابقة. وظل إجمالي القيمة السوقية المعدلة بالمخاطر ضمن نطاق الحدود المعتمدة من قبل لجنة إدارة المخاطر ومجلس الإدارة. وسوف تراقب المؤسسة عن كثب البيئة التشغيلية كما ستسعى إلى تحمل مخاطر السوق الملائمة في الأوقات المناسبة.



الشكل ٤: بيان القيمة المعرضة للمخاطر، مع فترة حيازة تبلغ ٢٥ يوماً ومستوى ثقة يبلغ ٩٥ ٪، (القيمة المعرضة للمخاطر بآلاف الدولارات الأمريكية):

وتجدر الإشارة إلى أن بعض المحافظ والمراكز غير مدرجة ضمن القيمة المعرضة لمخاطر السوق، وذلك لأن القيمة المعرضة للمخاطر لا تعتبر الطريقة الأنسب لقياس المخاطر بالنسبة لهذه المحافظ التي تشمل استثمارات المشاريع الرئيسية في دول مجلس التعاون الخليجي ومحفظة صناديق الأسهم الخاصة الدولية. وتقاس مخاطر السوق المرتبطة بهذه الأسهم بمقياس حساسية يبلغ ١٠٪، وهو انخفاض تقديري في قيم الموجودات. ويمكن للقيم العادلة للمراكز الأساسية أن تكون لها حساسية تجاه التغيرات في عدد من العوامل بما فيها، على سبيل المثال لا الحصر، الأداء المالي للشركات والتوقيت المتوقع للتدفقات النقدية ومبالغها وأسعار الخصم والتوجهات ضمن القطاعات الاقتصادية ونماذج الأعمال الأساسية. ويبين الجدول أدناه مقياس الحساسية لعامي ٢٠١٤ و٢٠١٣، علماً بأن محافظ الاستثمارات الرئيسية وأسهم الشركات الخاصة مصنفة على أنها متاحة للبيع، ومن ثم فإن قياس الحساسية بنسبة ١٠٪ في الجدول التالي يعكس الأثر على حقوق المساهمين وليس على الأرباح.

	( " ") - " " " .) " .)	· J · · · J · · · J · · · J · · · · · ·	J.J
سبة ١٠٪ ائدة للمساهمين)	مقياس الحساسية بن (التأثير على حقوق الملكية الع	مقياس الحساسية بنسبة ١٠٪	فئات الموجودات
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶		
789,789	712,290	قيمة الموجودات الأساسية	الاستثمارات المباشرة
77,117	۲۰٬٦٨٦	قيمة الموجودات الأساسية	صناديق الملكية الخاصة

الجدول ٣: قياس الحساسية للموجودات غير المشمولة بالقيمة المعرضة لمخاطر السوق (بآلاف الدولارات الأمريكية)

هذا ويعتبر «تحليل السيناريوهات» عنصراً أساسياً في إدارة مخاطر السوق. وقد يصبح افتراض المسار الطبيعي الذي ترتكز عليه النماذج الإحصائية غير ساري المفعول نتيجة لتزامن أحداث معينة. أما سيناريوهات المستقبل التي ينتج عنها تحليل للسلوك التاريخي والعلاقات بين مكونات المخاطر الأساسية، فيتم تقديرها ثم تحديد مبالغ الخسائر المحتملة. ويشتق معظم هذه السيناريوهات من أحداث الاقتصاد الكلي التي وقعت في الماضي، معدلة على نحو يتواءم مع ما قد يحدث في المستقبل.

## إدارة مخاطر السيولة

تعني مخاطر السيولة العجز عن الوفاء بكافة الالتزامات المالية الحالية والمستقبلية في المواعيد المحددة لها ودون الحاجة إلى بذل جهود غير ضرورية، سواء كان ذلك في شكل نقصان في الالتزامات المالية أو زيادة في الموجودات. وقد تتزايد المخاطر نتيجة لعجز المؤسسة عن تدبير التمويل بتكلفة مقبولة لأداء التزاماتها في الموعد المحدد.

يتم أخذ مصدرين لمخاطر السيولة بعين الاعتبار، وهما:

- أ) عدم سيولة التدفقات النقدية والناجمة عن عدم القدرة على الوفاء بالالتزامات المالية أو الحصول على تمويل بمعدلات معقولة وللآجال المطلوبة.
  - ب) عدم سيولة الموجودات لافتقار السوق للسيولة خلال الأوقات التي سيتم فيها تسييل الموجودات على أساس اضطراري.

وترى المؤسسة أن رأس المال يلعب دوراً خاصاً في التخطيط للسيولة، وذلك لأن مشاكل السيولة قد تنشأ على المدى القصير إذا كان هناك توقعات بانخفاض قيمة رأس المال نحو لا يتيح للمؤسسة من الوفاء بالتزاماتها على المدى الطويل.

وتتبنى مؤسسة الخليج للاستثمار أسلوب الميزانية العمومية الشامل في إدارة السيولة والذي يجمع بين كافة مصادر واستخدامات السيولة. وعلى التحديد، تغطى متطلبات السيولة مختلف الاحتياجات التى تتطرق لها الإدارة العليا للمؤسسة. ومن بين هذه الاحتياجات ما يلى:

- أ) استيفاء التدفقات النقدية اليومية،
- ب) مواجهة التقلبات الموسمية لمصادر الأموال،
- ج) مواجهة دورات التقلبات في الأحوال الاقتصادية التي قد تؤثر على مدى توافر التمويل،
- د) تخفيف الأثر السلبي للتغيرات المحتملة المستقبلية في ظروف السوق بما يؤثر على قدرة مؤسسة الخليج للاستثمار على التمويل الذاتي،
  - هـ) تحمل وتجاوز عواقب فقدان الثقة التي قد تدفع الجهات المولة إلى سحب التمويل المقدم لمؤسسة الخليج للاستثمار.

#### حدود السيولة

بوصفها جزءاً من خطة التمويل والسيولة، يتم تحديد واعتماد حدود السيولة ونسب السيولة ومحفزات السوق والافتراضات المتعلقة باختبارات التحمل الدورية. ويعتمد حجم هذه الحدود على حجم الميزانية العمومية وعمق السوق ومدى استقرار الالتزامات المالية وسيولة الموجودات. وبشكل عام، توضع الحدود على نحو يتيح للمؤسسة التمويل الذاتي في حالة أسوأ السيناريوهات.

تشمل حدود السيولة التي تخضع للمتابعة المنتظمة ما يلي:

- أ) الحد الأقصى للتدفقات النقدية اليومية بالعملات الرئيسية،
- ب) الحد الأقصى للتدفقات النقدية التراكمية التي يجب أن تتضمن التدفقات الخارجة المحتملة والناتجة عن سحب الالتزامات، وما إلى ذلك،
- ج) نسبة صافح الموجودات السائلة، وهي النسبة التي تحتسب بتبني النظرة المتحفظة إلى الموجودات السائلة القابلة للتداول، مع معدل خصم لتغطية تقلبات الأسعار وأي انخفاض في السعر في حالة البيع القسري. ويتم احتساب هذا المعدل على أساس نسبة تلك الموجودات السائلة إلى الالتزامات المائلية المتقلبة.

كما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤، فلقد بلغت نسبة صافي الموجودات السائلة ٣٠٥٪. ولقد تم تحديد هذا الرقم عن طريق الأخذ بالمعايير الأساسية التالية:

- أ) يستخدم الاستحقاق المتبقي لمدة ثلاثة أشهر في وضع الحدود الزمنية القصوى التي يتم من خلالها تحديد بنود الميزانية العمومية على أساس كونها سائلة أو غير سائلة، مستقرة أو غير مستقرة.
  - ب) تطبق أساليب "التشذيب" (haircut) المناسبة على الموجودات السائلة لتعكس خصومات السوق المحتملة.
  - ج) يتم الاحتفاظ بوضع «مجريات العمل المعتادة» في تأكيد مستوى الموجودات المراد تسييلها أو رهنها لتفادي إرسال إشارة خاطئة إلى السوق.

كما تدار محفظة الاستثمار الخاصة بالمؤسسة بحيث تعادل الأوراق المالية غير المرهونة والقابلة للتداول والتي تشمل الاحتياطي الاستراتيجي ما نسبته ٥٠٪ تقريبا من الحد الأقصى التقديري للتدفقات النقدية التراكمية على مدى زمني يبلغ ٣٠ يوماً كحد أقصى. وقد عادلت الاستثمارات في الأوراق المالية القابلة للتداول تلك النسبة حيث بلغت قيمتها ٢٠٥ مليار دولار أمريكي تقريباً في نهاية ديسمبر ٢٠١٤. وتتكون هذه الاستثمارات بشكل أساسي من أوراق مالية بدرجة استثمارية.

وتخضع قيم الأوراق المالية المرهونة لمراجعة دورية بحيث يمكن التحقق من أن قيمة الأوراق المالية المرهونة لا تتجاوز المبالغ المطلوبة بالفعل لضمان التمويل أو لأغراض أخرى. كما يتم وبأقصى قدر ممكن، اختيار الأوراق المالية المراد رهنها بطريقة تسمح باستخدام الأوراق المالية الأطول أجلاً أو الأقل قابلية للتداول.

## الدخول إلى السوق بحثا عن السيولة

تشمل الإدارة الفعالة للسيولة تقييم عملية دخول السوق وتحديد خيارات التمويل المختلفة. ومن هذا المنطلق ترى مؤسسة الخليج للاستثمار أن من الضرورى الاحتفاظ بثقة السوق لتحقيق المرونة اللازمة للاعتماد على الفرص في توسيع نطاق الأعمال وفي حماية القاعدة الرأسمالية للمؤسسة.

إن الإدارة الإيجابية والفعالة والحصيفة للسيولة تتطلب هيكل تمويل مستقر ومتنوع. ولتحقيق هذا الهدف، تسعى مؤسسة الخليج للاستثمار إلى الاحتفاظ بمحفظة متوازنة بشكل جيد للالتزامات المالية بهدف تأمين تدفقات مستقرة للتمويل ولتوفير الحماية من حالات الانقطاع المفاجئة في السوق. وتؤكد المؤسسة على تقليل الاعتماد على الأموال المقترضة قصيرة الأجل واستخدام عمليات الاقتراض متوسطة وطويلة الأجل بقدر ما يكون ذلك متاحاً من الناحية العملية وبما يتسق مع أهدافها الأخرى.

كما يتم تنويع مصادر التمويل والعملات وآجال الاستحقاق بهدف الوصول إلى قاعدة عريضة من المستثمرين. إن الخطوات الاستباقية التي اتخذتها مؤسسة الخليج للاستثمار خلال السنوات السابقة وعلى الأخص ما يتعلق بزيادة التمويل متوسط الأجل قد مكنت المؤسسة من تحقيق وضع سليم لاستحقاق الموجودات – المطلوبات. وكما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغ التمويل لأجل لدى المؤسسة ١،٣٩٧ مليون دولار أمريكي.

كذلك، نجحت المؤسسة في تعزيز تنوع قاعدة المودعين لديها، وهو الأمر الذي يعكس تزايد ثقة السوق. وفي نهاية عام ٢٠١٤ بلغت قاعدة الودائع لدى المؤسسة ٧٧٢ مليون دولار أمريكي تقريباً ويستحق أكثر من ٩٧٪ منها لمودعين من دول مجلس التعاون. ولقد ثبت أن الودائع من دول مجلس التعاون تعد مصدر مستقر للتمويل على مدار السنين. ويوضح الجدول التالي مقارنة لمصادر تمويل المؤسسة بين عامي ٢٠١٣ و٢٠١٤:

(%) ٢٠١٣	۲۰۱۳ (دولار أمريكي)	(%) ٢٠١٤	۲۰۱۶ (دولار أمريكي)	بالمليون دولار أمريكي
% <b>Y</b> •	1.1.9	7.10	٧٥٤	ودائع من منطقة مجلس التعاون
	_	%1	١٨	ودائع دولية
χ,	00,12	_	_	تمويل اتفاقيات إعادة الشراء
% <b>Y</b> A	1,04.	% <b>Y</b> A	1,497	تمويل لأجل
%01	۲،۸٤٠	%o7	۲،۷۲۸	أموال المساهمين وأخرى
7.1	0,075	%1	٤،٨٩٧	الإجمالي

#### خطة التمويل في حالات الطوارئ

تقوم مؤسسة الخليج للاستثمار بإدارة السيولة من خلال عملية محددة وواضحة وذلك من أجل التأكد من استيفاء متطلبات التمويل على النحو السليم. وتتضمن هذه العملية خطة ملائمة لتمويل الحالات الطارئة (CFP).

إن من شأن خطة تمويل الطوارئ (CFP) تهيئة وإعداد المؤسسة لمواجهة الأحداث غير المتوقعة فيما يتعلق بأزمات السيولة الناجمة عن التغيرات الكبيرة في أوضاع السوق المالية بما فيها انخفاض مستويات التصنيف الائتماني. وتتضمن وثيقة السيولة لمؤسسة الخليج للاستثمار تفاصيل دقيقة حول خطة تمويل الطوارئ. وتشمل هذه الإجراءات ما يلى:

- أ) سلسلة متنوعة من الإجراءات الواجب اتباعها في حال عدم حدوث أزمة سيولة وذلك لتعزيز السيولة المتوفرة لدى المؤسسة في حال وقوع أي أده ق.
  - ب) تحديد المحفزات التي تستدعى تفعيل خطة تمويل الطوارئ،
    - ج) إرشادات محددة لإدارة أزمات السيولة.

وخلال هذل العام المليء بالتحديات، ظل وضع السيولة الخاصة بالمؤسسة كافياً لتلبية متطلبات الاستمرار في تطبيق استراتيجيتها.

# مخاطر فجوات أسعار الفائدة

تدير مؤسسة الخليج للاستثمار انكشافها على مخاطر أسعار الفائدة على نحو فعال وذلك لتعزيز الدخل الصافي من الفائدة والحد من الخسائر المحتملة نتيجة للفجوات بين الودائع والاستثمارات والاقتراض. وهذه هي إحدى المسئوليات الرئيسية لمجموعة إدارة الخزينة. وتقاس فجوة أسعار الفائدة بمعادلات العقود الآجلة باليورودولار لفترة قصيرة (لمدة تصل إلى سنتين) الفائدة بمعادلات العقود الآجلة باليورودولار لفترة قصيرة (لمدة تصل إلى سنتين) هي بالفعل سعر الفائدة الآجل على العقد الأساسي. أما عمليات التمويل أو الإيداع أو الاقتراض التي يزيد أجلها عن سنتين أو ينبغي إعادة تسعيرها لأجل يزيد عن سنتين، فيتم إبرام عقود مقابلة لها أو عقود تحوط بشأنها.

ونظراً لامتلاك مؤسسة الخليج للاستثمار أيضاً مراكز أسعار فائدة بعملات رئيسية أخرى غير الدولار الأمريكي، فإن الفجوات المتعلقة بمراكز تلك العملات تقيم إلى ما يعادلها بالدولار بهدف تقدير عدد عقود الآجل المقابلة لها باليورودولار.

ويعتبر عقد الآجل بالنظر إلى سيولته وثيقة مقبولة لقياس مخاطر فجوات أسعار الفائدة على التمويل قصير الأجل. وتتمثل مبررات اللجوء إلى هذا النوع من القياس – في حالة الضرورة – في إمكانية تغطية الفجوات الإيجابية (أو السلبية) في نطاق زمني محدد من خلال بيع (أو شراء) عقود الآجل باليورودولار والتي تعادل المبلغ المبلغ الاسمي لتلك الفجوات. وتستحق العقود المرتقبة من الفترة الزمنية كل على حدة بشكل تراكمي لكل عملة، ثم يتم تجميعها لكافة العملات. ويبلغ الحد الأقصى لعدد العقود النظرية في الوقت الحالى ٣٥٠٠ عقد.

تضطلع الخزينة بالمسئولية عن متابعة والتحقق من بقاء الانكشاف على مخاطر أسعار الفائدة قصيرة الأجل ضمن الحدود المصرح بها، إلا أن هناك إجراءات للإحالة إلى المستويات الإدارية الأعلى لمعالجة حالات الزيادة الحادة سواء المؤقتة أو الدائمة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت قيمة مراكز العقود الآجلة باليورو دولار ٥،٨٣٣ عقد والتي تبلغ قيمتها التقديرية المعدلة بالمخاطر ٢٠١٣. مليون دولار أمريكي. وهذا المبلغ أقل من مستويات السنة السابقة والتي بلغت ٨،٦٧٠ عقد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. وباستبعاد تأثير هذا الإصدار للسندات الأوروبية متوسطة الأجل (EMTN)، يمكن أن يبلغ عدد العقود كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ما يقارب ١،١٠٤ عقد.

#### وضع الاستحقاق الخاص بالموجودات والالتزامات المالية

يتضمن الإيضاح رقم (1, 17) في البيانات المالية المجمعة تفصيلاً لوضع الاستحقاقات حسب فئة الموجودات أو الالتزامات المالية. وفي ٢١ ديسمبر ٢٠١٤، كان حوالي ٥١٪ من مجموع الموجودات واجب الاستحقاق خلال ٢ أشهر وذلك استناداً إلى التقييم الداخلي لحقوق المؤسسة وقدرتها على تسييل تلك الأدوات. في مقابل ذلك، وتطبيقاً للمبدأ نفسه، كان حوالي ١٨٪ من إجمالي الالتزامات المالية في نطاق الفترة الزمنية ذاتها. وقد ساهمت المحفظة كبيرة الحجم من الأوراق المالية القابلة للتداول وذات النوعية العالية في الارتفاع النسبي للموجودات السائلة. ويوضح أداء المؤسسة المتعلق بالمحافظة على الموجودات الخليجية أن الودائع ذات الآجال القصيرة من حكومات دول مجلس التعاون الخليجي والبنوك المركزية وغيرها من المؤسسات المالية الإقليمية تم تجديدها على نحو مستمر ومنتظم على امتداد السنوات الماضية. وبفضل نجاحها في تدبير تمويل متوسط الأجل، استطاعت المؤسسة إبقاء الفجوة بين الموجودات والالتزامات المالية المستحقة في النطاق الأمثل وخصوصا على المدى المتوسط والمدى الطويل.

# التصنيف الائتماني

ي عام ٢٠١٤، قامت وكالتي التصنيف الائتماني (موديز وفيتش) برفع التصنيفات الائتمانية لمؤسسة الخليج للاستثمار. هذا وقد تم الإقرار بالمؤشرات المالية القوية لمؤسسة الخليج للاستثمار على المستثمار على تقارير التصنيف. وكما في نهاية ٢٠١٤، تم تصنيف الودائع طويلة الأجل لدى مؤسسة الخليج للاستثمار بدرجة مدا ويستمر تصنيف مؤسسة الخليج للاستثمار بدرجة AAA من قبل وكالة التصنيف الماليزية (RAM).

وكالة التصنيف الماليزية	فيتش	موديز	
AAA	A-	A2	الودائع طويلة الأجل
P1	F1	P1	الودائع قصيرة الأجل

# قوة رأس المال

يمثل رأس المال استثمار المساهمين ويعد أحد الموارد الإستراتيجية التي تدعم أنشطة العمل المنطوية على المخاطر لدى المؤسسة. وتماشياً مع الأهداف الملاية للمؤسسة، تسعى الإدارة إلى استغلال هذا المورد بطريقة تتميز بالكفاءة والانضباط لكسب عائدات تنافسية. كما يعكس رأس المال القدرة المالية والأمان للدائنين والمودعين لدى المؤسسة. وتعد إدارة رأس المال عاملاً جوهرياً في فلسفة إدارة المخاطر في مؤسسة الخليج للاستثمار، وتأخذ في الاعتبار المتطلبات الاقتصادية والرقابية.

وقد بلغت قاعدة رأسمال المؤسسة ٢,٧ مليار دولار أمريكي في نهاية عام ٢٠١٤. وتواصل مؤسسة الخليج للاستثمار الريادة كواحدة من أفضل المؤسسات المالية من حيث القيمة الرأسمالية في المنطقة.

# رأس المال التنظيمي

طرحت لجنة بازل للرقابة المصرفية إطاراً معدلا لمعدل كفاية رأس المال يعزز تبني ممارسات أكثر فاعلية لإدارة المخاطر ومتطلبات رأسمالية أكثر حساسية للمخاطر، والتي تعد سليمة من ناحية المفهوم الرقابي وتراعي في الوقت ذاته المزايا المحددة للنظم الرقابية والمحاسبية الراهنة في الدول الأعضاء.

وقد أصدر بنك الكويت المركزي توجيهات للبنوك المحلية بتطبيق هذه الاتفاقية المعدلة اعتباراً من ديسمبر ٢٠٠٥. وعلى الرغم من أن مؤسسة الخليج للاستثمار لا تخضع لإشراف بنك الكويت المركزي، إلا أنها ترى أن من الحكمة تنفيذ التوصيات المحددة بموجب الاتفاقية المعدلة وذلك تحقيقاً للأهداف الرئيسية التالية:

- أ) تقيدت المؤسسة ولا تزال بمعايير اتفاقية بازل ١ (١٩٨٨) وبالتعديلات التي أدخلت عليها في عام ١٩٩٨ (مخاطر السوق). وكتطور طبيعي لمسارات العمل، فإن تبنى المعالير المعدلة الواردة في اتفاقية رأس المال المعدلة يعزز التزام المؤسسة بالتوافق مع المعايير الدولية.
  - ب) تدرك مؤسسة الخليج للاستثمار مدى أهمية الأساليب الكمية والنوعية المحددة في اتفاقية بازل ٢ والتي تفرض الاجتهاد والانضباط بشأن تقييم كفاية رأس المال.
- ج) ينظر إلى تبني اتفاقية بازل ٢ بشأن رأس المال على أنه يعزز ثقافة المخاطر داخل المؤسسة كما يعزز صورة وسمعة مؤسسة الخليج للاستثمار في السوق، مما يعمل على تحسين التصنيفات الائتمانية الخارجية الممنوحة من قبل وكالات التصنيف الدولية، كما يؤدي بالتالي إلى ضمان استمرار الوصول إلى أسواق رأس المال.

وطبقاً للاتفاق الجديد، بلغ إجمالي نسبة رأسمال المؤسسة كما في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ نسبة ٢٠١3٪. وقد كانت نسبة الشريحة الأولى كما هي حيث تم تخفيض المقدار القليل الحالي لرأس المال المساند من الشريحة ٢ إلى لا شيء بعد الاستقطاعات. ومن خلال المقارنة، كانت نسب رأس المال الإجمالي ورأس المال من الشريحة ١ في السنة السابقة ٣٦٪. إن التعزيز المستمر لنسب كفاية رأس المال قد نتج عن تقوية قاعدة رأس المال الأساسية. وعلاوة على ذلك، فقد كان لانخفاض انكشافات المخاطر تأثير إيجابي على نسب رأس المال. ولقد تم استخدام الأسلوب القياسي لاحتساب متطلبات رأس المال بهدف تغطية المخاطر الائتمانية والتشغيلية. ومن ناحية أخرى، فقد تم الاستعانة بأسلوب القيمة المعدلة بالمخاطر في احتساب تغطية رأس المال لمخاطر السوق. ومع المضي قدماً، تهدف مؤسسة الخليج للاستثمار إلى تحقيق توافق وتقارب رأس المال الرقابي مع رأس المال الاقتصادي حيث أنها تطبق مقاييس أكثر تقدماً لكفاية رأس المال. ويتضمن قسم الإفصاح بموجب بازل ٢ بهذا التقرير السنوي تفاصيل عمليات احتساب نسبة رأس المال الرقابي.

# رأس المال الاقتصادي

إلى جانب الاحتفاظ بالاحتياطيات الرأسمالية المرتكزة على المتطلبات التنظيمية، يتم تحديد مدى كفاية رأس المال الاقتصادي وفقاً للنماذج الداخلية. إن لعملية احتساب رأس المال الاقتصادي بالإضافة إلى كفاية رأس المال الاقتصادي بالإضافة إلى كفاية رأس المال (التنظيمي الرقابي)، والمساعدة في قياس الأداء النسبي والمعياري للنشاط على أساس حقيقي (معدل حسب المخاطر)، والمساعدة في الوصول إلى الحد الأمثل من تخصيص الموارد تحقيقاً لمعدل العائد على حقوق الملكية (ROE) المستهدف للمؤسسة والمعدل حسب المخاطر.

ويعد رأس المال الاقتصادي مقياسا للمخاطر، كما يمكن تعريفه بأنه مقدار رأس المال المطلوب لتغطية الخسائر غير المتوقعة والناتجة عن ممارسة النشاط، وهو مقدار رأس المال المطلوب لتحقيق التوازن بين العائد المتوقع ومخاطر الإفلاس. وتنشأ الحاجة إلى رأس المال الاقتصادي نتيجة عدم وضوح العوائد الإيجابية أو التدفقات النقدية في المستقبل، وذلك من الموجودات والانكشافات والمحافظ ووحدات العمل والمجموعات والكيانات. ويعكس رأس المال الاقتصادي عملية التحديد الكمي لمبالغ الخسائر غير المتوقعة والناجمة عن الأشكال الأربعة الأساسية للمخاطر، وهي المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق ومخاطر السيولة والمخاطر التشغيلية.

إن أهداف تخصيص الموجودات ولاسيما في إطار الاستثمارات في الأسواق العالمية تتحقق عبر الاعتماد على أساليب تقنية محكمة وقوية تستخدم مدخلات كمية ونوعية. ويتم تأسيس المحافظ بهدف تحقيق الحد الأقصى من كفاءة استخدام رأس المال مع ضمان بقاء المخاطر ضمن المستويات المقبولة.

# المخاطر التشغيلية

وهي مخاطّر الخسارة الّناتجة عن عدم كفاية أو إخفاق العمليات أو الأفراد أو الأنظمة سواء داخلياً أو خارجياً، والأحداث الهامة غير المتوقعة وغير المعتادة التي تقع مرة واحدة.

وتتعرض مؤسسة الخليج للاستثمار لأشكال أخرى من المخاطر الرقابية والمخاطر القانونية والمخاطر الرتبطة بالسمعة:

- المخاطرة الرقابية: تخضع للسيطرة من خلال إطار خاص بسياسات وإجراءات التقيد والالتزام.
  - المخاطرة الاستراتيجية: تدار عبر المتابعة الوثيقة للتقارير والأهداف من قبل الإدارة العليا.
- المخاطرة المرتبطة بالسمعة: تخضع للسيطرة من خلال إرشادات واضحة وشفافة وتبنى المؤسسة لمدونة قواعد السلوك.

#### الأهداف الرئيسية:

تسعى إدارة المخاطر التشغيلية إلى تحقيق هدفين رئيسيين هما:

- تحديد وضبط المخاطر التشغيلية والإبلاغ الفعال عن المخاطر القائمة والناشئة.
- نشر الوعي المتعلق بمكامن المخاطر التشغيلية لدى القائمين على كافة أنشطة المؤسسة بما فيها الممارسات وأدوات السيطرة المستخدمة لإدارة أشكال المخاطر الأخرى.

#### نظرة عامة:

يتألف برنامج المخاطر التشغيلية الخاصة بالمؤسسة من أربعة عناصر رئيسية، وهي:

- أ) إطار التقييم الذاتي للمخاطر والرقابة،
  - ب) إطار حالات الخسارة،
  - ج) إطار خطط الإجراءات التصحيحية،
  - د) إطار الإبلاغ عن المخاطر التشغيلية.

ومن خلال توفير أساس لفهم المؤسسة للمخاطر التشغيلية، يعزز إطار العمل هذا ثقافة يدرك العاملون في ظلها المخاطر الكامنة في العمليات اليومية، الأمر الذي يحفزهم على العمل بنشاط نحو التعرف على المشكلات القائمة والناشئة والمحتملة.

أ) إطار التقييم الذاتي للمخاطر والسيطرة عليها

تشكل إجراءات التقييم الذاتي للمخاطر والسيطرة عليها إطارا منسقا لوصف مجالات أنشطة المؤسسة وعملياتها والمخاطر وأدوات السيطرة، ومن ثم تخضع أدوات السيطرة تلك للتقييم بشكل منتظم. فهذه عملية تقييم شفاف للمخاطر وتحليل لمصادر قوة أو ضعف أدوات السيطرة والتحكم المعتمدة لإدارة المخاطر المرصودة. كما أصبحت عملية تقييم أدوات الرصد والسيطرة على التزوير جزءاً لا يتجزأ من عملية التقييم الذاتي للمخاطر والسيطرة عليها.

#### ب) إطار حالات الخسارة

يتم إدراج حالات الخسارة التشغيلية في قاعدة بيانات مركزية. ويجرى تجميع المعلومات الشاملة عن هذه الحالات والتي تتضمن معلومات تتعلق بالكمية والحدوث وتاريخ الاكتشاف ومجال النشاط والمنتج والسلعة المعنية إلى جانب تحليل مفصل للأسباب الرئيسية.

ومن منطلق تقيدنا بتعريفنا الواسع للمخاطرة التشفيلية، فقد بدأنا بتضمين أنشطتنا التجميعية والتحليلية بيانات الأحداث ذات التأثير غير النقدى وتلك المتعلقة بخسائر.

#### ج) إطار خطط العمل التصحيحية

يشكل إطار خطط العمل التصحيحية أحد المكونات الأساسية لآلية الإدارة للتعرف على، وتوثيق، وحل أي مشكلات أو انكشافات ذات مستويات عالية من المخاطرة. ويشمل ذلك المشكلات التي يتم تحديدها من خلال برنامجنا المتكامل للتقييم الذاتي للمخاطر والرقابة، وعمليات التدفيق الداخلي، والمراجعات التي تشمل مدى الالتزام ومدى قابلية النشاط للاستمرار أو الإبلاغ عن حالات الخسارة المرتبطة بالمخاطر التشغيلية.

وسيمكن هذا الإطار الإدارة من الإثبات للتدفيق (الداخلي والخارجي) والجهات الرقابية أن الإدارة على علم بالمشكلات وأنها تقوم بمعالجتها بنشاط وكذلك مراقبة حل هذه المشكلات في الوقت المناسب.

وسوف يتم إبقاء لجنة إدارة المخاطر على علم بالمشكلات المهمة المتعلقة بالمخاطر التشغيلية المرصودة.

## د) إطار الإبلاغ عن المخاطر التشغيلية

يتم الإبلاغ لضمان تصنيف جميع أنواع المخاطر والحالات التشغيلية والإبلاغ عنها بشكل مستمر وفقاً للتصنيفات المعتمدة من قبل بازل ٢. وسوف يساعد ذلك في تحقيق ما يلي:

- إصدار لغة مشتركة فيما يتعلق بالمخاطر التشغيلية في جميع أقسام وإدارات المؤسسة.
- تسهيل التعرف على العلاقة التي تربط بين الأحداث المتشابهة وتحديد الأسباب (بغض النظر عن الأعراض) الخاصة بالمخاطر داخل الإدارات وما بين جميع أقسام المؤسسة وإداراتها.

## الانكشاف الموزون بالمخاطر التشغيلية:

يعرض الانكشاف المرجح بالمخاطر التشغيلية إطار قياس المخاطر أي المعايير الكمية لاحتساب مخاطر التشغيل المحملة على رأس المال والتي تتبع على نطاق واسع الأسلوب القياسى الذي اعتمدته لجنة بازل للرقابة المصرفية.

إن أنشطة المؤسسة مصنفة على نحو يتسق مع المجالات المحددة للأعمال، أي الاستثمار المباشر وسوق الدين الرأسمالي، والاستثمارات في الأسهم، والاستثمارات البديلة، والخزينة، وإدارة الموجودات، وتمويل الشركات، والمقر الرئيسي للمؤسسة.

# التأمين

في إطار الحل المطروح لإدارة مخاطر المشاريع، تطبق المؤسسة مجموعة متكاملة من السياسات التأمينية للحد من تأثير المخاطر التشغيلية وللتأكد من المؤسسة الخليج للاستثمار غطاء تأميني كاف. وتتوافق هذه السياسات مع الوضع المتعلق بالمخاطر التشغيلية وتعود بالنفع على المؤسسة من حيث التكلفة.

## استمرارية النشاط وخطط التعافي من الكوارث:

يقوم فريق خطط ضمان استمرارية النشاط والذي تقوده مجموعتا المخاطر التشغيلية ونظم المعلومات بتحمل المسئولية عن وضع وإدارة الخطط والتحسين المستمر فيها والتي تمكن مؤسسة الخليج للاستثمار من التعلي من أية كارثة.

وتوجد في الوقت الراهن ثلاثة مواقع (مراكز) نشطة للتعافي من الكوارث:

- الكويت (محلي)،
- البحرين (إقليمي)،
- لوكسمبورغ (عالمي).

## إدارة المخاطر القانونية:

إن لدى مؤسسة الخليج للاستثمار هيئة استشارية عامة تتولى الإدارة الفعالة للمخاطر القانونية على مستوى المؤسسة ككل من خلال تقديم المشورة القانونية وإدارة إجراءات التقاضي.

# إطار أمن المعلومات:

تطبق المؤسسة إطاراً لضمان أمن المعلومات حيث تتمثل مهمته في تحديد المسئوليات في كل مستوى أو مرحلة من التعامل مع المعلومات أي منذ امتلاك (البيانات التشفير) حتى الدخول إليها. وتجرى عمليات تدقيق على فترات من أجل ضمان الالتزام بالسياسات والمعايير المعتمدة وذلك من قبل فريق التدقيق الداخلي ومن خلال المراجعات التي تشمل مخاطر أمن المعلومات وإطار التقييم الذاتي للمخاطر والسيطرة عليها.

# بيانات أحداث الخسائر التشغيلية لعام ٢٠١٤:

تقوم المؤسسة بمراقبة أحداث الخسائر عن طريق فئات أحداث الخسائر طبقاً لاتفاق بازل ٢، ولا توجد أي حدود بدء حيث يتم تسجيل كافة الأحداث سواء كانت خسارة أم ربح بما قي ذلك الخسائر القريبة.

وخلال عام ٢٠١٤، ظهر أعلى تكرار للأحداث ضمن الفئات التالية:



بازل ٢ الإفصاح الأساس المنطقي لبازل ٢: التوافق بين إدارة المخاطر المصرفية مع متطلبات رأس المال

مع التطورات المستمرة في إرشادات بازل، تقترب لجنة بازل من تحقيق هدفها لضبط المخاطر المصرفية وإدارتها مع متطلبات رأس المال. ويتمثل الهدف الأساسي لهذه الإرشادات في تحسين مستوى السلامة والقوة في النظام المالي عن طريق تشديد التركيز على ما لدى البنك من أنظمة الرقابة الداخلية وعمليات ونماذج إدارة المخاطر والمراجعة الرقابية وانضباط السوق.

تشجع اتفاقية بازل ٢ إدخال تحسينات مستمرة على عمليات تقييم المخاطر وتقليلها. وبمرور الوقت، تتيح الاتفاقية للبنوك فرصة الحصول على ميزة تنافسية من خلال تخصيص رأس المال لأنشطة العمل التي تثبت تحقيق نسبة قوية للعائد مقابل المخاطر المرتفعة. ومن أهم المزايا التي يمكن الحصول عليها نتيجة الالتزام بالاتفاقية الجديدة ما يتمثل في تطوير فهم أفضل لطبيعة العلاقة بين العوائد ودرجة المخاطرة لرأس المال المخصص لدعم مشروع أو منتج معين.

# بنية اتفاقية بازل ٢ - المبادئ الثلاثة الرئيسية:

مع صدور اتفاقية بازل ٢، تخلت لجنة بازل عن طريقتها القياسية في احتساب الحد الأدنى لرأس المال الرقابي (التنظيمي) المطلوب وطرحت مفهوماً يتكون من ثلاثة مبادئ أساسية تهدف إلى تحقيق الانسجام بين المتطلبات الرقابية والمبادئ الاقتصادية لإدارة المخاطر. وفي الوقت ذاته ومن خلال إدراج إدارة المخاطر التشغيلية على جدول أعمال كل بنك، فإن اتفاقية بازل ٢ تحث على التركيز بشكل جديد على إدارتها والممارسات السليمة والشاملة لحوكمة الشركات.

#### تعريف المبادئ الثلاثة الرئيسية المبدأ الأول - الحد الأدنى لرأس المال المطلوب:

يحدد المبدأ الأول الحد الأدنى لرأس المال الرقابي المطلوب، أي مقدار رأس المال الذي يجب على البنوك الاحتفاظ به مقابل المخاطر. ويوفر الإطار الجديد سلسلة متصلة من الأساليب والمنهجيات الأساسية منها والمتقدمة لقياس كل من المخاطر الائتمانية والتشغيلية، كما يوفر هيكلاً مرناً تقوم بموجبه البنوك ووفقاً للمراجعة الرقابية بتبني الأساليب التي تتناسب مع مستوى تعقدها ووضعها من حيث المخاطر، كما يعمد الإطار إلى بناء حوافز لقياس المخاطر بشكل أقوى وأكثر دقة.

#### المبدأ الثاني - المراجعة الإشرافية:

يحدد المبدأ الثاني عملية المراجعة الإشرافية لإطار إدارة المخاطر لدى البنك وكفاية رأس ماله، ويقوم بتحديد المسؤوليات الإشرافية لمجلس الإدارة والإدارة العليا، مما يعزز مبادئ الضوابط الداخلية وممارسات حوكمة الشركات. ويتولى المراقبون الماليون مسؤولية تقييم مدى كفاءة البنوك في تقييم احتياجاتها من الملاءة الرأسمالية نسبة للمخاطر. هذا ويتم التدخل عند وجود حاجة لذلك.

#### المبدأ الثالث - نظام السوق:

يهدف هذا المبدأ إلى دعم انضباط السوق من خلال تحسين الإفصاح من قبل البنوك. ويحدد هذا المبدأ أيضاً متطلبات وتوصيات الإفصاح في عدة مجالات بما فيها طريقة احتساب البنك لمعدل كفاية رأس المال وطرق تقييم المخاطر. وتتمثل النتائج المنشودة في تحسين الشفافية وعمليات المقارنة بالبنوك الأخرى.

#### مؤسسة الخليج للاستثمار ش م خ (المؤسسة) - إفصاح السوق

توضح لأقسام التالية تفاصيل الإفصاح لدى مؤسسة الخليج للاستثمار والمعدة حسب متطلبات الاتفاقية الجديدة كما وردت في نسخة يونيو ٢٠٠٦ – الإطار المعدل للتقارب الدولي لقياس رأس المال ومعيار رأس المال. إضافة إلى زيادة متطلبات رأس المال لمخاطر السوق والمقترح من لجنة بازل في يوليو ٢٠٠٩.

تعد مؤسسة الخليج
للاستثمار من المؤسسات
المالية القليلة في المنطقة
التي تحافظ على
تصنيفات
مرتفعة
من قبل وكالتي التصنيف

العالميتين (موديز وفيتش)

# ١ هيكل رأس المال

مؤسسة الخليج للاستثمار شركة استثمارية تأسست في دولة الكويت في ٥١ نوفمبر ١٩٨٣ كشركة مساهمة خليجية، وهي مملوكة بالتساوي لحكومات الدول الست الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي، وهي مملكة البحرين ودولة الكويت وسلطنة عمان ودولة قطر والمملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة. ليس للشركة أي شركات تابعة أو استثمارات مؤثرة في مؤسسات مصرفية أو تأمينية أو في الأوراق المالية أو في كيانات مالية أخرى.

يقدم الجدول (۱) موارد رأس المال الرقابي للمؤسسة للسنتين المنتهيتين في ديسمبر ٢٠١٤ وديسمبر ٢٠١٣. ويسمح اتفاق بازل ٢ بالاعتراف بالمخصص العام (بالرغم من خضوعه لحد أقصى بنسبة ٢٥, ١٪ من الموجودات المرجعة بمخاطر الاثتمان) كجزء من رأس المال المساند الشريعة ٢. وفي الوقت ذاته، فإن الجزء من الاستثمارات الهامة في الكيانات المالية والتجارية والتي تتجاوز حداً معيناً، والانكشافات على التوريق التي تقل عن درجة مخاطر الحد المعين يتم خصمها بنسبة ٥٠٪ من رأس المال الأساسي الشريعة ١ وبنسبة ٥٠٪ من رأس المال المساند الشريعة ٢ على الترتيب. وبالنسبة لعام ٢٠١٤، تم استقطاع كامل من من رأس المال الأساسي للشريعة ١ بسبب تعديل القيمة العادلة السالبة. بلغ إجمالي رأس المال الرقابي المؤهل ٥، ٢٠١٣ مليون دولار أمريكي مسجل في ديسمبر ٢٠١٤. المال الرقابي المؤهل مراس ٢٠١٢ مليون دولار أمريكي مسجل في ديسمبر ٢٠١٤. وقد أقرت المؤسسة سياسة متحفظة لمعالجة احتياطي صافح القيمة العادلة إن كان سالباً، بينما يتم خصم المبلغ الإجمالي من رأس المال المؤهل.

## الجدول رقم ١: رأس المال الرقابي المؤهل (مليون دولار أمريكي)

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	
۲,۱۰۰,۰	۲،۱۰۰,۰	رأس المال المدفوع
٥٦٧,٥	7,.	احتياطيات مفصح عنها
(١٥٣,٦)	15,7	أرباح مرحلة
٣٩,٦	٦٠,٠	ناقصاً: الشهرة
Y97,·	٣١١,٤	ناقصاً: الخصومات
٤,٠	Y9,V	ناقصاً: تعديل احتياطي القيمة العادلة
۲،۱۷٤,۳	7,717,0	إجمالي رأس المال الشريحة ١
_	-	احتياطي القيمة العادلة (خصم ٥٥٪)
٠,٤	٠,٨	مخصص عام
٠,٤	٠,٨	ناقصاً: الخصومات
-	-	إجمالي رأس المال الشريحة ٢
۲،۱۷٤,۳	۲,۳۱۳,٥	إجمالي رأس المال الرقابي المؤهل

# ٢ إدارة كفاية رأس المال

تتضمن المبادئ الإرشادية للمؤسسة والمتعلقة بإدارة كفاية رأس المال الاحتفاظ بقاعدة رأسمالية قوية والتي من شأنها أن تساند النمو الحالي والمستقبلي في أنشطة الأعمال للمؤسسة، كما تهدف في الوقت ذاته إلى الحفاظ على نسب رأسمالية مرضية وتصنيفات ائتمانية مرتفعة.

تبدأ عملية تقييم رأس المال المطلوب لدى مؤسسة الخليج للاستثمار بوضع خطة العمل السنوية من خلال وحدات العمل المختلفة، ثم يتم تجميعها في خطة الميزانية التقديرية السنوية المؤسسة. وتتضمن خطة الميزانية التقديرية السنوية النمو الكلي التقديري في الموجودات وأثر ذلك على رأس المال والربحية المستهدفة للسنة المالية المتالية، وباستخدام التقديرات المالية المستمدة من خطة الميزانية التقديرية، يتم تخصيص رأس المال (RORAC) من خلال مختلف وحدات العمل بطريقة تحافظ على توافق التوزيعات الرأسمالية وكذلك العائد على رأس المال المعدل بالمخاطر المطابق لها، ويتم مراجعة هذه التوزيعات بصورة مستمرة خلال السنة التقديرية حتى يتسنى توزيع رأس المال على النحو الأمثل لتحقيق العوائد المستهدفة، ورغم أن المؤسسة تدرك فوائد ارتفاع فيمة العائد على حقوق الملكية (ROE)، إلا أنها تؤمن أيضا بمزايا المحافظة على وضع رأسمالي قوي. وعليه، تحتفظ مؤسسة الخليج للاستثمار بالتوازن بين المكونات الأساسية لرأس مالها، هذا وتهدف السياسة الداخلية الحالية إلى الحفاظ على حد أدنى يبلغ ١٦٪ من إجمالي معدل كفاية رأس المال (CAR).

من جهة أخرى، فإن مجلس الإدارة يقوم بتحديد واقتراح سداد توزيعات الأرباح السنوية سعياً لتحقيق توقعات المساهمين مع التأكد من الاحتفاظ بقدر كاف من رأس المال لدعم النمو الذاتي.

وأخيراً، تستهدف مؤسسة الخليج للاستثمار الحصول على تصنيف ائتماني (A) أو أعلى، مما يسهل الحصول على رأس المال من السوق بسعر تنافسي إذا ما كانت هناك حاجة لتمويل إضافي: إن مؤسسة الخليج للاستثمار إحدى المؤسسات المالية القليلة في المنطقة التي تحتفظ بتصنيفات ائتمانية عالية من قبل وكالتي التصنيف العالميتين الرئيسيتين (موديز وفيتش). وقد أدرجت تفاصيل هذه التصنيفات في "الصفحة ٥٣" من هذا التقرير .

الجدول ٢: معدلات كفاية رأس المال (مليون دولار أمريكي)

متطلبات رأس المال	الموجودات المرجحة بأوزان المخاطر	
۲۷۳,٦	٣,٤٢٠,٣	مخاطر الائتمان
117,7	١،٤٠٨,١	مخاطر السوق
٤٨,٤	٦٠٥,٦	المخاطر التشغيلية
٤٣٤,٧	0,272,	الإجمالي
		نسب كفاية رأس المال
	%٤٢,٦	إجمالي نسب كفاية رأس المال
	%£ <b>Y</b> ,7	نسبة الشريحة ١

ويوضح الجدول (٢) تفاصيل الموجودات المرجعة بالمخاطر بالإضافة إلى متطلبات رأس المال الرقابي المقابلة لها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. ويتم احتساب إجمالي نسبة كفاية رأس المال ونسبة رأس المال الأساسي الشريعة ١ بطريقة مماثلة. ولقد تم التوصل إلى الأرقام عن طريق تطبيق الأسلوب القياسي لمخاطر الاثتمان والمخاطر التشغيلية بينما تم استخدام أسلوب "النموذج الداخلي" للوصول إلى مراكز مخاطر السوق. إن إجمالي الانكشافات المرجعة بالمخاطر البالغ ٠, ٤٢٤،٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ يتطلب رأسمال رقابي بمبلغ ٢٠,٤٢١ مليون دولار أمريكي وذلك لتلبية الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال وفقاً لبازل ٢ والبالغة ٨٪. وفي حال ارتفع الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال الرقابي المطلوب إلى حوالي ٤، ٨٦٩ مليون دولار أمريكي. ويوفر رأس المال الرقابي المؤهل المصرح والبالغ ٢،٢١٦، مليون دولار أمريكي حماية كافية لدعم توسعات الأعمال.

الجدول رقم ٣: تفاصيل مخاطر الانكشاف (مليون دولار أمريكي)

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	
	مخاطر الائتمان (الموجودات المرجحة بالمخاطر)
۸, ۹٥	مطانبات على صناديق سيادية
71.,.	مطالبات على كيانات القطاع العام
770,7	مطالبات على البنوك
٥٢١,٠	مطالبات على الشركات
٤٦,٩	توريق ووسيلة استثمار مركبة
177,•	رأس المال المُخاطر والملكية الخاصة
1,989,0	استثمارات في كيانات تجارية
٦٠,٤	استثمارات في صناديق أخرى وأسهم مسعرة
٩٠,٩	موجودات أخرى
٣،٤٢٠,٣	الإجمالي
	مخاطر السوق (القيمة المعدلة بالمخاطر)
٣,٦	مركز مخاطر أسعار الفائدة
۲,٤	مركز مخاطر الصرف الأجنبى
19,7	
VV , 1	(إجمالي القيمة المعدلة بالمخاطر + القيمة المعدلة بالمخاطر تحت الضغط) × ٣
٣٥,٦	مركز مخاطر محدد
117,7	إجمالي متطلبات رأس المال
1, 5 . 1, 1	- إجمالي الموجودات المرجحة بالمخاطر (متطلبات رأس المال × ١٢,٥)
	المخاطر التشغيلية (الموجودات المرجحة بالمخاطر):
٤٨,٤	راس المال اللازم لتغطية المخاطر التشفيلية
٦٠٥,٦	ومن الدن المرجعة بالمخاطر (رأس المال اللازم × ١٢,٥)

## ٣ هيكل إدارة المخاطر

تقوم المؤسسة بتبني عملية مرنة وفعالة لإدارة المخاطر وذلك ليتسنى لها التعامل مع بيئة العمل المعقدة والتي تشهد وجود تغيرات مستمرة. وتدرك الإدارة أنه لا ينبغي بالضرورة إزالة جميع المخاطر، إلا أنه يجب تحديدها وقياسها على نحو منتظم لكي تتم إدارتها بشكل سليم. ولهذا الغرض، قامت المؤسسة باستحداث هيكل فعال لإدارة المخاطر وذلك لتحقيق التوازن السليم بين العوائد والمخاطر، وذلك من خلال زيادة الأرباح إلى المستوى الأمثل والتأكد من أن مؤسسة الخليج للاستثمار تتمتع بالحماية من من الانكشافات غير المعززة والتي من شأنها تهديد مسيرة المؤسسة.

تشكل عملية إدارة المخاطر في المؤسسة جزءاً لا يتجزأ من ثقافتها وتتجسد في ممارسات المؤسسة وممارسات جميع الأفراد المسؤولين عن عملية إدارة المخاطر.

تشكل لجنة إدارة المخاطر (RMC) من قبل مجلس الإدارة. وتركز لجنة إدارة المخاطر على فاعلية وملاءمة استراتيجية إدارة المخاطر الداخلية، وإطار إدارة المخاطر وأدوات الرقابة والسيطرة على المخاطر (الإدارة الكلية للمخاطر المؤسسية).

تضم لجنة إدارة المخاطر أعضاء في مجلس الإدارة والإدارة العليا. وتتمثل أهدافها الرئيسية وأهداف قسم إدارة المخاطر (RMD) فيما يلي:

- أ) مراجعة وتقييم هيكل الحوكمة الخاصة بإدارة المخاطر.
- ب) مراجعة إطار إدارة المخاطر (التي تشمل قواعد قياس المخاطر والسياسات المتعلقة بالائتمان والسوق والسيولة وسعر الفائدة وإدارة المخاطر التشغيلية).
- ج) الإشراف على السياسات وقواعد تحديد مستويات المخاطر الكلية المرتبطة بأعمال المؤسسة ومراجعة مدى التقيد بهذه الحدود أو المستويات.
  - د) مراجعة مدى كفاية توزيعات رأس المال لدى مؤسسة الخليج للاستثمار بما في ذلك رأس المال الاقتصادي والرقابي، ودمج العائد على رأس المال المعدل بالمخاطر.
    - هـ) مراجعة وتقييم اكتمال وكفاية قسم إدارة المخاطر بالمؤسسة.
    - و) تلقي ومراجعة التقارير حول مسائل مرتبطة بالمخاطرة وفقاً لما تراه الإدارة ملائماً من حين إلى آخر.

ويساهم في الإدارة الفعالة للمخاطر عبر المؤسسة كل من لجنة إدارة المخاطر (RMC) ومسؤولي المخاطر ومدراء الإدارات، وتقوم لجنة إدارة المخاطر (RMC) بتحديد توقعاتها، ومن خلال إدارتها الإشرافية تحدد مدى الإنجاز الذي تحققه، ويتولى مجلس الإدارة المسؤولية النهائية عن إدارة المخاطر حيث يضع الملامح وغيرها من العناصر لإدارة المخاطر عبر المؤسسة.

يتولى مسؤولو المخاطر مسؤولية مراقبة التقدم ومساعدة مدراء الإدارات في الإبلاغ عن المعلومات الهامة المتعلقة بالمخاطر. ويتحمل مديرو الإدارات المسؤولية المباشرة عن كافة مخاطر العمل التي تنشأ في مجالات عمل كل منهم. وتساهم هذه العلاقة الفعالة بين الأطراف المعنية بشكل كبير في تحسين الممارسات الشاملة لإدارة المخاطر في المؤسسة حيث يؤدي ذلك إلى تحديد المخاطر وتسهيل استجابة المؤسسة على النحو الملائم.

ويتمتع قسم إدارة المخاطر (RMD) بهوية مميزة، حيث يتمتع بالاستقلالية عن وحدات العمل. كما يعمل هذا القسم على التأكد من بقاء الانكشافات للمخاطر في نطاق المستويات المقبولة بالنسبة لرأس مال المؤسسة ومركزها المالي. ويتبع هذا القسم (RMD) الرئيس التنفيذي مباشرة، ويعمل فيه متخصصون في المخاطر من كافة المجالات للتعامل مع انكشاف النشاط للمخاطر المحددة في المؤسسة، وتتوزع مسؤولياته الأساسية على النحو التالى:

- أ) تقييم وتحليل أوضاع المخاطر عبر المؤسسة من خلال وضع أساليب لمراقبة المخاطر،
- ب) وضع وتطوير المعايير لتعيين حدود المخاطر في المؤسسة فيما يتعلق بالمخاطر المختلفة،
  - ج) وضع وتحديد الأدوات اللازمة لقياس الأنواع المختلفة للمخاطر في المؤسسة،
- د) التوصية بالاستراتيجيات والإجراءات المناسبة لتقليل المخاطر والتأكد من سلامة هيكل الموجودات المعرضة للمخاطر في المؤسسة.



#### فيما يلي الهيكل التنظيمي الموجز لإدارة المخاطر في مؤسسة الخليج للاستثمار:

وتتولى اللجان الإدارية المسؤولية كما تتوفر لديها الصلاحية فيما يتعلق بالأنشطة اليومية لإدارة المخاطر في المؤسسة، وتمارس هذه الصلاحيات ضمن حدود الأهداف والسياسات المعتمدة من قبل لجنة إدارة المخاطر (BMC)، وهذه اللجان هي:

- أ) لجنة الإدارة وتغطي بشكل أساسي مسائل الإدارة العامة بما فيها مراجعة الأداء فيما يتعلق بالميزانية التقديرية وتقييم الوضع الراهن مقابل خطة العمل الاستراتيجية.
- ب) لجنة استثمارات مجموعة الأسواق العالمية والتي تعمل على ترجمة توجيهات إستراتيجية الاستثمار إلى إرشادات لتخصيص الموجودات، وترفع توصية بعروض الاستثمار، وتراجع المحافظ الاستثمارية. كما تقوم اللجنة بدور لجنة الموجودات والمطلوبات بالإنابة.
  - ج) لجنة الاستثمارات الرئيسية وتقوم بتقييم عروض الاستثمار وتوزيع الموجودات والتأكد من الالتزام بمعايير الاستثمار وكذلك إجراءات الاستثمار في كل مرحلة من مراحل عملية الاستثمار.
    - د) لجنة الموارد البشرية تقوم بمراجعة مسائل الموارد البشرية الإستراتيجية.
    - ه) لجة توجيه النظم وتوفر ملتقى لمراجعة بنية تقنية المعلومات وشروطها لاستيفاء متطلبات العمل الحالية والمستقبلية.
- و) لجنة المخصصات تتأكد من أن كل نشاط المخصصات (تكوين أو رد المخصصات) يغطي كافة البنود داخل وخارج الميزانية العمومية للمؤسسة.

ويتضمن فصل إدارة المخاطر بالتفصيل أهداف وسياسات قياس مجالات المخاطر الرئيسية ورفع تقارير عنها، أي مخاطر الائتمان والسوق والسيولة والمخاطر التشغيلية. كما يتضمن نفس الفصل الأسلوب الذي تطبقه المؤسسة في إدارة هذه المخاطر والحد منه.

#### ٤ الانكشاف للمخاطر الائتمانية

تتبع المؤسسة الأسلوبين النوعي والكمي في إدارة المخاطر الائتمانية. وقد ورد هذان الأسلوبان بوضوح في مستند السياسة الائتمانية للمؤسسة والتي تهدف إلى تعزيز البنية القوية لإدارة المخاطر الائتمانية وتتضمن إجراءات وعمليات الائتمان. وتحدد هذه السياسة مجالات ونطاق الأنشطة الاستثمارية التي تتولاها المؤسسة، ولا ينحصر هدفها الأساسي في تجنب الخسائر بل يتجاوز ذلك إلى التأكد من تحقيق النتائج المالية المستهدفة وبدرجة عالية من الثقة. كما تركز إدارة المخاطر الائتمانية في المؤسسة على العلاقة المرنة والتفاعلية بين المراحل الثلاث للائتمان وهي استراتيجية وخطط المحافظ، وإطلاق الاستثمار والاحتفاظ به، وتقييم الأداء والإبلاغ عنه. وفيما يلي عرض موجز لكل من هذه المراحل.

#### استراتيجية وخطط المحافظ

يتم خلال مرحلة التخطيط تحديد النتائج المالية المنشودة بوجه عام واستراتيجية المحفظة لكل من وحدات العمل والمعايير الائتمانية المطلوبة لتحقيق الأهداف، ويتم وضع استراتيجيات العمل بطريقة تتيح تضمين المخاطر، ومواجهة العوائق المحددة فيما يتعلق برأس المال المعدل وفقاً للعائد على المخاطر. وتحدد إدارة المحافظ أهداف التكوين، والقيام بمتابعة نتائج تلك الاستراتيجيات المتنوعة المتعلقة باستمرارية العمل، وتسمح للمؤسسة بإدارة التركزات التي يمكن أن تنتج عن الأنشطة غير ذات الصلة. وبالإضافة إلى ذلك، تشمل مهمة إدارة المحافظ على وجه الخصوص وضع حدود التركز حسب الأبعاد القياسية بحيث لا تؤدي أية فئة من الموجودات أو أي بعد من أبعاد المخاطر إلى إلحاق الضرر الجسيم بالأداء العام للمؤسسة. وقد وضع مجلس الإدارة حدوداً معينة للمقترضين من الأفراد والمجموعات وللشرائح الجغرافية والقطاعات الاقتصادية. وتراعي هذه الحدود الائتمان الفردي لمختلف الأطراف المقابلة وكذلك المخاطر الكلية للمحفظة.

#### لجان الاستثمار

تقوم لجان الاستثمار باعتماد عروض الاستثمار ومراجعة تركزات المحافظ فيما يتعلق بالقطاعات الاقتصادية وفئات الموجودات. وتتم مراجعة هذه الحدود سنوياً للتأكد من عدم وجود أي تركزات متجاوزة في أي قطاع أو فئة من فئات الموجودات ومن بقاء الحدود في نطاق المستويات التي تحددها المؤسسة. وفيما يتعلق بحدود الأطراف المقابلة مثل الحدود الخاصة بالبنوك والمؤسسات المالية، تعتمد عملية الموافقة على حدود الائتمان إجراءات صارمة من حيث مراجعة الائتمان مع تفويض مستويات الصلاحية المناسبة إلى مسئولي الائتمان. أما بالنسبة لحدود الفجوات للمتاجرة بالعملات الأجنبية وأسعار الفائدة جنباً إلى جنب مع حدود الفرعية (مثل الحدود للنهار ذاته والحدود لليلة واحدة وحدود إيقاف الخسائر، الخ)، فتقوم إدارة الخزينة باقتراحها لمراجعتها من قبل إدارة المخاطر ومن ثم الموافقة النهائية عليها من قبل لجنة إدارة المخاطر (RMC). ويقوم قسم إدارة المخاطر (RMD) بوضع التحديد الكمي لمستوي مخاطر الائتمان التي ترغب المؤسسة بتحملها وذلك بما ينسجم مع الاستراتيجية الكلية للمؤسسة. ويطبق هذا القسم عملية تخصيص رأس المال للمحفظة الواحدة على مستوى الانكشاف الكلي لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها كل وحدة أعمال فقارنة بالميزانية التقديرية، ثم يتم الإبلاغ عن التباينات بالطريقة المناسبة إلى الإدارة العليا.

#### بدء ومتابعة الاستثمار

تقوم وحدات الأعمال بقبول وتقييم وإدارة الانكشاف لمخاطر الائتمان طبقاً للاستراتيجيات ومعايير المحفظة الموضوعة خلال مرحلة إعداد استراتيجية وخطة المحفظة الموضوعة خلال مرحلة إعداد استراتيجية وخطة المحفظة. تتم مباشرة الاستثمارات ضمن معايير محددة وواضحة وبهيكل محدد للمنتجات، ويتم اعتمادها بناء على تقييم المخاطر والعائد. وتشتمل العمليات ضمن نشاط متابعة الائتمان على مراجعة وإصدار المستدات ومراجعة وضع الانكشافات، ويتم خلال هذه المرحلة البدء بعمليات الاستثمار وتعهدها للتوزيع على المستثمرين، وتظل وحدات الأعمال في المؤسسة هي الجهة الراعية والمديرة للمخاطر الرئيسية التي تنطوي عليها هذه المقترحات، كما يقوم فريق إدارة المخاطر وعلى نحو مستقل بمراجعة المقترحات الاستثمارية والمنتجات المقترحة قبل منح الموافقة بما يضمن انسجام المقترحات ضمن مستوى المخاطر مع سياسة المؤسسة وذلك قبل صرف الأموال.

## تقييم الأداء والتقارير

تسمح مرحلة تقييم الأداء ورفع التقارير بشأنه لكل من الإدارة العليا ووحدات الأعمال بمراقبة النتائج وتحسين الأداء على أساس مستمر، حيث تتم مراقبة اتجاهات وعمليات المحفظة بما يسمح بإدخال التعديلات المناسبة وفي الوقت الملائم على استراتيجيات العمل ومعايير المحفظة وسياسات الائتمان والممارسات المتعلقة ببدء متابعة الاستثمارات. وتعتمد هذه المرحلة من عملية الائتمان على المعلومات المستمدة من داخل المؤسسة وعلى معايير خارجية للمساعدة في تقييم الأداء. ويتمثل الهدف من تقييم الأداء في الوصول إلى محفظة متوازنة من الموجودات ذات درجة عالية من التنوع وتحقق العوائد المنسجمة مع الأهداف الموضوعة. ويتم تقييم أداء الائتمان من خلال تحليل ما يلي:

- أ) تركزات المحفظة حسب المدين والقطاع ودرجة تصنيف المخاطر والاستحقاق وفئات الموجودات وغيرها من الأبعاد.
  - ب) العائد المحقق على رأس المال المستخدم.
  - ج) القيمة الاقتصادية الإضافية الناشئة عن كل مشروع على حدة.
    - د) الاستثناءات من معايير قبول المخاطر.
    - هـ) الاستثناءات الأخرى من السياسات المعتمدة.

ومن الخصائص المتأصلة في نشاط المعفظة وجود (مخاطر المعفظة)، وهي مخاطر تنشأ كلما كان هناك ارتباط إيجابي مرتفع بين المحافظ الاثتمانية المنفردة. ولمعالجة هذه المخاطر، تستخدم المؤسسة نظام مدير الاثتمان الذي طورته وترعاه « مؤسسة ريسك ماتريكس» التابعة لمورغان ستانلي. وهذا النظام عبارة عن برنامج يستند إلى الأسلوب الكمي الذي يتم بموجبه قياس وضبط القيمة المعرضة لمخاطر الائتمان (VaR) للمحفظة الكلية. ويقوم هذا النموذج باحتساب القيمة المعرضة لمخاطر الائتمان استناداً إلى التصنيف الائتماني للمقترضين واحتمالات التخلف عن السداد، والتأخر عن السداد الناجم عن الخسارة، وأسعار السوق السائدة للتسهيلات الائتمانية، مع الأخذ في الاعتبار تأثير الارتباط بين مختلف أنواع الائتمان في المحفظة. وبهدف تأسيس لغة مشتركة لفهم مخاطر الائتمان ووضع أبعاد لها تشمل مختلف استثمارات المؤسسة في المشاريع، فإن قسم إدارة المخاطر (RMD) يعكف على تطوير نظام تقييم داخلي لمخاطر الائتمان (ICRR)، والذي سيكون من شأنه أن يساعد الإدارة في تحديد مستويات تخصيص رأس المال وغيرها من الخطط الاستراتيجية المطبقة على التصنيف الائتماني للاستثمار. ومن الطبيعي أن يستخدم هذا النموذج لوضع المعيار المناسب للعائد المطلوب قياساً بمستوى معين من المخاطر، وإضافة إلى ذلك، سيتم لاحقاً استخدام نتائج التقييم كمدخلات قيمة على (نظام مدير الائتمان) السابق ذكره.

## مخاطر الائتمان حسب الأسلوب القياسي لبازل ٢

بموجب الأسلوب القياسي لاحتساب مخاطر الائتمان، يتم فرز فئات مخاطر الائتمان إلى مخاطر معيارية تخضع لمقياس محدد لاحتساب أوزان المخاطر بالاستناد إلى الخصائص القياسية لطبيعة المقترض وإلى التقييم الخارجي للائتمان من قبل وكالات التصنيف الائتماني العالمية حيثما كان ذلك متاحاً. وتستخدم مؤسسة الخليج للاستثمار درجات التصنيف الائتماني الممنوحة من قبل وكالة موديز ووكالة ستاندارد آند بورز ووكالة فيتش لهذه الأغراض. وعندما يتوفر أكثر من تقييم ائتماني واحد للطرف المقابل في التعامل مع المؤسسة تسترشد المؤسسة بإرشادات بازل ٢ بشأن التقييم متعدد المصادر. بهدف توفير منصة مشتركة يمكن للمؤسسة أن ترتب وتنظم فيها مختلف المفاهيم المستخدمة من قبل مؤسسات التصنيف الائتماني سابقة الذكر، تستخدم المؤسسة مقياس موحد لدرجات تصنيف جودة الائتمان. وتتمثل هذه الدرجات في الأرقام من ١ إلى ٥ أو ٦ لتمثيل أوزان مقاييس منفصلة لقياس أوزان المخاطر لكل محفظة قياسية. وتعد معايير منفصلة لوزن المخاطر للإصدارات طويلة وقصيرة الأجل على

الجدول رقم ٤: مصفوفة درجات تصنيف جودة الائتمان

فيتش	موديز	ستاندارد آند بورز	الجدول رقم ٤: مصفوقه درجات نصنيف جوده الائتمان درجات تصنيف جودة الائتمان للشركات
AAA	Aaa	AAA	
AA+	Aa1	AA+	
AA	Aa2	AA	- \ \
AA-	Aa3	AA-	
A+	A1	A+	
А	A2	А	۲
A-	A3	A-	
BBB+	Baa1	BBB+	
BBB	Baa2	BBB	٣
BBB-	Baa3	BBB-	
BB+	Ba1	BB+	
BB	Ba2	BB	٤
BB-	Ba3	BB-	
B+	B1	B+	
В	B2	В	٥
B-	В3	B-	
CCC+	Caa1	CCC+	
CCC	Caa2	CCC	
CCC-	Caa3	CCC-	
CC	Ca	CC	٦
С	С	С	
D		D	

يمثل الجدول (٤) نموذجاً لتخطيط رموز وكالات التصنيف بالنسبة لدرجات جودة الائتمان للشركات بالنسبة للمطالبات على الشركات. بتاريخ ٢١ ديسمبر ٢٠١٤، شكلت انكشافات الائتمان المصنفة أكثر من ٢٦٪ من إجمالي انكشافات الائتمان علماً بأن الأرقام تكون بعد تطبيق أوزان المخاطر المكافئة (تحويل الائتمان) كما هو منصوص عليه بموجب اتفاق بازل ٢. وفي تلك الأثناء، تم تسجيل مجمل انكشاف الائتمان على الموجودات المصنفة بنسبة ٤٤٪ تقريباً من إجمالي مجموع الانكشاف على الائتمان. وتشكل الموجودات التي تم تصنيفها بدرجة (A) أو أفضل ٦٨٪ من مجمل انكشاف المنف.

# ويعرض الجدولان (٥) ، (٦) تحليلاً للانكشافات على المخاطر قبل وبعد تحويل الائتمان.

# الجدول رقم ٥: الانكشافات لمخاطر الائتمان (بعد تطبيق معادل التحويل الائتماني) (مليون دولار أمريكي)

	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶		
الإجمالي	غيرمصنف	مصنف	
٥٩,٨	١٠,٤	٤٩,٤	مطالبات على استثمارات السيادية
۲۱۰,۰	77,1	114,9	مطالبات على كيانات القطاع العام
۳۲٥,۳	-	٣٢٥,٣	مطالبات على البنوك
٥٢١,٠	Y12,·	٣٠٧,٠	مطالبات على الشركات
٤٦,٩	-	٤٦,٩	التوريق ووسائل استثمار مركبة
١٦٧,٠	177, •	-	رأس المال المُخاطر والملكية الخاصة
1,989,•	1,989,0	-	استثمارات في كيانات تجارية
٦٠,٤	٦٠,٤	-	استثمارات في صناديق أخرى وأسهم مسعرة
٩٠,٩	٩٠,٩	-	موجودات أخرى
٣, ٤٢٠, ٣	۲،٥٠٣,۸	917,0	الإجمالي
٪۱۰۰,۰	%VT , T	۸, ۲۲٪	النسبة المثوية

# الجدول رقم ٦: الانكشافات لمخاطر الائتمان (قبل تطبيق معادل التحويل الائتماني) (مليون دولار أمريكي)

	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶		
الإجمالي	غيرمصنف	مصنف	
۲۱۰,۳	۱٠,٤	199,9	مطالبات على استثمارات سيادية
٤٠١,٤	77,1	٣٧٩,٣	مطالبات على كيانات القطاع العام
917, £	_	917,2	مطالبات على البنوك
771,7	712,.	٤٠٧,٢	مطالبات على الشركات
۸۳,۲	_	۸۳,۲	التوريق ووسائل استثمار مركبة
177,•	177, •	_	رأس المال المُخاطر والملكية الخاصة
1,989,0	1,989,0	_	استثمارات في كيانات تجارية
٦٠,٤	٦٠,٤	_	استثمارات في صناديق أخرى وأسهم مسعرة
٩٠,٩	٩٠,٩	_	موجودات أخرى
٤، ٤٨٥ , ٨	۲،٥٠٣,۸	1,927,0	الإجمالي
%1	%00,A	%££,Y	النسبة المئوية

الجدول رقم ٧: إجمالي الانكشاف لمخاطر الائتمان قبل تخفيف مخاطر الائتمان (مليون دولار أمريكي)

		۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶				
	مصنف	غيرمصنف	الإجمالي			
طالبات على استثمارات سيادية	71.,٣	_	71.,٣			
طالبات على كيانات القطاع العام	٤٠١,٤	_	٤٠١,٤			
طالبات على البنوك	۸,۲۲۸	٧٩,٦	917,8			
طالبات على الشركات	٤٠٧,٢	۲۱٤,٠	٦٢١,٢			
لتوريق ووسائل استثمار مركبة	۸٣,٢	-	۸٣,٢			
أس المال المُخاطر والملكية الخاصة	177,•	-	177,•			
ستثمارات في كيانات تجارية	1,989,0	-	1,989,0			
ستثمارات في صناديق أخرى وأسهم مسعرة	٦٠,٤	-	٦٠,٤			
وجودات أخرى	9.,9	-	٩٠,٩			
لإجمالي	٤،١٩٢,٢	797,7	٤،٤٨٥,٨			
لنسبة المئوية	%9T,0	%٦,٥	%1···,·			

وبالنسبة لنوع التسهيلات (الجدول ٧)، تم تمويل ٤،١٩٢,٢ مليون دولار أمريكي أو ما يقارب ٩٤٪. كما تم إسناد الرصيد إلى ضمانات والتزامات صادرة من قبل المؤسسة وكذلك انكشافات الائتمان في معاملات عقود آجلة ومبادلات قائمة مع البنوك.

الجدول رقم ٨: إجمالي الانكشاف لمخاطر الائتمان حسب التوزيع الجغرافي (مليون دولار أمريكي)

<i>y y</i> 1 9 09 .		<i>y</i> • <i>y</i> • <i>y</i> • .	(=				
	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶						
	دول مجلس التعاون	أوروبا	الأمريكتين	أخرى	الإجمالي		
مطالبات على استثمارات سيادية	17.0	۲٤,٨	10,.	-	۲۱۰,۳		
مطالبات على كيانات القطاع العام	٣٣٩,٠	۱۰,۹	_	01,0	٤٠١,٤		
مطالبات على البنوك	٦٥٠,١	177,0	٤٨,٥	٩١,٣	917, 8		
مطالبات على الشركات	۲۷٦,٠	۲, ۱۷۳	۸٧,٩	۸۳,۷	۲,۱۲۲		
التوريق ووسائل استثمار مركبة	-	٤٣,٩	٣٩,٣	_	۸٣,٢		
رأس المال المُخاطر والملكية الخاصة	١٤,٧	۲۲,۷	118,1	10,0	۱٦٧,٠		
استثمارات في كيانات تجارية	1,919,•	_	۲٠,٠	_	1,989,0		
استثمارات في صناديق أخرى وأسهم مسعرة	۲۱,۷	_	٣٨,٧	_	٦٠,٤		
موجودات أخرى	٥٦,٧	١٤,٦	٣,٧	10,9	٩٠,٩		
الإجمالي	٣،٤٤٧,٧	٤١٣,٠	٣٦٧,٢	YOV, 9	٤،٤٨٥,٨		
النسبة المئوية	%٧٦,٩	%9,Y	%A , Y	%0,V	٪۱۰۰,۰		

يعتمد التوزيع الجغرافي (جدول ٨) إما على الغرض الأساسي للانكشاف أو مكان تأسيس الجهة المصدرة لأوراق الدين أو تأسيس مدير الصندوق. ويوجد جزء كبير من انكشاف الائتمان في منطقة دول مجلس التعاون يصل إلى ٣،٤٤٧، مليون دولار أمريكي أو ٣،٢٪ من الإجمالي. يلي ذلك الانكشافات على أوروبا والأمريكتين بنسبة ٢،٩٪ و٢,٨٪ على التوالي. وترجع هذه الانكشافات في جزء كبير منها إلى الاستثمارات في الأوراق المالية والصناديق العالمية ذات محاور الاستثمار المتباينة.

الجدول رقم ٩: إجمالي الانكشاف لمخاطر الائتمان حسب القطاع الصناعي (مليون دولار أمريكي)

		7.18				
الإجمالي	أخرى	مؤسسات حكومية	مرافق	تجارة وصناعة	بنوك ومؤسسات مالية	
۲۱۰,۳	_	۲۱۰,۳	_	-	-	مطانبات على استثمارات سيادية
٤٠١,٤	178,4	_	۲۰۱,۷	_	٣٥,٥	مطانبات على كيانات القطاع العام
917, 2	_	_	_	_	917, 8	مطالبات على البنوك
٦٢١,٢	YV1,9	_	۷۲,٦	۲۷٦,٧	-	مطالبات على الشركات
۸۳,۲	_	_	_	-	۸٣,٢	التوريق ووسائل استثمار مركبة
177, •	_	_	-	_	177,•	رأس المال المُخاطر والملكية الخاصة
1,989,0	٦, ٥٣	_	٤٠٢,٥	1,779,9	107,•	استثمارات في كيانات تجارية
٦٠,٤	-	_	_	-	٦٠,٤	استثمارات في صناديق أخرى وأسهم مسعرة
٩٠,٩	٣,٩	11,.	Λ,ο	٣٣,٣	٣٤,٢	موجودات أخرى
٤،٤٨٥,٨	٤٩٣,٦	۲۲۱,۳	٦٨٥,٣	1,749,9	1, 220 , V	الإجمالي
٪۱۰۰,۰	%\·	%٤,٩	٪۱۵٫۳	%٣٦,٦	%TY, Y	النسبة المئوية

ويوضح الجدول (٩) توزيع القطاعات حسب نصيب كل منها عن إجمالي الانكشاف على مخاطر الائتمان، حيث يتبين وجود تركز في الالتزامات المالية على البنوك والمؤسسات المالية إلى ٣٦,٦٪ من إجمالي الانكشاف والذي يتسق مع التزام مؤسسة الخليج للاستثمار بدعم النمو الصناعي في دول المجلس.

الجدول رقم ١٠: إجمالي الانكشاف لمخاطر الائتمان حسب فترة الاستحقاق التعاقدية المتبقية (مليون دولار أمريكي)

	۲.				
الإجمالي	فوق ه سنوات	۱ إلى ٥ سنوات	۳ شهور إلي ۱ سنة	خلال ٣ أشهر	
71.,٣	17.,7	٦٠,٧	١٠,٤	19,.	مطالبات على استثمارات سيادية
٤٠١,٤	Y • A , V	۱۷۷, ٤	10,7	-	مطالبات على كيانات القطاع العام
917, 8	٩٠,٣	٤٩٥,٠	٥٢,٦	YV£,0	مطالبات على البنوك
7,175	127,2	٣٧٢,٧	97,9	17,7	مطالبات على الشركات
۸٣,٢	٥٢,٣	۲,۹	۲۷,۹	٠,١	التوريق ووسائل استثمار مركبة
177,•	177, •	-	-	-	رأس المال المُخاطر والملكية الخاصة
1,989,0	1,989,0	-	_	-	استثمارات في كيانات تجارية
٦٠,٤	٦٠,٤	-	_	-	استثمارات في صناديق أخرى وأسهم مسعرة
٩٠,٩	1.,9	۲٤,٦	۱۳,۸	٤١,٦	موجودات أخرى
٤،٤٨٥,٨	7,797,7	1,177,7	717,9	٣٤٧,٤	الإجمالي
%1,.	%٦٢,٢	%, 70, 8	%٤,٨	%Y ,Y	النسبة المئوية

يوضح الجدول (١٠) الاستحقاق المتبقي لمجمل انكشاف الائتمان الذي تم تحليله حسب انكشاف مخاطر الائتمان القياسي. يندرج ٦٢٪ تقريباً من مجمل انكشاف الائتمان ضمن أطول فترة زمنية والتي تزيد على خمس سنوات.



## رصد الانخفاض في قيمة الموجودات:

تقوم المؤسسة في كل ميزانية عمومية بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على حدوث انخفاض في قيمة أصل مالي ما. وتعتبر الاستثمارات منخفضة القيمة عندما يكون هناك انخفاض ملموس أو على مدى فترة زمنية طويلة في القيمة العادلة للأصل إلى ما دون سعر التكلفة، أو عندما يكون هناك دليل موضوعي آخر على وجود انخفاض في قيمة الأصل، علماً بأن اتخاذ القرار بشأن تحديد ما هو انخفاض «ملموس» أو انخفاض «على مدى فترة زمنية طويلة»، يتطلب قدراً كبيراً من الحكمة والتقدير. إضافة إلى ذلك، تقوم المؤسسة بتقييم عوامل أخرى، ومن بينها التقلب المعتاد في سعر السهم بالنسبة للأسهم المسعرة والتدفقات النقدية المستقبلية ومعامل الخصم بالنسبة للمشاريع والأوراق المالية غير المسعرة. وتقوم المؤسسة أيضاً بمراجعة القروض والسلف المتعثرة والاستثمارات في أوراق الدين وذلك في كل تاريخ لإعداد التقارير، لتقييم ما إذا كان من المتعين المؤسسة أيضاً بمراجعة القروض والسلف المتقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. وتستند هذه التقديرات بالضرورة إلى افتراضات حول لتقدير مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. وتستند هذه التقديرات بالضرورة إلى افتراضات حول العديد من العوامل التي تنطوي على درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين. وبالتالي فإن النتائج الفعلية قد تأتي مختلفة ومؤدية إلى تغييرات مستقبلية في هذه التخصصات. تحدر الإشارة أيضاً إلى أن المؤسسة قد اتخذت قراراً استراتيجياً بتصفية أنشطتها في مجال الإقراض. وقد تم تكوين مخصص كامل لمبلغ ليس ذي أهمية من الموجودات المتعثرة الناشئة عن قرض لتمويل مشروع مقدم إلى شركة صناعية مقرها في منطقة الخليج.

## ه أنشطة التوريق:

ينشأ انكشاف المؤسسة لمخاطر التوريق من خلال استثماراتها في المنتجات المشتركة التي يمكن أن تكون مصنفة عموماً تحت بند التوريق المركب. وتطبق المؤسسة في توفير التغطية الرأسمالية للانكشاف لمخاطر التوريق الأسلوب «المستند إلى التصنيفات الائتمانية» المقترح في الإرشادات المتعلقة بكفاية رأس المال في اتفاقية بازل ٢. وعلى هذا الأساس، فإن المؤسسة تأخذ في الاعتبار التصنيفات الائتمانية الخارجية الممنوحة إما من وكالة موديز أو من وكالة ستاندرد اند بورز عند تحديد أوزان مخاطر الائتمان لانكشافات التوريق.

الجدول رقم ١١: الانكشاف لمخاطر التوريق وأدوات الاستثمار المركبة (المهيكلة) (مليون دولار أمريكي)

مبر۲۰۱۶	۳۱دیسه	
بعد تحويل الائتمان	مجمل الانكشاف	
٦,٥	YV , A	درجة جودة الائتمان ١
17,9	٣٣,٨	درجة جودة الائتمان ٢
17,7	17,7	درجة جودة الائتمان ٣
٧,٢	۲,۱	درجة جودة الائتمان ٤
	۲,۳	درجة جودة الائتمان ٥
(خصم من رأس المال)	-	درجة جودة الائتمان ٦
	_	غير مصنفة
٤٦,٩	ΛΥ, Υ	الإجمالي

يوضح الجدول (١١) تحليل التصنيف الائتماني لاستثمار المؤسسة في التوريق ووسائل الاستثمار المركبة، الانكشافات التي صنفت بدرجة جودة ائتمان ٥ فأقل يتم خصمها مباشرة من رأس المال الرقابي.

## ٦ مخاطر السوق

يركز هذا القسم على احتسابات كفاية رأس المال على أساس قياس القيمة المعرضة للمخاطر لمحفظة المتاجرة، ويتضمن القسم المخصص لإدارة المخاطر في هذا التقرير السنوي مزيداً من التفاصيل حول القيمة المعرضة للمخاطر ومتابعة مخاطر السوق. ويتم احتساب معدلات كفاية رأس المال الرقابي بما يشمل المبلغ المحمل على رأس المال لتغطية مخاطر السوق حسب التعديل الذي أدخلته لجنة بازل للرقابة المصرفية في يونيو عام ٢٠٠٦ تحت مسمى «إطار معدل لاتفاقية معادل التمويل الائتماني ومعيار رأس المال»، وزيادة رأس المال بما يتوافق ومستويات المخاطرة وفقاً لما تنص عليه وثيقة لجنة بازل المعدلة بشأن مخاطر السوق في يوليو ٢٠٠٩. وتتبع مؤسسة الخليج للاستثمار «أسلوب النماذج الداخلية» من أجل التقدير الكمي للمبلغ المحمل على رأس المال والمرتبط بمخاطر السوق ضمن محفظة المتاجرة.

وتستخدم المؤسسة نظام «مدير المخاطر» الذي طورته مؤسسة «ريسك ماتريكس» التابعة لمورغان ستانلي. وهو نظام يستخدم طريقة حسابية معيارية تستند إلى مفهوم التباين-المشترك. وانسجاماً مع اتفاقية معيار كفاية رأس المال، فإن المعايير المستخدمة في الوصول إلى القيمة المعرضة للمخاطر هي فترة حيازة لمدة ١٠ أيام عمل ومعدل ثقة ٩٩٪. ويتجاهل أسلوب الاحتساب ميزة الارتباط بين الأنواع الثلاثة من المخاطر (مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر أسعار الأسهم، ومخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية)، حيث تكون القيمة الإجمالية المعرضة (لمخاطر السوق) مساوية للناتج الحسابي لهذا العناصر الثلاثة، ويتم تحديد المبلغ المحمل على رأس المال لتغطية مخاطر السوق لكل المحافظ المصنفة على أنها محافظ متاجرة (محفظة المتاجرة)، والتي تشمل المحافظ الثانية. (يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٤ حول البيانات المالية المجمعة لعام ٢٠١٤).

#### مليون دولار أمريكي

7.14	7.15
٥٣	77"
717	١٢٣
٣٤٠	٣٠٣
٧٠٦	2 2 9

أدوات (أوراق) دين مقيدة أسهم وصناديق مدارة استثمارات بديلة في الأسهم

وقد وردت بالتفصيل في الإيضاح رقم (٢) حول البيانات المالية السياسات المتعلقة بإدراج وتصنيف وقياس القيمة العادلة واحتساب الأرباح والخسائر. وتعتقد مؤسسة الخليج للاستثمار أن من الحكمة توفير دعم رأسمالي صريح لمخاطر الأسعار التي تتعرض لها المؤسسة. فمخاطر الخسارة هذه والناتجة عن التغييرات السلبية في متغيرات السوق توجد بصورة رئيسية ضمن محفظة المتاجرة. ويشمل المبلغ المحمل على رأس المال لتغطية مخاطر السوق ضمن المؤسسة ثلاثة فئات رئيسية: مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر أسعار الأسهم (ضمن محفظة المتاجرة)، ومخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية على مستوى المؤسسة ككل.

ويعد مفهوم القيمة المعرضة للمخاطر (VAR) أساساً سليماً للاحتساب الكمي لمخاطر السوق، كما أن منهج التباين - التباين المشترك يناسب وبصورة ملائمة أنواع موجودات المؤسسة. فمعظم الانكشافات ضمن محفظة المتاجرة تستتبع قدراً ضئيلاً جداً من الاختيار وهي في معظمها انكشافات طولانية مستقيمة بطبيعتها. كما يوفر النظام المستند إلى القيمة المعرضة للمخاطر (VaR) أداة قياس حيوية لمخاطر السوق ويحدد في التوقيت المناسب، تأثير التغييرات في بيئة السوق على قيمة محفظة الأدوات المالية. وتستخدم المؤسسة نموذج القيمة المعرضة للمخاطر (VaR) كأداة إحصائية تستند إلى تبسيط الاقتراضات، وبالتالي يخضع هذا النموذج لقيود معينة (ومثال ذلك: حدوث ظاهرة التوزيع الإحصائي متغير الوتيرة "Fat Tail" والتوزيعات غير الاعتيادية وكون الماضي لا يشكل تقديراً تقريبياً جيداً للمستقبل، إلخ) وتتم معالجة هذه القيود إلى حد كبير من خلال إجراء "الاختبار المساند" واستخدام عامل المضاعفة ذي العلاقة. وتستخدم المؤسسة نفس منهج التباين -التباين المشترك لكل المحافظ الفرعية ضمن محفظة المتاجرة لغرض احتساب القيمة المعرضة للمخاطر، التي يتم احتسابها على أساس يومي طبقاً للمعاير الموصوفة أعلاه.

ويشكل تحليل السيناريوهات واختبار التحمل عنصراً أساساً في إطار عمل إدارة مخاطر السوق. وقد يصبح افتراض الحالة الاعتيادية التي تستند إليها النماذج الإحصائية افتراضاً غير صالح نتيجة لوقوع أحداث معينة. كما يتم توقع السيناريوهات أو البدائل المستقبلية التي ينتج عنها تحليل للسلوك التاريخي وللعلاقات بين مكونات المخاطر، ثم يتم تقرير مبالغ الخسائر المحتملة. معظم هذه الاحتمالات والبدائل مستخلصة من الأحداث الاقتصادية الكلية الماضية، معدلة بالتوقعات المستقبلية.

#### لأختيار المساند

يهدف « الاختبار المساند» إلى قياس والتحقق من دقة النموذج الداخلي لاحتساب القيمة المعرضة للمخاطر. ويتناول «الاختبار المساند» بصورة أساسية عملية مقارنة النتائج للمتاجرة مع قياسات المخاطر المستخلصة من النموذج (أي التقديرات). ويتم إجراء الاختيار المساند طبقا لـ «مستند الإطار الإشرافي» الصادر عن لجنة بازل للرقابة المصرفية، وعلى أساس المعايير التالية: فترة حيازة ليوم عمل واحد، ومعدل ثقة ٩٩ ٪. وينظر كلياً إلى برنامج الاختبار المساند على أنه اختبار إحصائي خالص لتكامل عناصر عملية احتساب القيمة المعرضة للمخاطر، كما ترى المؤسسة أنه من المناسب استخدام أسلوب «المحفظة الافتراضية». وطبقاً لهذا الأسلوب، يتم إنشاء محفظة نموذجية افتراضية ساكنة بخصائص مشابهة للمحفظة الحقيقية، ثم يتم احتساب التغير اليومي في القيمة السوقية استناداً إلى المشاهدات الفعلية لتحركات السعر. وتحتسب القيمة المعرضة للمخاطر لهذه المحفظة الساكنة باستخدام النموذج. وتتمثل ميزة هذا الأسلوب في أن نقده التغير «لا تتأثر» بالتغيرات في المحفظة (وهي التغيرات التي يمكن أن تحدث لو تم استخدام المحفظة الفعلية).

استخدام عامل المضاعفة ٣ في احتساب رأس المال تماشيا مع توجيهات بازل.

يقرر التحميل الرأسمالي بشأن مخاطر السوق على أساس المعادلة التالية:

التحميل الرأسمالي (مخاطر السوق) = الحد الأقصى + متوسط اختبار التحمل للقيمة المعرضة للمخاطر لمحفظة المتاجرة خلال الـ ٦٠ يوم عمل الماضية اختبار التحمل للقيمة المعرضة للمخاطر في محفظة المتاجرة في نهاية الفترة × عامل المضاعفة، وهو ٣ تماشياً مع توجيهات بازل وبناء على نتائج الاختبار المساند.

رأس المال اللازم لتغطية (مخاطر السوق) = Max {Vavg,Vend} + Max {SVavg,SVend} (X Mf) = رأس المال اللازم لتغطية

حيث Vavg تساوى: متوسط إجمالي القيمة المعدلة بالمخاطر لدفتر التداول على مدى ٦٠ يوم عمل الماضية

Vend تساوى: نهاية فترة إجمالي القيمة المعدلة بالمخاطر لدفتر التداول

SVavg تساوى: متوسط القيمة المعدلة بالمخاطر المضغوطة لدفتر التداول على مدى ٦٠ يوم عمل الماضية

SVend تساوي: نهاية فترة القيمة المعدلة بالمخاطر المضغوطة لدفتر التداول

Mf: عامل الضرب (عامل قيمته ثلاثة الصادر بناء على نتائج الاختبار اللاحق)

الجدول رقم ۱۲: القيمة المعرضة للمخاطر في محفظة المتاجرة (بآلاف الدولارات الأمريكية) – بفترة حيازة ۱۰ أيام عمل، و معدل ثقة ٩٩ ٪ لفترة آخر ۲۰ يوم عمل في ۲۰۱٤ (مليون دولار أمريكي)

	سعر الضائدة	الأسهم	الصرف الأجنبي	الإجمالي
الحد الأقصى	٠,٧	٥,٣	٠,٦	٦,٦
الحد الأدنى	٠,٣	٤,١	٠,٢	٤,٦
المتوسط	٠,٤	٤,٧	٠,٣	٥,٤
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٠,٧	٤,٧	٠,٥	٥,٨
القيمة المعدلة بالمخاطر وفقاً لاختبار الضغط	۲,۹	10,.	١,٩	19,1

### ٧ مخاطرالتشغيل

تتبنى المؤسسة حالياً الأسلوب القياسي الموحد في تقييم رأس المال الرقابي لدعم التعرض للمخاطر التشغيلية المحتملة.

ووفقاً لتوجيهات الاتفاقية، يقرر الدخل الإجمالي من كل خط أعمال باستخدام أسلوب تسعير التحويل المستخدم من قبل المؤسسة. ويبين الجدول (١٣) مجال الأعمال المحددة وقطاعات أعمالها الرئيسية.

الجدول رقم ١٣: مجالات النشاط لأغراض احتساب مخاطر التشغيل:

مجموعات الأنشطة	الشرائح الرئيسية للنشاط	مجالات النشاط
رأس المال المخاطر، استثمارات وليدة عمليات الدمج والتملك، عمليات الخصخصة، المساهمات الرأسمالية، عروض الاكتتاب العامة الأولية، الاكتتاب الخاصة الثانوية.	استثمارات ومساهمات رأسمالية	الاستثمارات الرئيسية
أوراق مالية لشركات دولية، ديون سيادية، إصدارات سندات في دول مجلس التعاون، سندات قابلة للتحويل، سندات إسلامية، سندات بسعر فائدة متغير، أدوات استثمار مركبة، أدوات تمويل مركبة، صناديق ائتمانية، ديون الأسواق الناشئة، الدين ذات العائد المرتفع، سندات التداول والمشتقات.	الاستثمارات في أوراق الدين	أسواق الدين الرأسمالية
أسهم خليجية، محافظ أسهم، صناديق إسلامية.	محفظة الاستثمارات في صناديق الأسهم والصناديق الخاصة بالمؤسسة	الاستثمارات في الأسهم
صناديق التحوط، العقار، الصناديق المدارة، أسهم الشركات الخاصة، الأسهم العالمية.	محفظة الاستثمارات في مجموعة مختلفة من فئات الموجودات والصناديق المدارة	الاستثمارات البديلة
أدوات الدخل الثابت، أسهم المتاجرة بالعملات الأجنبية،	المبيعات	
السلع، الائتمان، التمويل مراكز التعامل بأوراق مالية لحساب المؤسسة، الاقتراض واتفاقيات إعادة الشراء،	صنع الأسواق	الخزينة
المشتقات المالية.	مراكز تعامل لحساب المؤسسة	
الموجودات المدارة جماعياً، الموجودات المدارة إفراديا، موجودات التجزئة، موجودات المؤسسة، الموجودات لمدة ثابتة، الموجودات لمدة مفتوحة.	إدارة الصناديق بسلطات تقديرية	إدارة الموجودات
الموجودات المدارة جماعياً، الموجودات المدارة إفراديا، موجودات التجزئة، موجودات المؤسسة، الموجودات لمدة ثابتة، الموجودات لمدة مفتوحة.	إدارة الصناديق بدون سلطات تقديرية	إداره الموجودات
الإيرادات من رأس المال الحر، إيرادات الإيجارات، إيرادات أخرى، إلخ.	يتم تصنيف الإيرادات بالنسبة للمقر الرئيسي للمؤسسة حسب طريقة تسعير تحويلات الأموال الداخلية، في حين أن الإيرادات الأخرى لا يمكن تصنيفها في أي مجال من مجالات النشاط	المقر الرئيسي للمؤسسة

يتم احتساب رأس المال اللازم لتغطية المخاطر لكل قسم أعمال ورفع تقرير به كل ثلاثة أشهر. يتضمن الجدول (١٤) في الصفحة رقم (٧٣) متطلبات رأس المال لكل خط أعمال القيد الراسمالي الخاص به.

الجدول رقم ١٤: مخاطر التشغيل المحملة على رأس المال (مليون دولار أمريكي)

	(2 13 3 3 23 7 7 2 3 2							
	۳۱دیسمبر۲۰۱۶							
	متوسط اجمالي الدخل لمدة ٣ سنوات	معامل بيتا	المحمل علي راس المال					
الاستثمارات الرئيسية	۱۳۷٫٦	%1A	Y£,V					
أسواق الدين الرأسمالية	٤٨,٦	%1A	Λ, ٧					
الاستثمارات في الأسهم	19,5	%1A	٣,٥					
الاستثمارات البديلة	٦٣,٢	%1A	۱۱,٤					
الخزينة	٣,٧	%1A	٠,٧					
إدارة الموجودات	٦,٠	%1Y	٠,٧					
المقر الرئيسي للمؤسسة	(٧,٣)	%1A	(1, ٢)					
الإجمالي	771,1		٤٨,٤					
الانكشاف المرجح بالمخاطر			٦٠٥,٦					

وتطبق المؤسسة أعلى مستوى لمعامل بيتا والذي يبلغ ١٨٪ على كافة مجالات النشاط فيما عدا نشاط "إدارة الموجودات" الذي يطبق على معامل بيتا بمعدل ١٢٪ حسبما أوصت اتفاقية بازل الجديدة حول معيار كفاية رأس المال.

وتدرك المؤسسة أن الاتفاقية الجديدة تعرض سلسلة الأساليب بدءاً من أسلوب المؤشر الأساسي الأبسط إلى أساليب القياس الأكثر تطوراً. وفي إطار سعيها لتبني أسلوب أكثر حصافة وحساسية بشأن استشعار ورصد المخاطر وإدارة مخاطر رأس المال التشفيلي، تعتزم المؤسسة تطبيق طريقة أكثر انضباطاً، هي طريقة "من القاعدة حتى القمة" والتي تعتمد على بيانات موضوعية عن الخسائر. ولتطبيق مثل هذا الأسلوب، سيتم إتباع برنامج من أربع مراحل كما يلي:

- ١) إطار عمل التقدير الذاتي للمخاطر والرقابة.
  - ٢) إطار عمل حالات الخسارة.
  - ٣) إطار عمل خطط العمل التصحيحي.
  - ٤) إطار عمل تقارير المخاطر التشغيلية.

### ٨ مخاطر أسعار الأسهم في المحفظة المصرفية

تصنف الاستثمارات في الأسهم ضمن المحفظة المصرفية لدى تملكها كأوراق مالية لغرض تحقيق مكاسب رأسمالية أو أوراق مالية مشتراة كاستثمارات استراتيجية، ويتم التوصل إلى القرار بشأن تصنيف هذه الاستثمارات بعد دراسة عوامل هامة من ضمنها المزايا الاستثمار، أو اللجنة التي تحققها هذه الأوراق المالية للمؤسسة، ومبلغ الاستثمارات المخططة، وتتطلب كل القرارات الاستثمارية موافقة لجنة الاستثمارات فالاستثمارات المتنفيذية، اعتماداً على مبلغ هذه الاستثمارات. فالاستثمارات التي تملكها بغرض تحقيق إيرادات وأرباح من ارتفاع قيمة رأس المال تتم مراجعتها بصورة دورية ويتم بيعها عندما تحين الظروف المناسبة. وفي الوقت ذاته، تتم مراجعة محافظ الاستثمارات الاستراتيجية استناداً إلى التطورات في قطاع السوق وإلى التطورات الاقتصادية، حيث تقرر المؤسسة ما إذا كانت ستقوم بتصفية هذه الاستثمارات أو زيادتها تماشياً مع المعايير الدولية للتقارير المالية، يتم تصنيف مراكز الاستثمار في الأسهم ضمن المحفظة المصرفية على أنها تغيرات تراكمية في القيمة العادلة للورقة المالية. العادلة للاستثمارات في الأسهم المدرجة في أسواق مالية منظمة، فإن قيمتها العادلة تتحدد بالرجوع إلى أسعار العرجوع إلى القيمة السوقية أما بالنسبة للاستثمارات في الأسهم غير المدرجة تتحدد باستخدام تقنيات تقييم مثل الصفقات المتاحة عن قرب، أو الرجوع إلى القيمة السوقية الاستثمارات في الأسهم غير المدرجة و أسواق مالية منظمة، المن في الفيقات المتاحة عن قرب، أو الرجوع إلى القيمة السوقية الاستثمارات في الأسهم التي لا يمكن تقدير قيمتها العادلة بدقة، فهي تدرج بالتكلفة ناقصاً الانخفاض في القيمة، إن وجدت. وقد ورد مزيد من التفاصيل حول المعالجة الحسابية للاستثمارات في الأسهم تحت بند « السياسات المحاسبية الهامة» في الجزء الخاص بالإيضاحات حول البيانات المالية المجمعة.

إن الاستثمارات المطروحة للتداول العام تمثل أسهم مدرجة يتم تداولها في أسواق الأوراق المالية المحلية والدولية أما الاستثمارات المملوكة ملكية خاصة تمثل استثمارات في كيانات ومشاريع غير مدرجة. وبنهاية شهر ديسمبر ٢٠١٤، بلغ إجمالي قيمة استثمارات الأسهم في الدفتر المصرفي الممري مليون دولار أمريكي بالصافي بعد المخصصات (انظر الجدول ١٥). بلغ الربح التراكمي المحقق من بيع أو تبادل الأوراق المالية والمشاريع المتاحة للبيع ٧٠,٧ مليون دولار أمريكي تقريباً يأتي جزء كبير منها من حصص الملكية المطروحة للتداول العام والمملوكة ملكية خاصة. وفي هذه الأثناء، بلغ إجمالي الخسارة غير المحققة المسجلة في حقوق الملكية ١٠٣٠ مليون دولار أمريكي.

### جدول ١٥: المساهمات ضمن المحفظة المصرفية (مليون دولار أمريكي)

	۳۱ دیسمبر۶۲۰۱					
	مطروحة للتداول العام	ملكية خاصة	الإجمالي			
لقيمة العادلة لاستثمارات الأسهم	891,7	٤٦٩,٢	۸,۰,۸			
رباح محققة مسجلة في الأرباح أو الخسائر	٣٧,١	٣٣,٦	٧٠,٧			
خسارة غير محققة مسجلة في حقوق الملكية	(۱۱۰,۹)	٧,٢	(۱۰۳,۷)			
خسارة غير محققة مسجلة في رأس المال المساند الشريحة ٢	(11.,4)	٣,٢	(۱۰۷,۷)			

### ٩ مخاطر أسعار الفائدة في المحفظة المصرفية

تقوم إدارة الخزينة بإدارة الفجوات قصيرة الأجل لأسعار الفائدة على مدى ٢٤ شهرا قادمة، كما هي مقاسة بما يعادلها بالعقود الأجلة باليورو والدولار. ولا يسمح للخزينة بتابين مراكز التعامل لمدة تزيد عن سنتين ما لم يتم الحصول على موافقة مناسبة من إدارة المؤسسة. فأي تمويل أو توظيفات أو عمليات اقتراض لها استحقاق أو سجل إعادة تسعير يزيد عن سنتين يستدعى إما مطابقتها أو التحوط لها بأدوات حماية. والسعر المحتسب من العقود الأجلة قصيرة الأجل باليورو والدولار (لغاية سنتين) هو فعلياً سعر الفائدة الآجل للودائع ذات العلاقة، أي الودائع باليور والدولار. ويتم فرز إجمالي التوظيفات بالدولار الأميركي والعقود التي أبرمتها الخزينة ضمن فترات زمنية بدءاً من أسبوع واحد إلى شهر ومن ثم لغاية ٢٤ شهراً. ويتم تطبيق نفس الأجراء بالنسبة للعملات الرئيسية الأخرى غير الدولار الأمريكي، بحيث تتم ترجمة الفجوات في مراكز هذه العملات إلى ما يعادلها بالدولار الأمريكي وذلك للتحقق من الرقم المعادل للعقود الآجلة باليورو والدولار لكل عملة من العملات الرئيسية على

ويتم حاليا تطبيق حد أقصى قدره ٣٥٠٠ عقد باليورودولار بالحد الأقصى للقيمة المعرضة للمخاطر(VaR) والذي يبلغ ٣٠٠٨ مليون دولار أميركي. ويتم التوصل إلى احتساب المعادل للقيمة المعرضة للمخاطر من متوسط الثلاثين يوماً من التقلب المفترض لأسعار العقود الآجلة باليورودولار والتي يبلغ أجل استحقاقها ثلاثة أشهر. وتم تعديل العائد الحالي بمتوسط درجة التقلب قبل تطبيقه على قيمة مركز التعامل، ثم رفع الرقم الناتج بنسبة تصاعدية إلى معدل ثقة ٩٥٪.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت قيمة مركز العقود الآجلة باليورو دولار ٢٠١٣، ٥ عقداً بقيمة تقديرية معدلة بالمخاطر قدرها ٢٠١٣. ٠ مليون دولار أمريكي. وهذا المبلغ أقل من مستويات السنة السابقة (٣٦ ديسمبر ٢٠١٣: ٨,٦٧٠ عقد). وباستثناء تأثير هذا الإصدار للسندات الأوروبية متوسطة الأجل (EMTN) يكون عدد العقود قد بلغ حوالي ٢٠١٤. عقداً في ٣٦ ديسمبر ٢٠١٤.

## البيانات المالية المجمعة ٢١٤ديسمبر٢١١

٧٦ تقرير مراقب الحسابات المستقل

> ٧٧ بيان المركز المالي المجمع

۷۸ بیان الدخل المجـمـع

٧٩ بيان الدخل الشامل الآخر المجمع

۸۰ بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع

۸۱ بيان التدفقات النقدية المجمع

۸۲ إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

## KPMG Safi Al-Mutawa & Partners

Al Hamra Tower. 25th Floor Abdulaziz Al Saqr Street. P.O. Box 24. Safat 13001. Kuwait

Tel: +965 2228 7000 Fax: +965 2228 7444



### تقرير مراقب الحسابات المستقل على البيانات المالية المجمعة

السادة/ المساهمين المحترمين مؤسسة الخليج للاستثمار ش.م.خ. دولة الكويت

لقد قمنا بتدفيق البيانات المالية المجمعة المرفقة لمؤسسة الخليج للاستثمار شمخ. ("المؤسسة") وشركاتها التابعة (يشار إليهما معا بـ "المجموعة")، والتي تتضمن بيان المركز المالي المجمع كما في ٢١١ ديسمبر ٢٠١٤ والبيانات المجمعة للدخل والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

#### مسئولية الإدارة عن البيانات المالية

إن إدارة المؤسسة مسئولة عن الإعداد والعرض العادل لتلك البيانات المالية المجمعة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية كما هي مطبقة بدولة الكويت ومسئولة عن نظام الرقابة الداخلي الذي تراه الإدارة ضرورياً لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المادية، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ.

#### مسئولية مراقب الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي على تلك البيانات المالية بناء على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بالتدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب منا تلك المعايير الالتزام بمتطلبات أخلاقية وأن نقوم بتخطيط وأداء التدقيق للحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية المجمعة خالية من الأخطاء المادية.

تتضمن أعمال التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات في البيانات المالية المجمعة. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقديرنا، بما فيه تقدير مخاطر وجود أخطاء مادية في البيانات المالية المجمعة، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ. عند القيام بتقدير تلك المخاطر، نأخذ في الإعتبار الرقابة الداخلية الخاصة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية المجمعة للمنشأة، وذلك من أجل تصميم إجراءات التدقيق المناسبة للظروف، ومعقولية وليس لغرض إبداء الرأي على مدى كفاءة الرقابة الداخلية للمنشأة. يتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة، ومعقولية التقديرات المحاسبية التى أعدت بمعرفة الإدارة، بالإضافة إلى تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة.

إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لإبداء رأينا.

### الرأي

برأينا، إن البيانات المالية المجمعة تعبر بصورة عادلة، في كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية كما هي مطبقة بدولة الكويت.

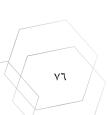
### أمرآخر

تم تدقيق البيانات المالية المجمعة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من قبل مراقب حسابات آخر الذي عبر في تقريره بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٤ عن رأي غير متحفظ على تلك البيانات.

#### التقرير على المتطلبات النظامية والقانونية الأخرى

كذلك فإننا حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق وأن البيانات المالية المجمعة تتضمن المعلومات التي نصت عليها اتفاقية تأسيس المؤسسة ونظامها الأساسي. برأينا، أن المؤسسة تمسك سجلات محاسبية منتظمة وأن الجرد قد أجري وفقا للأصول المرعية وأن المعاصات المحاسبية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للمؤسسة. لم يرد لعلمنا أية مخالفات خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ للقانون أو لإتفاقية التأسيس والنظام الأساسي للمؤسسة على وجه يؤثر ماديا في نشاط المؤسسة أو في مركزها المالي.

صافي عبد العزيز المطوع



# بيان المركز المالي المجمع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

	إيضاح	7.15	7.17
- الموجودات			
النقد والنقد المعادل		٦٣	٦٣
ودائع لدى البنوك	٣	۲0٠	720
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	٤	११५	٧٠٦
موجودات مالية متاحة للبيع	٥	7, 391	۲,0۰۰
استثمارات في شركات زميلة	٦	1, 497	١,٧٠٣
استثمار في شركة زميلة محتفظ به للبيع	٧	١٦٤	_
موجودات أخرى	٨	٤٧٣	٣٨٧
إجمالي الموجودات		0,117	٥,٧٠٤
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات وحصوق المنعية			
، معتوبات ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٩	٧٧٢	1,1.9
ودات من بنوت وموسستات مدينه احرى أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء	,	_	00
اوراق مالية مباعة لنع على إعادة السراء تمويل لأجل	١.	1, £75	1,019
صویں <i>ہ</i> جن مطلوبات اُخری	11	751	TVT
سسوبت احرى إجمالي المطلوبات		7,577	٣,١٢٦
<u>، به دي استوب</u>			
حقوق الملكية			
رأس المال	١٢	۲,۱۰۰	۲,۱۰۰
الاحتياطيات	١٢	707	٦٤٣
خسائر متراكمة		(۲۳)	(١٨٤)
حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي المؤسسة		7,779	7,009
الحصص غير المسيطرة		<u> </u>	۱۹
إجمالي حقوق الملكية		۲,۷۵۰	Υ, ΟΥΛ
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية		0,117	٥,٧٠٤

إن الإيضاحات المبينة من ١ إلى ٢٨ تشكل جزءً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المجمعة.

إبراهيم علي القاضي الرئيس التنفيذي

عبد القادر أحمد عسقلان رئيس مجلس الإدارة

## بيان الدخل المجمع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

	إيضاح	7.15	7.17
إيرادات فوائد	١٣	٣٨	٣٨
صافي الأرباح من الاستثمارات	١٤	777	177
إيرادات توزيعات أرباح	١٥	YA	٤٢
حصة في نتائج شركات زميلة	٦	٧٤	117
صافح رسوم وعمولات وإيرادات أخرى	١٦	18	٣٥
إجمائي الإيرادات		474	409
مصروفات فوائد	١٧	(oA)	(19)
إيرادات تشغيل أخرى	١٨	١٥	١٢
صافخ إيرادات التشغيل		777	٣٠٢
تكاليف موظفين		(0.)	(0.)
تكاليف مباني الإدارة		(٣)	(٢)
مصروفات تشغيل أخرى		(15)	(15)
خسائر انخفاض القيمة	۱۹	(۲۲)	(٧١)
ريح السنة		7.4	170
العائد إلى:			
 مساهمي المؤسسة		7.1	777
الحصص غير المسيطرة		۲	۲
		7.4	170



# بيان الدخل الشامل الآخر المجمع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

	إيضاح	31.4	7.17
ربح السنة		7.7	170
- الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى التي يمكن أن يعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المجمع في الفترات اللاحقة:			
موجودات مالية متاحة للبيع:			
- صافح (الخسائر)/ الأرباح غير المحققة الناتجة خلال السنة		(۱۸)	177
- المحول إلى بيان الدخل المجمع من البيع	١٤	(٨٥)	(۲۹)
- المحول إلى بيان الدخل المجمع من انخفاض القيمة، بالصافي	۱۹	٩	11
حصة في الدخل الشامل الآخر لشركات زميلة		٦٣	٤٢
(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للسنة		(٣١)	11.
إجمائي الدخل الشامل للسنة		177	YV0
العائد إلى:			
مساهمي المؤسسة		14.	777
- الحصص غير المسيطرة		۲	۲
		177	770

# بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع للسنة المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

					اطيات					
إجمالي حقوق الملكية	الحصص غير المسيطرة	الإجمالي	خسائر متراكمة	احتياط <i>ي</i> تحويل عملات أجنبية	احتياطي تغطية التدفقات النقدية	احتياطي إعادة تقييم استثمارات	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأ <i>س</i> المال	
۲,۳۰۳	١٧	۲,۲۸٦	(۲۱٦)	(۲۱)	(٣٢٥)	7.1	***	857	۲,۱۰۰	الرصيد كما في ا يناير ٢٠١٣
١٦٥	۲	175	175	_	-	-	_	-	-	ربح السنة
١١٠	-	11.	-	(٣١)	٦٥	٧٦	-	-	_	الدخل/ (الخسارة) الشاملة الأخرى للسنة
770	۲	777	١٦٣	(٣١)	٦٥	٧٦	-	-	-	إجمالي الدخل/ (الخسارة) الشاملة للسنة
-	_	-	١	_	_	(1)	-	-	-	المحول
-	-	-	(٣٢)	-	-	=	١٦	17	=	المحول إلى الاحتياطيين الإجباري والاختياري (إيضاح ١٢)
Υ, οΥΛ	19	٢,00٩	(۱۸٤)	(07)	(۲7)	807	777	٣٦٣	۲,۱۰۰	الرصيد كما <u>ڇ</u> ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
Υ,οΥΛ	۱۹	۲,00۹	(١٨٤)	(٥٢)	(۲7.)	<b>707</b>	777	٣٦٣	۲,۱۰۰	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٤
۲٠٣	۲	۲٠١	7.1	-	_	-	_	_	-	ربح السنة
(٣١)	-	(٣١)	-	(۲٥)	٩٢	(۹۸)	-	-	-	الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للسنة
١٧٢	۲	17.	7.1	(٢٥)	٩٢	(٩٨)	-	-	-	- إجمالي الدخل / (الخسارة) الشاملة للسنة
_	_	-	(٤٠)	-	-	-	۲٠	۲٠	_	المحول إلى الاحتياطيين الإجباري والاختياري (إيضاح ١٢)
۲,۷۵۰	۲۱	٢,٧٢٩	(۲۳)	(٧٧)	(۱٦٨)	۲٥٨	707	۳۸۳	۲,۱۰۰	- الرصيد كما <u>ف</u> ٣١ ديسمبر ٢٠١٤



# بيان التدفقات النقدية المجمع للسنة المنتهية في ٢٠١٤

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

	إيضاح	4.15	7.17
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
ربح السنة		7.7	170
تعديلات غير نقدية وتعديلات أخرى لمطابقة ربح السنة بصافي التدفقات النقدية:			
خسائر انخفاض القيمة	۱۹	٦٦	٧١
أرباح محققة من موجودات مالية متاحة للبيع	١٤	(^0)	(Y <sup>4</sup> )
أرباح محققة من بيع شركات زميلة	١٤	(11.)	_
حصة في نتائج شركات زميلة	٦	(Y£)	(117)
إطفاء صافح خصم/ علاوة إصدار أوراق الدين		٥	٦
	_	٥	77
التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:			
ودائع لدى البنوك		90	089
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل		YOV	(^0)
موجودات مالية متاحة للبيع		٦٤	٤١٠
ودائع من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى		(٣٣٧)	17
الحركة في الموجودات والمطلوبات الأخرى، بالصافي		(^\)	(٤٩)
صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية	_	٣	۸۸۳
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:			
توزیعات من شرکات زمیلة		49	٨
المحصل من بيع استثمار في شركات زميلة		187	_
تحصيل قرض مساند من شركة زميلة		177	_
مساهمة إضافية في شركات زميلة		(10Y)	(1)
صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية	_	120	٧
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:			
النقص في أوراق مالية مباعة بموجب اتفاقيات إعادة شراء		(00)	(٣٧٠)
المسعى نے اوراق مانيه مباعه بموجب السابيات إعاده سراء تمويل لأجل مسدد		(97)	(٥٢٩)
سوين عجل مسدد صافح التدفقات النقدية المستخدمة فج الأنشطة التمويلية	_	(\frac{\)\}}}}}}}}}}\endremarim{\inftitita\{\inftitita\{\inftititita\}\}}}}}}}}}}}} \entiltilimint\)	(۸۹۹)
		- (,	
صافح التغير في النقد والنقد المعادل		=	(٩)
النقد والنقد المعادل في ١ يناير		٦٣	٧٢
النقد والنقد المعادل في ٣١ ديسمبر	_	٦٣	٦٣

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٢ ديسمبر ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ١ التأسيس والنشاط

مؤسسة الخليج للاستثمار ش.م.خ ("المؤسسة") هي شركة استثمارية مسجلة في دولة الكويت كشركة مساهمة خليجية في ١٥ نوفمبر ١٩٨٣. إن المؤسسة مملوكة بالتساوي من قبل حكومات الدول الستة الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي وهي البحرين والكويت وعمان وقطر والمملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة. تتمثل أغراض المؤسسة في مختلف أنشطة الاستثمار والتمويل بما في ذلك تقديم استشارات الاستثمار وخدمات إدارة الأصول.

يقع مقر المؤسسة في دولة الكويت وعنوان مكتبها المسجل هو شارع جابر المبارك، الشرق - الكويت.

تم الموافقة على إصدار البيانات المالية المجمعة للمؤسسة وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ «المجموعة») للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ ٥ مارس ٢٠١٥. إن الجمعية العمومية العادية السنوية للمساهمين لها الحق في تعديل هذه البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها. لاحقا لاعتماد البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة، وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في ٥ أبريل ٢٠١٥ على توزيعات الأرباح النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (إيضاح ٢١).

إن اتفاقية تأسيس المؤسسة ونظامها الأساسي يمنحاها وضعاً قومياً خاصاً. ولا سيما المادة رقم ٨ من اتفاقية التأسيس التي تنص على أن القوانين المحلية في كل دولة خليجية تكمل أحكام اتفاقية تأسيس المؤسسة ونظامها الأساسي، شريطة عدم تعارض هذه القوانين مع اتفاقية التأسيس والنظام الأساسي على تلك القوانين والنظام الأساسي على تلك القوانين المحلية، بما في ذلك قانون الشركات الكويتي.

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة

### ٢,١ بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة للاستخدام في دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. تتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي ٣٦ حول المخصص المجمع حيث يتعين بدلاً منها التقيد بمتطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام، كما هو مبين أدناه.

وفقا لتعليمات بنك الكويت المركزي بتاريخ ١٢ مارس ٢٠٠٧، يتم احتساب مخصص عام بحد أدنى ١٪ على كافة التسهيلات النقدية و٥,٠٪ للتسهيلات غير النقدية لكافة القروض والسلفيات (بالصافي بعد خصم بعض فئات الضمانات المحتجزة) والتي لم يتم احتساب مخصصات محددة لها.

إضافة إلى ذلك، فإن البيانات المالية المجمعة قد تم إعدادها وفقاً لمتطلبات القرار الوزاري رقم ١٨ لسنة ١٩٩٠ وعقد التأسيس والنظام الأساسي للمؤسسة.

#### ٢,٢ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل ليتضمن إعادة تقييم الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والموجودات المتاحة للبيع والأدوات المالية المشتقة، والموجودات / المطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة والتي تشكل جزءاً من القيمة الفعلية لعلاقات التغطية إلى حد المخاطر التي يتم تغطيتها .

تم عرض البيانات المالية المجمعة بالدولار الأمريكي، مع التقريب إلى أقرب مليون.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,٢ أساس الإعداد (تتمة)

التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المجمعة مماثلة لتلك المستخدمة في السنة السابقة، باستثناء تطبيق معايير مجلس معايير ٢٠١٤.

معيار المحاسبة الدولي ٣٢ - المقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية

توضح هذه التعديلات معنى «لديها حالياً الحق القانوني الملزم للتقاص» والأسس الخاصة بآليات التسوية الإجمالية التي لا تتم في وقت واحد .

معيار المحاسبة الدولي ٣٦ - انخفاض قيمة الموجودات

تعمل هذه التعديلات على التخلص من التبعات غير المقصودة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ حول الإفصاحات المطلوبة بموجب معيار المحاسبة الدولي ٢٣. بالإضافة إلى ذلك، تتطلب هذه التعديلات الإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد للموجودات أو وحدات إنتاج النقد التي تم تسجيل أو عكس خسارة انخفاض القيمة لها خلال الفترة. تسري التعديلات بأثر رجعي وبناءً عليه سوف تؤخذ في الاعتبار عند عمل الإفصاحات عن انخفاض قيمة الموجودات غير المالية في البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ويمكن أن يستمر أخذها في الاعتبار في الإفصاحات المستقبلية.

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢١ الضرائب

يتناول التفسير ٢١ المحاسبة عن الالتزام بدفع ضريبة إذا كان ذلك الالتزام يقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي ٣٧ «المخصصات». يتناول التفسير توضيح الحدث الملزم الذي يؤدي إلى دفع ضريبة، ومتى يجب الاعتراف بالالتزام.

لم يكن لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

### ٢,٣ أساس التجميع

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للمؤسسة وشركاتها التابعة والكيانات ذات الأغراض الخاصة. تتحقق السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو يكون لها حقوق في، العائدات المتغيرة من مشاركتها في الشركة المستثمر فيها ويكون لها القدرة على التأثير على تلك العائدات من خلال سيطرتها على الشركة المستثمر فيها. تسيطر المجموعة بشكل محدد على شركة مستثمر فيها فقط إذا كان لها:

- القدرة على السيطرة على الشركة المستثمر فيها (أي لديها حقوق حالية تمنحها القدرة على توجيه الأنشطة ذات الصلة على الشركة المستثمر فيها).
  - تتعرض لمخاطر، أو حقوق، العائدات المتغيرة من مشاركتها في الشركة المستثمر فيها.
    - استغلال سيطرتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على عائداتها.

في حالة امتلاك المجموعة لأقل من الأغلبية في حقوق التصويت أو الحقوق المماثلة في الشركة المستثمر فيها ، تأخذ المجموعة الحقائق والظروف ذات الصلة في الاعتبار عند تقييم ما إذا كان لها القدرة على السيطرة على الشركة المستثمر فيها بما في ذلك ما يلي:

- الترتيبات التعاقدية مع مالكي الأصوات الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
  - الحقوق الناتجة عن الترتيبات التعاقدية الأخرى.
  - حقوق التصويت للمجموعة وحقوق التصويت المحتملة.

تعيد المجموعة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر فيها إذا كانت المعلومات والظروف تشير إلى وقوع تغيرات في واحد أو أكثر من عوامل السيطرة الثلاثة. يبدأ تجميع الشركة التابعة عندما تتمكن المجموعة من السيطرة عليها ويتوقف التجميع عندما تفقد المجموعة السيطرة على تلك الشركة التابعة التي تم حيازتها أو بيعها خلال السنة في البيانات المالية المجموعة من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة حتى تاريخ توقف سيطرة المجموعة على الشركة التابعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهاة في ٣٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,٣ أساس التجميع (تتمة)

تتعلق الأرباح أو الخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الآخر بمساهمي الشركة الأم للمجموعة وبالحصص غير المسيطرة حتى إن أدى ذلك الأمر إلى رصيد عجز للحصص غير المسيطرة. عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركة التابعة لكي تتماشى السياسات المحاسبية للشركة التابعة مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم عند التجميع استبعاد كافة الموجودات والمطلوبات فيما بين شركات المجموعة وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات بين شركات المجموعة.

يتم المحاسبة عن التغير في حصة الملكية لشركة تابعة، مع عدم فقدان السيطرة، كمعاملة حقوق ملكية. إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها:

- تستبعد موجودات (بما في ذلك الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
  - تستبعد القيمة الدفترية للحصص غير المسيطرة.
- تستبعد فروق تحويل العملات الأجنبية المتراكمة المسجلة في حقوق الملكية.
  - تحقق القيمة العادلة للمقابل المستلم.
  - تحقق القيمة العادلة لأى استثمار محتفظ به.
  - تحقق أي فائض أو عجز في بيان الدخل المجمع.
- تعيد تصنيف حصة الشركة الأم من البنود المسجلة سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح أو الخسائر أو الأرباح المرحلة، متى كان ذلك مناسباً، إذا استبعدت المجموعة مباشرة الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة.

### ٢,٤ دمج الأعمال والشهرة

يتم المحاسبة عن دمج الأعمال باستخدام طريقة الشراء المحاسبية. تقاس تكلفة الحيازة وفقاً لمجموع المقابل المحول، ويقاس بالقيمة العادلة في تاريخ الحيازة وفيمة أي حصص غير مسيطرة في الشركة المشتراة. بالنسبة لكل عملية دمج أعمال، يقوم المشتري بقياس الحصص غير المسيطرة في الشركة المشتراة إما بالقيمة العادلة أو بنسبة الحصة في صافي قيمة الموجودات المحددة للشركة المشتراة. يتم تحميل تكاليف الحيازة كمصروف وتدرج ضمن المصروفات الإدارية.

عندما تقوم المجموعة بحيازة أعمال، تقوم بتقييم الموجودات والمطلوبات المالية المقدرة لغرض تحديد التصنيف المناسب وفقاً للشروط التعاقدية والظروف الاقتصادية والشروط ذات الصلة كما في تاريخ الحيازة. ويتضمن هذا فصل المشتقات المجمعة في العقود الرئيسية من قبل الشركة المشتراة.

عند تحقيق دمج الأعمال في مراحل، فإن القيمة العادلة في تاريخ الحيازة لحصة ملكية المشتري المحتفظ بها سابقاً في الشركة المشتراة يتم إعادة فياسها بالقيمة العادلة كما في تاريخ الحيازة من خلال بيان الدخل المجمع.

إن أي مقابل محتمل يتم تحويله من قبل المشتري سوف يتم إدراجه بالقيمة العادلة في تاريخ الحيازة. إن التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمقابل المحتمل الذي من المقدر أن يكون أصل أو التزام، سوف يتم إدراجها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٢٩ إما في الأرباح أو الخسائر أو كتغير في الدخل الشامل الآخر. عند تصنيف المقابل المحتمل كحقوق ملكية، لا يعاد قياسه حتى يتم تسويته نهائياً ضمن حقوق الملكية.

يتم قياس الشهرة مبدئياً بالتكلفة التي تمثل زيادة تكلفة دمج الأعمال عن حصة المجموعة في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة والمطلوبات المحتملة. إذا كانت تكاليف الحيازة أقل من القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة التي تم حيازتها، يدرج الفرق مباشرةً في بيان الدخل المجمع.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,٤ دمج الأعمال والشهرة (تتمة)

بعد التحقق المبدئي، تقاس الشُهرة بالتكلفة ناقصاً أي خسائر متراكمة من انخفاض القيمة. لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم توزيع الشهرة المكتسبة في دمج الأعمال، من تاريخ الحيازة، إلى كل وحدة من وحدات إنتاج النقد التي من المتوقع أن تستفيد من دمج الأعمال بصرف النظر عن تخصيص الموجودات أو المطلوبات الأخرى للشركة التي تم حيازتها إلى الوحدات.

عندما تشكل الشهرة جزءا من وحدة إنتاج النقد (مجموعة وحدات إنتاج النقد) ويتم استبعاد جزءا من العمليات بداخل الوحدة، يتم إدراج الشهرة المرتبطة بالعمليات المستبعدة في القيمة الدفترية للعمليات عند تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد العمليات. يتم فياس الشهرة المستبعدة في هذه الحالة على أساس القيم النسبية للعمليات المستبعدة والجزء المحتفظ به من وحدة إنتاج النقد.

### ٢,٥ النقد والنقد المعادل

يتكون النقد والنقد المعادل من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك المركزية والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي تستحق خلال سبعة أيام.

### ٢,٦ ودائع لدى البنوك

تدرج الودائع لدى البنوك بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً أي مبالغ تم شطبها ومخصص الانخفاض في القيمة.

### ٢,٧ الموجودات المالية

### ١. التحقق

إن جميع المشتريات والمبيعات «بالطرق المعتادة» للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والأوراق المالية للمتاجرة والمحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والمتاحة للبيع يتم تسجيلها على أساس تاريخ المتاجرة، أي بالتاريخ الذي تلتزم فيه المؤسسة بشراء أو بيع الأصل. إن المشتريات أو المبيعات بالطرق المعتادة هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال إطار زمني يتم تحديده عموماً بالتعليمات التنظيمية أو بالعرف في الأسواق.

يتم تحقق الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً التكاليف المتعلقة مباشرة بالمعاملة، في حالة الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

تتضمن الموجودات المالية للمجموعة الأدوات المالية المسعرة وغير المسعرة والموجودات الأخرى والأدوات المالية المشتقة.

### ٢. التصنيف والقياس

يعتمد تصنيف الأدوات المالية من قبل المجموعة عند التسجيل المبدئي على الغرض من حيازة الأدوات المالية وسماتها.

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل تتضمن الموجودات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة والموجودات المالية المصنفة، عند التحقق المبدئي، كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

تصنف الموجودات المالية كمحتفظ بها لأغراض المتاجرة، إذا تم حيازتها بغرض البيع في المستقبل القريب. تصنف المشتقات كمحتفظ بها لأغراض المتاجرة ما لم يتم تصنيفها كأدوات تغطية فعالة.

تصنف المجموعة الاستثمار كمدرج بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل في الحالات التالية:

- يستبعد التصنيف أو يخفض بصورة كبيرة المعاملة غير المتطابقة التي قد تنتج بخلاف ذلك من قياس الموجودات والمطلوبات أو تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة من هذه الموجودات والمطلوبات على أساس مختلف.
- عندما تكون الموجودات والمطلوبات جزءاً من مجموعة موجودات تمت إدارتها وتقييم أدائها على أساس قيمة عادلة موثوق منها وفقاً لإدارة مخاطر وإستراتيجية استثمار موثقة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,٧ الموجودات المالية (تتمة)

### التصنيف والقياس (تتمة)

بعد التحقق المبدئي، يعاد قياس الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وفقاً للقيمة العادلة مع إدراج كافة التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل المجمع.

إن الموجودات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وذات تاريخ استحقاق ثابت حيث يكون لدى المجموعة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ استحقاقها. يتم قياس الموجودات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق بالتكلفة المطفأة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. تدرج الأرباح والخسائر الناتجة من انخفاض قيمة مثل هذه الاستثمارات في بيان الدخل المجمع.

إن القروض والمدينين هي موجودات مالية غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو معددة بخلاف الموجودات المالية التي تم حيازتها بنية إنتاج أرباح على المدى القصير أو موجودات مالية مسعرة في سوق نشط، يتم قياس القروض والمدينين بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية، ناقصاً أي مبالغ مشطوبة ومخصص انخفاض القيمة. يتم احتساب التكلفة المطفأة مع الأخذ في الاعتبار أي خصم أو قسط عند الحيازة والأتعاب والمصروفات التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من معدل سعر الفائدة الفعلية.

الموجودات المتاحة للبيع هي تلك الموجودات المائية غير المشتقة المصنفة كمتاحة للبيع أو لم يتم تصنيفها في أي من الفئات السابقة.

بعد القياس المبدئي، يتم قياس الموجودات المالية المتاحة للبيع لاحقاً وفقاً القيمة العادلة مع إدراج الأرباح والخسائر كإيرادات شاملة أخرى في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات حتى يتم استبعاد تحقق الاستثمار أو عند تحديد وجود انخفاض في قيمته، حيث يتم في ذلك الوقت تدرج الأرباح والخسائر المتراكمة في بيان الدخل المجمع، إن الموجودات المالية التي يتعذر فياس قيمتها العادلة بصورة موثوق منها، يتم إدراجها بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت.

تقوم المجموعة بإجراء تقييم وإذا ما كانت النية لبيع موجوداتها المالية المتاحة للبيع في المستقبل القريب ما زالت مناسبة. عندما لا تتمكن المجموعة من المتاجرة في هذه الموجودات نتيجة السوق غير النشط و /أو تتغير نية الإدارة في بيع هذه الموجودات يمكن للمجموعة أن تعيد تصنيفها في الظروف النادرة.

تتضمن المشتقات المالية مبادلات أسعار الفائدة والعقود المستقبلية ومبادلات العملات الأجنبية وعقود تحويل العملات الأجنبية الآجلة والخيارات على أسعار الفائدة والعملات الأجنبية. تسجل المشتقات المالية بالقيمة العادلة وتدرج كموجودات عندما تكون قيمتها العادلة سالبة. تدرج التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية المحتفظ بها للمتاجرة في بيان الدخل المجمع.

#### ٣. انخفاض القيمة

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقارير مالية بتقدير ما إذا كان هناك أي دليل إيجابي على انخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية. تتخفض قيمة أصل مالي أو مجموعة أصول مالية فقط إذا ما توفر دليل موضوعي على انخفاض القيمة كنتيجة لوقوع حدث واحد أو أكثر بعد التحقق المبدئي للأصل ("حدث خسارة" متكبدة) ويكون للخسارة تأثير على التدفقات النقدية المقدرة للأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية التي يمكن قياسها بصورة موثوق منها. قد يتضمن الدليل على انخفاض القيمة مؤشرات إلى مواجهة المقترض أو مجموعة المقترضين لصعوبة مالية كبيرة، أو تأخير في سداد الفوائد أو الدفعات الأصلية أو احتمال إشهار إفلاسهم أو الترتيبات المالية الأخرى وعندما تشير بيانات المراقبة إلى أن هناك نقص يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مثل التغيرات في الطروف الاقتصادية المرتبطة بالتأخيرات.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٧,٧ الموجودات المالية (تتمة)

### ٣. انخفاض القيمة (تتمة)

موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، تقوم المجموعة أولاً بتقييم بصورة مستقلة ما إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود انخفاض جوهري في قيمة الموجودات المالية كل على حده، أو موجودات مالية مجتمعة ليست بصورة جوهرية. إذا قررت المجموعة انه لا يوجد دليل موضوعي على وجود انخفاض في أصل مادي تم تقييمه بصورة مستقلة، سواء كان بصورة جوهرية أو لا، فإن المجموعة تدرج الأصل المالي ضمن مجموعة من الموجودات المالية التي تتميز بخصائص مخاطر ائتمانية مماثلة وتقوم بتقييمها بشكل مجمع لتحديد انخفاض القيمة. الموجودات المالية التي تم تقييمها لتحديد انخفاض القيمة. الموجودات المالية التي تم تقييمها لتحديد انخفاض القيمة.

إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود خسارة انخفاض القيمة، فإن قيمة الخسارة يتم قياسها بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل المادي والقيمة الحالية للتدفقات المالية المستقبلية المقدرة (باستثناء الخسائر الائتمانية المستقبلية المتوقعة التي لم يتم تكبدها بعد). يتم خصم القيمة الحالية للتدفقات المالية، إذا كان الأصل يحمل معدل الفائدة الفعلية الأصلي للموجودات المالية، إذا كان الأصل يحمل معدل فائدة متغير، فإن معدل الخصم لقياس أي خسارة من انخفاض القيمة هو معدل الفائدة الفعلية الحالى.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل من خلال استخدام بند انخفاض القيمة ويتم تسجيل قيمة خسارة انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع. إذا زاد مقدار خسارة انخفاض القيمة أو انخفض في سنة لاحقة بسبب حدث وقع بعد تسجيل خسارة انخفاض القيمة، يتم زيادة أو نقص خسارة انخفاض القيمة من خلال تعديل حساب المخصص.

### الموجودات المالية المتاحة للبيع

بالنسبة للموجودات المالية المتاحة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل تقرير مالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي بأن استثمار أو مجموعة استثمارات قد تعرضت للانخفاض في القيمة.

بالنسبة للاستثمارات في أسهم مصنفة كمتاحة للبيع، يمكن أن يتضمن الدليل الموضوعي انخفاض كبير ومتواصل في القيمة العادلة للاستثمار دون تكلفته. يتم تقييم الانخفاض «المادي» مقابل التكلفة الأصلية للاستثمار و»المتواصل» مقابل الفترة التي تنخفض فيها القيمة العادلة دون التكلفة الفعلية. وإذا ما توفر أي دليل على انخفاض القيمة، (يتم قياس الخسائر المتراكمة بالفرق بين تكلفة الحيازة والقيمة العادلة الحالية، ناقصا أية خسائر من انخفاض قيمة هذا الأصل المالي مدرجة سابقاً في بيان الدخل المجمع) ويتم شطبها من الدخل الشامل الآخر مع إدراجها في بيان الدخل المجمع. إن خسائر انخفاض القيمة من الاستثمارات في أسهم لا يتم عكسها من خلال بيان الدخل الشامل الآخر.

في حالة أدوات الدين المصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع، يتم تقييم انخفاض القيمة استناداً إلى نفس المعايير التي تم إدراج الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة. إذا زادت القيمة العادلة لأدوات الدين في سنة لاحقة و أمكن ربط الزيادة بصورة موضوعية بحدث وقع بعد تسجيل خسارة انخفاض القيمة من خلال بيان الدخل المجمع، يتم عكس خسارة انخفاض القيمة من خلال بيان الدخل المجمع.

إضافة إلى ذلك، ووفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي، تقوم المجموعة بإدراج مخصص عام بحد أدنى على كافة التسهيلات الائتمانية التي لم يتم احتساب مخصصات محددة لها (بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات) التي لا ينطبق عليها مخصص معين. ولم يتم احتساب أي مخصصات عامة أخرى.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ١ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٧,٧ الموجودات المالية (تتمة)

### ٤. عدم التحقق

لا يتم تحقق الأصل المالي (أو ما ينطبق عليه ذلك أو جزء من الأصل المالي أو جزء من مجموعة أصول مالية مماثلة) عندما:

- ينتهي الحق في استلام التدفقات النقدية من الأصل.
- تحتفظ المجموعة بالحق في استلام التدفقات النقدية من الأصل ولكن بالمقابل تتحمل النزام بدفع التدفقات بالكامل دون تأخير إلى طرف ثالث بموجب ترتيب «القبض والدفع»، وعندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الأصل وإما (أ) قامت المجموعة بتحويل كافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل أو (ب) لم تقم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل ولكن حولت السيطرة على هذا الأصل.

عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها في التدفقات النقدية أو قامت بالدخول في ترتيب «القبض والدفع»ولم تقم بتحويل أو الاحتفاظ بكافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل أو لم تقم بتحويل السيطرة على الأصل، يتم تسجيل الأصل الجديد بمقدار استمرار المجموعة في السيطرة على الأصل. يتم تحقق الأصل إلى المدى الذي تستمر فيه المجموعة في السيطرة على الأصل.

وفي هذه الحالة تقوم المجموعة بتسجيل التزام مرتبط أيضاً. يتم قياس كلاً من الأصل المحول والالتزام المرتبط على أساس يعكس الحقوق والالتزامات التي تحتفظ بها المجموعة.

يتم قياس الاستمرار في السيطرة التي تأخذ شكل ضمانات على الموجودات المحولة بالقيمة الدفترية الأصلية للأصل أو الحد الأقصى لمبلغ المقابل المطلوب من المجموعة سداده، أيهما أقل.

### ٢,٨ المطلوبات المالية

### ١. التحقق

يتم تصنيف المطلوبات المالية «كمطلوبات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر» أو «قروض وسلف» إذا كان ذلك مناسباً. تحدد المجموعة تصنيف مطلوباتها المالية عند التحقق المبدئي.

تدرج كافة المطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة زائد التكاليف المتعلقة مباشرةً بالمعاملة، في حالة القروض والسلف.

تتضمن المطلوبات المالية للمجموعة القروض قصيرة وطويلة الأجل والدائنين والمصروفات المستحقة.

### ٢. التصنيف والقياس

يعتمد قياس المطلوبات المالية على تصنيفها كما يلى:

### قروض وسلف

بعد القياس المبدئي، يتم قياس كافة المطلوبات المالية لغير أغراض المتاجرة والديون المصدرة والسلف الأخرى بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. يأخذ الاحتساب في الحسبان أي علاوة أو خصم عند الحيازة ويتضمن تكاليف وأتعاب المعاملة التى تعتبر جزء لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلية.

### دائنون ومصروفات مستحقة

يتم قيد المطلوبات عن مبالغ ستدفع في المستقبل لقاء بضائع وخدمات تم تسلمها، سواء صدرت بها فواتير من قبل المورد أو لم تصدر.

### ودائع من البنوك والمؤسسات المالية

تدرج الودائع من البنوك والمؤسسات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية المحاسبية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,٨ المطلوبات المالية (تتمة)

### ٢. التصنيف والقياس (تتمة)

تمويل لأجل

يتم تسجيل كافة التمويلات محددة الأجل مبدئياً بالقيمة العادلة للمقابل المستلم ناقصاً التكاليف المتعلقة مباشرةً بالمعاملة. بعد التسجيل المبدئي، يتم قياس القروض والسلف لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية المحاسبية.

#### ضمانات مالىة

تقدم المجموعة ضمانات مالية نيابةً عن شركاتها التابعة والزميلة. يتم قيد هذه الضمانات المالية في البيانات المالية المجمعة مبدئياً بالقيمة العادلة بتاريخ منحها والتي تمثل القسط المحصل. تقوم المجموعة لاحقاً بقيد مطلوباتها بموجب كل ضمان وفقاً للأقساط المطفأة وأفضل تقدير للإنفاق المطلوب لتسوية أي الاتزام مالي ينتج عن الضمان أيهما أكبر. ويتم تسجيل أي زيادة في الالتزام ضمن بيان الدخل المجمع على أساس القسط الثابت على مدى فترة الضمان.

#### ٣. عدم التحقق

يتم عدم تحقق التزام مالي عندما يتم الإعفاء من الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه.

عند استبدال التزام مالي حالي بآخر من نفس المقرض بشروط مختلفة بشكل كبير، أو بتعديل شروط الالتزام المالي الحالي بشكل جوهري، يتم معاملة هذا التبديل أو التعديل كعدم تحقق للالتزام الأصلي وتحقق للالتزام الجديد، ويدرج الفرق في القيمة الدفترية ذات الصلة في بيان الدخل المجمع.

#### ٢,٩ المقاصة

تتم المقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية وصافي المبلغ المبين في بيان المركز المالي المجمع إذا كانت هناك حقوق قانونية حالية قابلة التنفيذ لمقاصة المبالغ المعترف بها وتوجد نية السداد على أساس الصافي أو استرداد الموجودات وتسوية المطلوبات في آن واحد.

### ٢,١٠ القيمة العادلة للأدوات المالية

تعرف القيمة العادلة بأنها المبلغ الممكن استلامه من بيع أصل ما أو الممكن دفعه لنقل التزام ما في معاملات منتظمة بين اطراف في السوق في تاريخ القياس. يستند قياس القيمة العادلة على افتراض حدوث معاملة بيع الأصل أو نقل الالتزام في إحدى الحالات التالية:

- البيع أو النقل في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
- ى حالة عدم وجود سوق رئيسي، في السوق الأكثر ملائمة للأصل أو الالتزام.

يجب وجود أمكانية وصول المجموعة إلى السوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملائمة من قبل المجموعة. يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام افتراضات من الممكن للمشاركين في السوق استخدامها عند تسعير الأصل أو الالتزام، بافتراض أن المشاركين في السوق سيعملون لمصلحتهم الخاصة.

بالنسبة للاستثمارات والأدوات المالية المشتقة المتداولة في أسواق مالية منظمة، تحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار السوق المعلنة في سوق الأوراق المالية وفقاً لآخر عرض شراء بتاريخ التقارير المالية. يستند تحديد القيمة العادلة للصناديق الاستثمارية المشتركة أو وحدات الائتمان أو شركات الاستثمار ذات الأغراض الخاصة إلى آخر صافي قيمة موجودات مقررة من مدراء الصناديق.

وبالنسبة للاستثمارات التي لا تتوافر لها أسعار سوقية معروضة، يتم عمل تقدير معقول للقيمة العادلة بالرجوع إلى مضاعف الأرباح، أو إلى مضاعف الأرباح، أو إلى التدفقات الأرباح الخاص بالصناعة أو إلى قيمة تستند إلى شركة عامة مدرجة تمارس نشاط مماثل، أو استناداً إلى التدفقات النقدية المتوقعة للاستثمار، أو إلى صافح قاعدة الأصول المتعلقة بذلك الاستثمار. تأخذ تقديرات القيمة العادلة في الاعتبار معوقات السيولة وتحديد انخفاض القيمة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنته المنته في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,١٠ القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

تستخدم المجموعة أساليب تقييم مناسبة للظروف، وحيث يتوفر بيانات كافية لقياس القيمة العادلة، بحيث تزيد استخدام المدخلات ذات الصلة إلى الحد الأقصى، وتُقلل استخدام المدخلات غير المتصلة إلى الحد الأقصى.

بالنسبة للاستثمارات التي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بصورة موثوق منها وليس بالإمكان الحصول على معلومات حول قيمتها العادلة فإنها تدرج بتكلفتها المبدئية ناقصاً انخفاض القيمة.

يتم تقدير القيمة العادلة للأدوات المالية التي تحمل فائدة استنادا إلى التدفقات النقدية مخصومة باستخدام معدلات فائدة للبنود ذات سمات وشروط مخاطر مماثلة.

يوجد تحليل للقيمة العادلة للأدوات المالية وتفاصيل أخرى حول كيفية فياسها في إيضاح ٢٥.

### ٢,١١ انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تجري المجموعة تقييم بتاريخ كل فترة مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على أن قيمة الأصل غير المالي قد انخفضت. فإذا ما توفر مثل هذا المؤشر أو عند طلب اختبار انخفاض القيمة السنوي للأصل، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ المكن استرداده للأصل. إن المبلغ المكن استرداده للأصل هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة إنتاج النقد ناقصاً تكاليف البيع أو قيمته أثناء الاستخدام أيهما أعلى المبلغ المكن استرداده للأصل على أساس إفرادي ما لم يكن الأصل منتجاً لتدفقات نقدية مستقلة على نحو كبير عن تلك التي يتم إنتاجها من الموجودات أو مجموعات الموجودات الأخرى. عندما تزيد القيمة الدفترية لأصل ما (أو وحدة إنتاج النقد) عن المبلغ المكن استرداده، يعتبر الأصل (أو وحدة إنتاج النقد) قد انخفضت قيمته ويخفض إلى قيمته المكن استردادها. عند تقييم القيمة أثناء الاستخدام، تخصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من القيمة الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للأصل (أو وحدة إنتاج النقد). عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، يتم استخدام طريقة تقييم مناسبة. إن العمليات المحاسبية يتم تأييدها بمؤشرات القيمة العادلة المتاحة.

تدرج خسائر انخفاض القيمة من العمليات المستمرة في بيان الدخل المجمع ضمن فئات المصروفات التي تتوافق مع وظيفة الموجودات التي انخفضت قيمتها.

يتم إجراء تقدير بتاريخ كل فترة مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل على أن خسائر انخفاض القيمة المسجلة سابقاً لم تعد موجودة أو قد انخفضت. فإذا ما توفر مثل هذا الدليل، يتم تقدير المبلغ المكن استرداده من قبل المجموعة. يتم عكس خسارة انخفاض القيمة المسجلة سابقاً فقط إذا كان هناك تغير في التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة المكن استردادها للأصل منذ إدراج أخر خسارة من انخفاض القيمة. في هذه الحالة يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل إلى قيمته المكن استردادها. إن مبلغ الزيادة لا يمكن أن يتجاوز القيمة الدفترية التي كان من المكن تحديدها بالصافي بعد الاستهلاك فيما لو لم يتم تسجيل خسارة انخفاض القيمة للأصل في سنوات سابقة، ويسجل هذا العكس في بيان الدخل المجمع.

### ٢,١٢ اتفاقيات إعادة شراء وإعادة بيع

تقوم المجموعة بشراء/ بيع أوراق مالية متماثلة إلى حد كبير بموجب اتفاقيات إعادة بيعها / إعادة شرائها في تواريخ معينة في المستقبل وبأسعار محددة.

يستمر تسجيل الاستثمارات المباعة مع حق إعادة الشراء في بيان المركز المالي المجمع ويتم قياسها وفقاً للسياسة المحاسبية لتلك الاستثمارات. يتم إدراج المحصل من بيع الاستثمارات كجزء من المطلوبات كأوراق مالية مباعة مع حق إعادة شراء. يتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كمصروفات فوائد ويتم تسجيلها على مدى فترة الاتفاقية باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,١٣ استثمارات في شركات زميلة

إن الشركة الزميلة هي تلك التي تمارس عليها المجموعة تأثيراً كبيراً ولكن لا تسيطر على عملياتها وبصفة عامة هي تلك التي تبلغ حصة الملكية فيها، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر من ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من رأس المال الشركة المستثمر فيها، ويتم المحاسبة عن استثمار المجموعة في الشركة الزميلة بصورة حصرية بغرض إعادة البيع، المجموعة في الشركة الزميلة بصورة حصرية بغرض إعادة البيع، يتم المحاسبة عنه كأصل غير متداول محتفظ به للبيع وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ٥.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يدرج الاستثمار في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة زائداً التغيرات بعد الحيازة في حصة المجموعة في صافي موجودات الشركات الزميلة. يتم قيد الخسائر التي تزيد عن تكلفة الشركات الزميلة عندما تتكبد المجموعة التزامات نيابة عنها. تدرج الشهرة المتعلقة بشركة زميلة ضمن القيمة الدفترية للاستثمار ولا يتم إطفاءها أو اختبارها لتحديد انخفاض قيمتها بشكل منفصل. تقيد المجموعة حصتها في نتائج عمليات الشركات الزميلة اعتباراً من تاريخ البدء الفعلي للتأثير وحتى تاريخ التوقف الفعلي للتأثير في بيان الدخل المجمع. عندما يتم تسجيل تغير مباشرة في حقوق ملكية الشركات الزميلة، تقوم المجموعة بتسجيل حصتها من التغيرات والإفصاح عنها في بيان الدخل الشامل المجمع، متى كان ملائماً. تخفض التوزيعات المستلمة من شركة زميلة القيمة الدفترية للاستثمار.

تستبعد الأرباح غير المحققة من المعاملات مع الشركة الزميلة بما يتناسب مع حصة المجموعة في الشركة الزميلة. كما تستبعد الخسائر غير المحققة ما لم تتضمن المعاملات دليل على الانخفاض في قيمة الموجودات المحولة.

إن تاريخ التقارير المالية للشركة الزميلة مماثل لتاريخ تقرير المجموعة وفي حالة أي اختلاف في تاريخ تقرير الشركة الزميلة، والذي لا يتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ تقرير المجموعة، يتم إجراء تعديلات لتعكس أثر المعاملات الهامة أو الأحداث الأخرى التي وقعت بين هذا التاريخ وتاريخ البيانات المالية المجموعة. إن السياسات المحاسبية للشركة الزميلة مماثلة لتلك المستخدمة من قبل المجموعة للمعاملات المشابهة والأحداث في الظروف المماثلة.

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تحدد المجموعة ما إذا كان من الضروري تسجيل خسارة انخفاض قيمة إضافية من استثمارات المجموعة في شركات زميلة. تقوم المجموعة في تاريخ كل ميزانية عمومية بتحديد ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على أن الاستثمار في شركات زميلة قد انخفضت قيمته. وفي هذه الحالة، تحتسب المجموعة مبلغ انخفاض القيمة بالفرق بين المبلغ المكن استرداده للشركة الزميلة وقيمتها الدفترية وتسجل المبلغ في بيان الدخل المجمع.

إن الشركات الزميلة للمجموعة مدرجة في إيضاح ٢٨.

### ۲,۱٤ مخصصات أخرى

تسجل المخصصات الأخرى في بيان المركز المالي المجموعة عندما تكون على المجموعة التزامات قانونية أو متوقعة نتيجة لأحداث سابقة ومن المحتمل أن يتطلب ذلك تدفقات خارجية للمنافع الاقتصادية وذلك لتسوية هذا الالتزام.

### ۲,۱۵ عقار وآلات ومعدات

يدرج العقار وآلات ومعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة. تسجل خسائر انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل عن قيمته الممكن استردادها. وتمثل القيمة الممكن استردادها للأصل القيمة العادلة ناقصاً التكلفة حتى البيع أو القيمة أثناء الاستخدام للأصل أيهما أعلى. يحتسب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل فئة من فئات الموجودات.

### ٢,١٦ محاسبة التغطية

تقوم المجموعة بالتعامل في الأدوات المالية المشتقة لإدارة التعرض لمخاطر العملات الأجنبية. تدرج كافة مشتقات الأدوات المالية للمجموعة في بيان المركز المالي المجمع بالقيمة العادلة. تمثل القيمة العادلة للمشتقات ما يعادلها من الأرباح أو الخسائر غير المحققة الناتجة من تعديل قيمتها لتماثل سعر السوق وذلك باستخدام معدلات أسعار السوق السائدة أو نماذج تسعير داخلية. يتم إدراج القيمة العادلة الموجبة والسالبة كموجودات ومطلوبات على التوالي ويتم إجراء التقاص لها عند وجود النية للخصم ووجود الحق القانوني للمقاصة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,١٦ محاسبة التغطية (تتمة)

لأغراض محاسبة التغطية تصنف معاملات التغطية في فتّتين: (أ) تغطية القيمة العادلة التي توفر تغطية مخاطر التغيرات في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات محققة ؛ و (ب) تغطية التدفقات النقدية التي إما أن تتسب إلى مخاطرة معينة ترتبط بموجودات أو مطلوبات معترف بها أو بمعاملة متوقعة.

### يكون هناك علاقة تغطية:

- عندما يكون هناك توثيق رسمي للتغطية عند بدايتها.
- · عندما يتوقع أن تكون عملية التغطية فعالة بدرجة عالية.
- عندما يمكن قياس فاعلية التغطية بصورة موثوق منها.
- عندما تكون عملية التغطية فعالة على مدى الفترة المالية.
- لتغطية معاملة متوقع حدوثها، تكون احتمالية حدوث المعاملة كبيرة وتظهر تعرضها الاختلافات في التدفقات النقدية مما قد يؤثر في النهاية على صافح الربح أو الخسارة.

بالنسبة لمعاملات تغطية القيمة العادلة التي تستوفي شروط المحاسبة عنها كمعاملة تغطية، فإن أي أرباح أو خسائر نتيجة إعادة قياس أداة التغطية إلى القيمة العادلة يتم تسجيلها على الفور في بيان الدخل المجمع. يعدل أي ربح أو خسارة على البند المغطى الذي يتعلق بالمخاطر المغطاة مقابل القيمة الدفترية للبند المغطى وتقيد في بيان الدخل المجمع.

فيما يتعلق بتغطية التدفقات النقدية التي تفي بشروط محاسبة التغطية، فإن جزء الربح أو الخسارة من أداة التغطية التي تعتبر تغطية فعالة يتم تسجيله مباشرة في حقوق الملكية، ويسجل الجزء غير الفعال في بيان الدخل المجمع. يتم تحويل أرباح أو خسائر تغطية التدفق النقدي التي تم تسجيلها مبدئياً في حقوق الملكية إلى بيان الدخل المجمع في الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطلة على بيان الدخل المجمع. عندما ينتج عن معاملة التغطية تحقق موجودات أو مطلوبات فإن الأرباح أو الخسائر التي كانت قد سجلت مبدئياً في حقوق الملكية يتم تضمينها في القياس الأولي لتكلفة الأصل أو الالتزام المتعلق بها.

أما بالنسبة لمعاملات التغطية التي لا تستوفي شروط معاملتها محاسبياً كتغطية، فإن أي أرباح أو خسائر تنتج عن تغيرات في القيمة العادلة لأداة التغطية تؤخذ مباشرة إلى بيان الدخل المجمع.

يتم إيقاف محاسبة التغطية عندما تنتهي صلاحية الأداة أو تباع، أو تنتهي مدتها أو تمارس، أو عندما لا تعود مستوفية لشروط المحاسبة عنها كمعاملة تغطية أو يتم إلغاؤها من قبل المجموعة. بالنسبة لتغطيات التدفقات النقدية، فإن أي ربح أو خسارة متراكمة على أداة التغطية المسجلة في حقوق الملكية تبقى في حقوق الملكية إلى وقت حدوث المعاملة المتوقعة. وفي حالة تغطية القيمة العادلة للأدوات المالية التي تحمل فائدة يتم إطفاء أي تعديل يتعلق بالتغطية على مدى الفترة المتبقية حتى الاستحقاق. أما عندما لا يعود من المتوقع حدوث معاملة التغطية، فإن صافي الربح أو الخسارة المتراكمين المسجلين في حقوق الملكية يحولان إلى بيان الدخل المجمع.

### ٢,١٧ تحقق الإيرادات والمصروفات

تتحقق الإيرادات إلى الحد الذي يكون عنده تتدفق المنافع الاقتصادية إلى المجموعة أمراً محتملاً ويمكن قياس مبلغ الإيرادات بصورة موثوق منها. يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبلغ المستلم. كما يجب الوفاء بمعايير التحقق المحددة التالية قبل تحقق الإيرادات:

### إيرادات ومصروفات الفوائد

تتحقق إيرادات ومصروفات الفوائد في بيان الدخل المجمع لكافة الموجودات والمطلوبات التي تحمل فوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية المحاسبية، التي بموجبها يخصم المعدل المستخدم المقبوضات أو المدفوعات النقدية المستقبلية المقدرة على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصل أو الالتزام المالي أو فترة أقصر حيثما انطبق ذلك إلى صافح القيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المالي.

تتحقق الأتعاب التي تعتبر جزءا لا يتجزأ من العائد الفعلي للأصل المالي باستخدام طريقة العائد الفعلي.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,١٧ تحقق الإيرادات والمصروفات (تتمة)

إيرادات الرسوم والعمولات

تتحقق إيرادات الرسوم المستحقة من تقديم الخدمات على مدى فترة الخدمات. وتتحقق الرسوم الناتجة من تقديم خدمات المعاملات عند إتمام المعاملة ذات الصلة. تتحقق إيرادات رسوم الأداء بعد عند اكتسابها، أو عندما تصبح مخاطر عدم تحقق هذه الرسوم غير موجودة.

إيرادات الاستثمار

تمثل إيرادات الاستثمار النتائج من أنشطة المتاجرة بما في ذلك كافة الأرباح والخسائر من التغيرات في القيمة العادلة والمتعلقة بإيرادات أو مصروفات الفوائد وتوزيعات الأرباح للموجودات المالية والمطلوبات المالية المحتفظ بها للمتاجرة.

إيرادات توزيعات الأرباح

تتحقق إيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت الحق في استلام دفعات الأرباح.

بيع البضاعة

تتحقق إيرادات بيع البضاعة عندما تنتقل المخاطر والمزايا الهامة للملكية إلى العميل.

### ٢,١٨ مكافآت نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص للمبالغ المستحقة للموظفين وفقاً لقانون العمل الكويتي وعقود الموظفين وقوانين العمل المطبقة في الدول التي تعمل فيها الشركات التابعة. يمثل الالتزام غير الممول المبلغ المستحق لكل موظف نتيجة لإنهاء الخدمات الإجباري بتاريخ التقارير المالية. ويتم سداد الالتزامات ضمن برنامج يتم إدارته من قبل أمين مستقل.

### ٢,١٩ العملات الأجنبية

تعرض البيانات المالية المجمعة بالدولار الأمريكي وهو يمثل أيضاً العملة الرئيسية وعملة العرض للمؤسسة. تقوم كل شركة من شركات المجموعة بتحديد عملتها الرئيسية ويتم قياس البنود المتضمنة في البيانات المالية باستخدام هذه العملة الرئيسية.

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الدولار الأمريكي طبقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملة الأجنبية إلى الدولار الأمريكي طبقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ التقارير المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة الناتجة من تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل المجمع.

إن البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف كما في تواريخ المعاملات المبدئية. ويتم إدراج أرباح أو خسائر التحويل على البنود غير النقدية المدرجة في حقوق الملكية كجزء من تعديل القيمة العادلة على الموجودات المالية المتاحة للبيع ما لم تكن جزءا من إستراتيجية التغطية الفعالة.

الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والمدرجة بالقيمة العادلة تحول إلى العملة الرئيسية وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة، وتدرج جميع الفروق الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن بيان الدخل المجمع ضمن القيمة العادلة لصافي الأرباح أو الخسائر، إن أي شهرة ناتجة من حيازة عملية أجنبية وأي تعديلات للقيمة العادلة على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات الناتجة من الحيازة يتم معاملتها كموجودات ومطلوبات متعلقة بالعملية الأجنبية ويتم تحويلها بسعر الإقفال في تاريخ التقارير الملك.

يتم بتاريخ التقارير المالية تحويل موجودات ومطلوبات الشركات التابعة الأجنبية والقيمة الدفترية للشركات الزميلة الأجنبية إلى العملة الرئيسية للمؤسسة بسعر التحويل السائد في تاريخ التقارير المالية، ويتم تحويل بيانات الدخل الخاصة بهذه الشركات بالمتوسط الموزون لأسعار التحويل للسنة. يتم إدراج فروق التحويل الناتجة من عمليات تحويل العملات الأجنبية مباشرة في تعديلات تحويل العملات الأجنبية ضمن حقوق الملكية. عند بيع شركة أجنبية، يتم تسجيل المبلغ المتراكمة في حقوق الملكية والمتعلق بعملية أجنبية معينة ضمن بيان الدخل المجمع.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنته المنته في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### ٢,٢٠ تقارير القطاعات

تشكل القطاعات المكونات الرئيسية للمجموعة التي تقدم منتجات أو خدمات (قطاع الأعمال) أو تقدم منتجات أو خدمات ضمن بيئة اقتصادية معينة (القطاع الجغرافي) حيث تخضع لمخاطر ومزايا تختلف عن مخاطر ومزايا القطاعات الأخرى.

### ٢,٢١ المعايير الصادرة ولم تسرى بعد

فيما يلي المعايير الصادرة ولكن لم يتم سريانها حتى تاريخ إصدار البيانات المالية للمؤسسة. تعتزم المؤسسة تطبيق تلك المعايير عند سريانها.

### المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ : الأدوات المالية

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ - الأدوات المالية بنسخته النهائية في يوليو ٢٠١٤، ويسري على الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ متطلبات التحقق والقياس للموجودات والمطلوبات المالية وبعض العقود لبيع أو شراء الموجودات غير المالية. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ محل معيار المحاسبة الدولي ٣٩ الأدوات المالية: التحقق والقياس. إن تطبيق هذا المعيار له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمؤسسة، ولكن ليس من المتوقع أن يكون له تأثيراً جوهرياً على تصنيف وقياس المطلوبات المالية. تعمل المؤسسة على تحديد الأثر الكمي لتطبيق هذا المعيار على البيانات المالية للمؤسسة، عند تطبيقه.

### المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥: إيرادات من عقود مع العملاء

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥ في ٢٠١٨ ويسري على الفترات المالية التي تبدأ في بعد ١ يناير ٢٠١٧. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥ محل معيار المحاسبة الدولية ١١ – عقود الإنشاء ومعيار المحاسبة الدولي ١٨ – الإيرادات وتفسيرات لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية ١٣ و ١٨ وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة ٣١ اعتباراً من تاريخ السريان. سوف يزيل المعيار الجديد نقاط الضعف وعدم التوافق في المتطلبات السابقة للإيرادات، ويطرح إطار أقوى لمعالجة المشكلات المتعلقة بالإيرادات كما يحسن من القدرة على مقارنة ممارسات تحقق الإيرادات على مستوى الشركات وقطاعات الأعمال والمناطق وأسواق المال. إن المؤسسة بصدد تقييم تأثير المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥ على المؤسسة ولا يتوقع أي تأثير جوهري من تطبيق هذا المعيار.

### ٢,٢٢ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة

إن إعداد البيانات المالية المجمعة يتطلب من إدارة المجموعة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المدرجة للإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات والإفصاح عن المطلوبات المحتملة في تاريخ البيانات المالية. ولكن عدم التأكد من هذه الافتراضات والتقديرات قد يؤدي إلى نتائج تتطلب تعديلات مادية في القيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المتأثر في المستقبل.

### الأحكام المحاسبية

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، قامت الإدارة باتخاذ الأحكام التالية بغض النظر عن تلك التي تتضمن تقديرات أخرى والتي لها أكبر الأثر في المبالغ المدرجة في البيانات المالية المجمعة:

### تصنيف الاستثمارات

يتعين على الإدارة اتخاذ قرار بشأن حيازة استثمار ما سواء كان يجب تصنيفه كمحتفظ به حتى تاريخ الاستحقاق أو محتفظ به للمتاجرة أو مدرج بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو متاح للبيع.

وبالنسبة لتلك الاستثمارات التي تعتبر محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، تقوم الإدارة بالتأكد من الوفاء بمتطلبات معيار المحاسبة الدولي ٣٩ وبصفة خاصة عندما يكون لدى المجموعة النية والقدرة على الاحتفاظ بتلك الاستثمارات حتى تاريخ الاستحقاق.

وتقوم المجموعة بتصنيف الأوراق المالية كأوراق مالية للمتاجرة إذا تم حيازتها بصفة أساسية لغرض تحقيق ربح على المدى القصير من قبل المتداولين.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢ السياسات المحاسبة الهامة (تتمة)

### ٢,٢٢ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة (تتمة)

تصنيف الاستثمارات (تتمة)

يعتمد تصنيف الاستثمارات كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل على كيفية مراقبة الإدارة لأداء هذه الاستثمارات. في القيمة العادلة في حالة عدم تصنيف هذه الاستثمارات كمحتفظ بها للمتاجرة ولكن يتوافر لها قيمة عادلة موثوق منها وكانت التغيرات في القيمة العادلة مدرجة كجزء من الربح أو الخسارة في حسابات الإدارة، فإن هذه الاستثمارات تصنف كه استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

تُصنف كافة الاستثمارات الأخرى كاستثمارات متاحة للبيع.

### انخفاض قيمة الاستثمارات

تقوم المجموعة بمعاملة الاستثمارات المتاحة للبيع كاستثمارات انخفضت قيمتها إذا كان هناك انخفاض كبير أو متواصل في القيمة العادلة بما يقل عن تكلفتها أو وجود دليل إيجابي على انخفاض القيمة. إن عملية تحديد الانخفاض "الكبير" أو "المتواصل" تتطلب قرارات أساسية. إضافة إلى ذلك تقوم المجموعة بتقييم عوامل أخرى منها التقلبات العادية في أسعار الأسهم بالنسبة للاستثمارات المدرجة والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم للمشاريع والأسهم غير المدرجة.

#### عدم التأكد من التقديرات

فيما يلي الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالأسباب المستقبلية والرئيسية الأخرى لعدم التأكد من التقديرات بتاريخ بيان المركز المالي والتي لها أثر كبير يؤدي إلى تعديل مادى على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة:

### خسائر انخفاض القيمة على القروض والمدينين والاستثمار في أدوات الدين

تقوم المجموعة بمراجعة القروض والمدينين غير المنتظمين والاستثمار في أدوات الدين عند إعداد كل بيانات مالية لتحديد ما إذا كان يجب تسجيل مخصص لقاء انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع، وبصفة خاصة يجب عمل تقدير من قبل الإدارة بالنسبة لتحديد مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة، إن تلك التقديرات تستند بالضرورة إلى الافتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الأحكام وعدم التأكد، وقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية على المخصصات.

### تقييم الاستثمارات في أسهم غير مدرجة

يستند تقييم الاستثمارات في أسهم غير مدرجة عادةً إلى واحدة مما يلي:

- معاملات حديثة في السوق بشروط تجارية بحتة.
- القيمة العادلة الحالية لاستثمار آخر مماثل إلى حد كبير.
- التدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بالمعدلات الحالية المطبقة للبنود ذات شروط وسمات مخاطر مماثلة.
  - نماذج تقییم أخری.

إن تحديد التدفقات النقدية وعوامل الخصم للاستثمارات في أسهم غير مسعرة يتطلب تقديرات هامة. ويوجد عدد من الاستثمارات في أوراق مالية حيث لا يمكن تحديد هذه التقديرات بصورة موثوق منها، لذا فهي مدرجة بالتكلفة كما هو مفصح عنها في إيضاح ٥. تقوم المؤسسة بتحديث أساليب باستخدام الأسعار من معاملات حالية مثبتة في السوق في نفس الأداة المالية أو أي بيانات أخرى متاحة معروضة في السوق.

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٣ ودائع لدى البنوك

7.17	7.15	
٧١	٤	بنوك محلية
۲٧٤	727	بنوك أجنبية
720	70.	

تحمل الودائع لدى البنوك معدل فائدة فعلي ١٩٣, ٠٪ سنويا (٢٠١٣: ٤٨٥, ٠٪ سنويا).

### موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

	7.15	7.15
راق دین مدرجة	74	٥٣
ستثمارات في صناديق مدارة غير مدرجة	171	711
مندوق أسهم غير مدرج	۲	۲
ستثمارات في صناديق أسهم بديلة	٣٠٣	٣٤٠
	٤٤٩	٧٠٦

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتق المنتق في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### موجودات مالية متاحة للبيع

	7.12	7.17
أدوات دين		
سندات دولية	017	٩٢٥
سندات خليجية وإسلامية	991	٨٥٧
سندات وصناديق الأسواق الناشئة	٦٦	-
أدوات دين مهيكلة	۸۳	112
_	1,778	١,٥٤٠
أسهم وصناديق مدارة		
استثمارات فخ أسهم وصناديق مدرجة	٦١	١٣٨
استثمارات في صناديق مدارة غير مدرجة	_	77
	17	178
مساهمات حقوق الملكية		
استثمارات في أسهم مدرجة	771	٤١٨
استثمارات في أسهم غير مدرجة	179	107
	٤٦٠	٥٧٥
— صناديق أسهم خاصة		
محفظة صناديق مدارة	١٨٨	191
محفظة صناديق عقارية	١٣	70
محفظة صناديق متنوعة بدول مجلس التعاون الخليجي	٥	٥
	7+7	771
الإجمالي	7,791	۲,0۰۰
_		

إن الاستثمارات في أسهم غير مسعرة المتاحة للبيع مدرجة بالتكلفة بسبب الطبيعة التي لا يمكن توقعها لتدفقاتها النقدية المستقبلية وعدم توفر معلومات مالية للوصول إلى قياس موثوق منه للقيمة العادلة.

تدرج الاستثمارات في صناديق أسهم خاصة بصافي قيمة الموجودات المقدمة من مدراء الصناديق، بسبب طبيعة هذه الاستثمارات، تمثل صافي قيمة الموجودات المقدمة من مدراء الصناديق أفضل تقييم متاح للقيمة العادلة لهذه الاستثمارات.

قامت الإدارة بإجراء تحليل للموجودات المالية المتاحة للبيع واستنتجت أن خسائر انخفاض القيمة بمبلغ ٣١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ٣١ مليون دولار أمريكي) المسجلة في بيان الدخل المجمع كافية (إيضاح ١٩).

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنته المنته في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### استثمار في شركات زميلة

تشمل القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركات الزميلة شهرة قبل مخصصات انخفاض القيمة بمبلغ ٩٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ٩٣ مليون دولار أمريكي).

إن استثمارات المجموعة في شركات زميلة مدرجة في سوق الأوراق المالية تبلغ فيمتها الدفترية بمبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ٢٥ مليون دولار أمريكي) والقيمة السوقية بمبلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ١٠٥ مليون دولار أمريكي).

يوضح الجدول التالي ملخص للمعلومات المالية الموجزة لاستثمارات المجموعة في شركات زميلة:

	7.15	7.18
حصة في موجودات	٤,٥٤٨	0,07.
حصة في مطلوبات	(٣,١٦٠)	(٣,٨٨٠)
حصة في صافح الموجودات	۱,۳۸۸	١,٦٤٠
شهرة	9.4	٩٣
خسائر انخفاض القيمة	(۸٤)	(٣٠)
القيمة الدفترية للاستثمار	1,497	١,٧٠٣
الحصة في الإيرادات	۱,۸۲۲	1,98%
الحصة في النتائج للسنة	٧٤	117

هناك قائمة بالشركات الزميلة مفصح عنها في إيضاح ٢٨.

فيما يلى ملخص المعلومات المالية للشركات الزميلة الهامة للمجموعة:

7.18	شركة فولاذ القابضة ش.م.ب	الشركة الوطنية لثاني أكسيد التيتانيوم المحدود (كريستال)	شركة كابلات جدة المحدودة ومجموعة الطاقة	الشركة الوطنية للاتصالات الجزائر	شركة الخليج لإعادة التأمين
الموجودات	۲,۳۱۸	٤,٦٢٠	٥٤٤	1,944	897
المطلوبات	(1,1.9)	(075,7)	(٢٤٦)	(١,٣٠٥)	(۲۱۲)
الحصص غير المسيطرة	(٣٦٩)	(۲۵۰)	-	-	_
صافح الموجودات	٨٤٠	١,٧٤٥	191	٦٢٧	۱۸۰
الإيرادات	1,177	۲,٠٥٩	070	١,٢٧٠	٤١
نتائج السنة	٤٦	77	(٢)	٦٢	(YA)
الدخل الشامل الآخر للسنة	٦	(٩٨)	-	(^1)	١
الدخل الشامل الآخر للسنة	٦		(٩٨)	- ( <sup>4</sup> A)	(A1) – (AA)

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٦ استثمار في شركات زميلة (تتمة)

شركة فولاذ القابضة ش.م.ب	الشركة الوطنية لثاني أكسيد التيتانيوم المحدود (كريستال)	شركة كابلات جدة المحدودة ومجموعة الطاقة	الشركة الوطنية للاتصالات الجزائر	شركة الخليج لإعادة التأمين
٢,٥٢٦	٤,٣٧١	٦٠٥	1,940	717
(١,٣٧٥)	(٢,٥٢٤)	(٤.0)	(1, ۲۷٤)	(1.0)
(٣٦٣)	(٣١)	-	_	-
٧٨٨	۲۱۸,۱	7	٦٤٦	7.7
٧٧٢	٢,1٤٢	171	١,٠٦٧	٤٥
٨	٧٧	(1)	7.1	(7)
١٣	(4.)	-	٩	(٣)
	القابضة شّ.م.ب ۲,۵۲٦ (۲,۵۲۹) (۳٦٣) ۷۸۸ ۷۷۷	القابضة ش.م.ب المحدود (كريستال) القابضة ش.م.ب المحدود (كريستال) المحدود (كريستال) (۲,٥٢١) (۲,٥٢٤) (۳٦٣) (۲٦٣) المملا الم	القابضة شمب التيتانيوم جدة المحدودة القابضة شمب المحدود (كريستال) ومجموعة الطاقة (٢٠٥٦ (٢٠٥١) (٢٠٥٤) (٢٠٥٠) (٢٠٥٠) (٢٠٠٠) (٢٠٠٠) (٢٠٠٠) (٢٦٣) - (٢١٨) (٢٦٢) (٢٠٠٠) (٢٠٠) (٢٠) (٢	شركة فولاد         الشركة الوطنية لتاني شركة كابلات         الوطنية الوطنية التانيوم         جدة المحدودة للاتصالات المحدود (كريستال)           القابضة ش.م.ب         المحدود (كريستال)         ومجموعة الطاقة الجزائر           ١,٩٢٠         ١٠٥٠         ١٠٥٢١           (١,٣٧٥)         (١٠٥٤)         (١٠٠٤)           (١,٣٧٥)         (٢٦٠)         -           (٢٦٠)         ٢٠٠         ١٠٠٢           ١,٠١٧         ٢٠٠         ١٠٠٠           ١,٠١٧         ٢٠٠         ٢٠٠

فيما يلي الحركة خلال السنة:

شركة الخليج لإعادة التأمين	الشركة الوطنية للاتصالات الجزائر	شركة كابلات جدة المحدودة ومجموعة الطاقة	الشركة الوطنية لثاني أكسيد التيتانيوم المحدود (كريستال)	شركة فولاذ القابضة ش.م.ب	7.15
7.7	٦٤٦	۲۰۰	۲۱۸,۱	YAA	الرصيد أول المدة
(YA)	٦٢	(٢)	YV	٤٦	النتائج
١	(٨١)	-	(41)	٦	الدخل الشامل الآخر
۱۸۰	٦٢٧	۱۹۸	١,٧٤٥	٨٤٠	الرصيد آخر المدة

شركة الخليج لإعادة التأمي <i>ن</i>	الشركة الوطنية للاتصالات الجزائر	شركة كابلات جدة المحدودة ومجموعة الطاقة	الشركة الوطنية لثاني أكسيد التيتانيوم المحدود (كريستال)	شركة فولاذ القابضة ش.م.ب	7.18
717	٤٣٦	7.1	1,179	٧٢٧	الرصيد أول المدة
(٢)	7.1	(1)	٧٧	٨	النتائج
(٣)	٩	-	(4.)	١٣	الدخل الشامل الآخر
7.7	٦٤٦	۲٠٠	۲۱۸,۱	٧٨٨	الرصيد آخر المدة

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنته المنته المنتهية في ٢٠١٤

ُلسىنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٦ استثمار في شركات زميلة (تتمة)

فيما يلي ملخص المعلومات المالية للشركات الزميلة للمجموعة غير الهامة بصورة فردية قبل أي استبعادات:

7.15	7.18
٧, ٧٤٩	٨,٩٢٤
(0, , , , , )	(V,00V)
1,477	۱٫۳٦۷
1,775	۱,٧٦٤
١٧٤	179
727	٣٠٩

## ٧ استثمار في شركة زميلة محتفظ بها للبيع

في ٤ ديسمبر ٢٠١٤، دخلت المؤسسة في اتفاقية شراء وبيع مع شركة التصنيع الوطنية (تصنيع) لبيع حصة بنسبة ١٣ في الشركة الوطنية لثاني أكسيد التيتانيوم المحدود (كريستال). ووفقا للاتفاقية، يتم تنفيذ عملية البيع على خطوات، تبدأ ببيع نسبة ٥٪ في ٤ ديسمبر ٢٠١٤ والمتبقي بنسبة ٨٪ سوف يتم بيعه في الربع الأول من عام ٢٠١٥.

تم تسجيل ربح بمبلغ ٨١ مليون دولار أمريكي عند بيع نسبة ٥٪ في بيان الدخل المجمع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. إن القيمة الدفترية للحصة المتبقية بنسبة ٨٪ والبالغة ١٦٤ مليون دولار أمريكي يتم تصنيفها كـ «استثمار في شركة زميلة محتفظ به للبيع».

لاحقاً لتاريخ بيان المركز المالي، استلمت المؤسسة المحصلات بالكامل والمتعلقة ببيع الحصة بنسبة ٥٪ ومبلغ ٩٦,٤ مليون دولار أمريكي تمثل القسط الأول للبيع بنسبة ٨٪.

### ۸ موجودات أخري

	7.15	7.17
فوائد ورسوم وعمولات وتوزيعات أرباح مستحقة	٤٣	٤٢
القيمة العادلة الموجبة لمشتقات أدوات مالية	٣	١
مدفوعات مقدماً	١٤	٤
عقار وآلات ومعدات	117	117
المستحق عند بيع جزء من شركة زميلة )إيضاح ٧)	٨٥	-
موجودات أخرى، بما فيها المدينون التجاريون من شركات تابعة	717	YYA
	٤٧٣	۳۸۷

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى

7.15	4.15	
٨٠	11.	ودائع من بنوك مركزية
٣٠	٥٨	ودائع من بنوك تجارية
٦٧١	٤٩٣	ودائع من مؤسسات مالية أخرى
٣٢٨	111	ودائع أخرى
1,1.9	VVY	

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت الودائع من حكومات دول مجلس التعاون الخليجي والبنوك المركزية والمؤسسات الأخرى في دول مجلس التعاون الخليجي ٧٥٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ١٠٩, ١ مليون دولار أمريكي).

تحمل الودائع من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى معدل فائدة فعلي قدره ٥٣, ٧٪ سنويا (٢٠١٣: ٥٨, ٠٪) سنويا.

### ١٠ تمويل لأجل

7.17	4.15	معدل الفائدة ٪	
1	-	ليبور بالدولار الأمريكي لفترة ٦ أشهر زائداً ٢٥٠ نقطة أساسية	سندات بالدولار الأمريكي بمعدل متغير تستحق في ٢٠١٤
١٩	<b>Y</b> 7	معدل متغیر یتراوح بین ۳٪ و ۷٪	قروض بنكية بالدرهم الإماراتي (قروض شركة تابعة)
			إصدار سندات متوسطة الأجل:
٣٣٧	٣٠٣	٧٥, ٢٪ سنوياً (سنوي)	سندات متوسطة الأجل للمؤسسة بالفرنك السويسري بمعدل ثابت تستحق في ٢٠١٥
١٨٣	1 1 1	٢٥, ٥٪ سنوياً (نصف سنوي)	سندات متوسطة الأجل للمؤسسة بالرينغيت الماليزي بمعدل ثابت تستحق في ٢٠١٦
779	710	٩٠, ٤٪ سنوياً (نصف سنوي)	سندات متوسطة الأجل للمؤسسة بالرينغيت الماليزي بمعدل ثابت تستحق في ٢٠١٦
٥٠٠	٥٠٠	٢٥, ٣٪ سنوياً (نصف سنوي)	سندات متوسطة الأجل للمؤسسة بالدولار الامريكي بمعدل ثابت تستحق في ٢٠١٧
٥٢	٤٩	١٠, ٥٪ سنوياً (نصف سنوي)	سندات متوسطة الأجل للمؤسسة بالرينغيت الماليزي بمعدل ثابت تستحق في ٢٠٢٢
177	110	٥٢ , ٤٪ سنوياً (نصف سنوي)	سندات متوسطة الأجل للمؤسسة بالرينغيت الماليزي بمعدل ثابت تستحق في ٢٠٢٣
٤٧	٤٤	٣٠, ٥٪ سنوياً (نصف سنوي)	سندات متوسطة الأجل للمؤسسة بالرينغيت الماليزي بمعدل ثابت تستحق في ٢٠٢٧
١,٥٨٩	١,٤٢٣	=	

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنهة المنهة في ٢٠١٤

لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ١١ مطلوبات أخرى

7.15	
۲۱	فوائد مستحقة
97	القيمة العادلة السالبة لمشتقات الأدوات المالية
١	دفعة مقدماً لمنتجات مشتقات الأدوات المالية
177	مطلوبات أخرى بما فيها الدائنون التجاريون لشركات تابعة ومصروفات مستحقة
721	
	71 97 1

### ١٢ حقوق الملكية

- ۱۲٫۱ يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من ۲٫۱ مليون سهم بقيمة ۱,۰۰۰ دولار أمريكي للسهم (۲۰۱: ۲۰۱ مليون سهم بقيمة ۱,۰۰۰ دولار أمريكي للسهم).
- ۱۲,۲ وفقاً للنظام الأساسي للمؤسسة، ينبغي تحويل ١٠٪ من صافح أرباح السنة الخاصة بمساهمي المؤسسة إلى الاحتياطي الإجباري غير القابل للتوزيع ويتوقف هذا الاقتطاع عندما يبلغ هذا الاحتياطي ٥٠٪ من رأسمال المؤسسة كحد أدني.
- 17,۳ ووفقاً للنظام الأساسي للمؤسسة، ينبغي تحويل نسبة ١٠٪ من صافح أرباح السنة الخاصة بمساهمي المؤسسة إلى الاحتياطي الاختياري، ويجوز وقف هذا التحويل بقرار من الجمعية العمومية للمساهمين. إن هذا الرصيد متاح للتوزيع على المساهمين.
- ۱۲,۶ وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في ٥ أبريل ٢٠١٥ على توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٥٠ دولار أمريكي للسهم الواحد بمبلغ ١٠٥ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: لا شيء.)

### ١٣ إيرادات فوائد

	7.15	7.17
ودائع لدى البنوك	١	٣
موجودات مالية متاحة للبيع	٣٦	٣٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	١	١
	٣٨	٣٨

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ١٤ صافي الربح من الاستثمارات

	7.15	7.17
أرباح محققة من موجودات مالية متاحة للبيع	٨٥	٧٩
أرباح محققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	11	٣
أرباح غير محققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	۲.	٥٠
أرباح محققة من بيع شركات زميلة (إيضاح ٧)	11.	-
	777	177

## ١٥ إيرادات توزيعات أرباح

	1.12	1-11
محفظة صناديق مدارة	١	٥
أسهم وصناديق مدرجة	٣	٤
أسهم وصناديق مدارة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	_	١
مساهمات حقوق الملكية متاحة للبيع	Y £	٣٢
	44	٤٢

## ١٦ صافي رسوم وعمولات وإيرادات أخرى

	7.15	1.11
بإدارة واستشارات وتطوير	١٢	١٣
.ات أخرى	1	**
	١٣	٣٥

## ١٧ مصروفات فوائد

	1-12	1 - 1 1
ائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	(0)	(0)
راق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء	-	(1)
ويل لأجل	(04)	(77)
	(oA)	(٦٩)

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنته المنته المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ١٨ إيرادات تشغيل أخرى

تمثل إيرادات التشغيل الأخرى صافح الإيرادات من الشركات التابعة التي تعمل في أنشطة التصنيع والخدمات.

### ١٩ خسائر انخفاض القيمة

	7.15	7.18
موجودات مالية متاحة للبيع:		
مساهمات حقوق ملكية	(	(٢٠)
صناديق أسهم خاصة	(4)	(11)
استثمار في شركات زميلة	(17)	(۱٦)
موجودات أخرى	77	(٢٤)
	(17)	(٧١)

### الشركات الزميلة

تم تسجيل خسارة الانخفاض في القيمة نتيجة للعوامل التشغيلية السلبية التي تؤثر على الشركة الزميلة. قامت الإدارة باحتساب صافي المبلغ القابل للاسترداد للشركة الزميلة على أساس الافتراضات الملائمة وتوقعات التدفقات النقدية المناسبة.

حددت الإدارة خلال العام وجود دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة الدفترية لبعض الشركات الزميلة. قامت الإدارة باحتساب القيمة القابلة للاسترداد لتلك الاستثمارات وقررت أنها أقل من القيمة الدفترية بمبلغ ٦١ مليون دولار أمريكي والتي تم الاعتراف بها كخسائر انخفاض في القيمة في بيان الدخل.

عند تحديد المبالغ القابلة للاسترداد، استخدمت الإدارة مقاييس وأساليب تقييم ذات صلة بالقطاع، بما في ذلك التدفقات النقدية المخصومة مع الأخذ في الاعتبار عوامل الخطر وظروف السوق والتوقعات.

### موجودات أخري

قامت المجموعة خلال العام برد مبلغ ٢٥ مليون دولار أمريكي تتعلق بمخصص تم اتخاذه في العام السابق.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢٠ التقاعد ومكافأة نهاية الخدمة

يوجد بالمجموعة نظام اشتراك اختياري ونظام مكافأة نهاية الخدمة والتي تشمل جميع العاملين فيها. ويحدد الاشتراك في النظام الاختياري على أساس نسبة مئوية من المرتب الخاضع للمعاش ويتكون من اشتراك من قبل العاملين بالإضافة إلى اشتراك مماثل من المجموعة بحد معين. ويحدد الاشتراك في نظام مكافأة نهاية الخدمة على أساس نسبة مئوية من المرتب الخاضع للمعاش وعدد سنوات الخدمة للعاملين. ويحدد المبلغ الاثي يدفع كمكافأة نهاية الخدمة على أساس مبالغ الاشتراكات وأرباح الاستثمار من هذه الاشتراكات. وتقوم المجموعة بدفع اشتراكات في نظام المعاشات المتطلبات القانونية في الكويت كما تقوم بدفع الاشتراكات وفقاً لقانون العمل في البلدان التي تعمل فيها شركاتها التابعة.

بلغ إجمالي تكلفة مكافأة التقاعد ومكافآت نهاية الخدمة الأخرى المتضمنة في مصروفات موظفين مبلغ ٨ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٨ مليون دولار أمريكي).

### ٢١ إدارة المخاطر

يمثل هذا الإيضاح المعلومات حول تعرض المجموعة للمخاطر الناتجة من استخدام الأدوات المالية. تمثل المخاطر جزءاً رئيسياً في أنشطة المجموعة لكن هذه المخاطر تُدار بطريقة التحديد والقياس والمراقبة المستمرة وفقاً لقيود المخاطر والضوابط الأخرى. إن هذه العملية في إدارة المخاطر ذات أهمية كبيرة لاستمرار المجموعة في تحقيق الأرباح ويتحمل كل فرد بالمجموعة مسئولية التعرض للمخاطر فيما يتعلق بالمسئوليات المنوطة به.

تتعرض المجموعة لمخاطر السيولة ومخاطر السوق ومخاطر الائتمان. تنقسم مخاطر السوق إلى مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الأسهم.

تبدأ عملية إدارة المخاطر بلجنة إدارة المخاطر التي تتكون من أعضاء في مجلس إدارة المؤسسة والإدارة العليا، وتحدد اللجنة مدى استعداد المجموعة لتحمل المخاطر لمجلس الإدارة.

إن مجلس إدارة المؤسسة هو المسؤول عن الأسلوب العام لإدارة المخاطر واعتماد إستراتيجيات ومبادئ إدارة المخاطر.

### ٢١,١ مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها. وللحد من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات مع أخذ السيولة في الاعتبار، ومراقبة السيولة على أساس يومي.

توضح قائمة السيولة للمطلوبات المالية التدفقات النقدية المتوقعة، استناداً إلى التزامات السداد التعاقدية، والتي تشمل مدفوعات الفوائد المستقبلية على مدى فترة سريان هذه المطلوبات المالية. إن قائمة السيولة للمطلوبات المالية غير المخصومة كما في ٢١ ديسمبر هي كما يلي:

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في ٢٠١٤

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢١ إدارة المخاطر (تتمة)

## ۲۱,۱ مخاطرالسيولة (تتمة)

الإجمالي	أكثر من خمس سنوات	سنة إلى خمس سنوات	۳ أشهر إلى سنة	خلال ٣ أشهر	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶
٧٧٢	_	-	770	٥٤٨	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
1,097	727	977	707	17	تمويل لأجل
					إجمالي مشتقات أدوات مالية قائمة:
۱,٦٨٩	777	٤٤٨	٣٠٢	٧١٣	– مبلغ تعاقدي دائن
(۱٫٦۰۸)	(۲۰۸)	(	(٣٠٣)	(٧١١)	– مبلغ تعاقدي مدين
721	٣٦	1	٥٣	٥٢	مطلوبات أخرى
Y,791	٣٠١	1,184	٦٣٣	719	إجمالي المطلوبات المالية غير المخصومة
١٠٨	_	٨٥	77	_	التزامات
777	١٢٨	٧٣	٣٧	_	مطلوبات طارئة
الإجمالي		سنة إلى خمس	٣ أشهر	خلال	۲۱ دیسمبر ۲۰۱۳
-	سنوات	سنوات	إلى سنة	٣ أشهر	
1,111	سنوات -	سىنوات –	إلى سنة ١٩٦	۳ اشهر ۹۱۵	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
1,111					
			197	910	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
00	-	-	197	910	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء
00	-	-	197	910	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء تمويل لأجل
۵۵ ۱,۸۲۸	- - YV£	- - 1,77,1	197	910	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء تمويل لأجل إجمائي مشتقات أدوات مالية قائمة:
00 1,AYA 1,TVV	- - YV£	- 1,7% 1	791 - 73 -	910 00 172 2.V	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء تمويل لأجل إجمالي مشتقات أدوات مالية قائمة: - مبلغ تعاقدي دائن
00 1, AYA, 1 1, YVV, 1 (3, 2, 1)	- 7V£ 1771 (777)	- 1,7% 2,47,1	197 - £7 -	910 00 172 2·V (2·A)	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء تمويل لأجل إجمالي مشتقات أدوات مالية قائمة: - مبلغ تعاقدي دائن - مبلغ تعاقدي مدين
00 1,AYA, 1 1,777 (1,272,1)	- 7V£ 177 (777)	- 3A7,1 93Y P3Y (V4·)	197 - £7 - -	910 00 172 2.V (2.A)	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء تمويل لأجل إجمالي مشتقات أدوات مالية قائمة:  - مبلغ تعاقدي دائن - مبلغ تعاقدي مدين مطلوبات أخرى

تستند قائمة استحقاق الموجودات والمطلوبات المبينة في الجدول أدناه إلى تقييم الإدارة لحق وقدرة المجموعة (وليس بالضرورة النية) على تصفية هذه الأدوات استناداً إلى سمات السيولة الخاصة بها.



(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢١ إدارة المخاطر (تتمة)

## ۲۱,۱ مخاطرالسيولة (تتمة)

( )					
	خلال ۳ أشهر	۳ أشهر إلى سنة	سنة إلى خمس سنوات	أكثر من خمس سنوات	الإجمالي
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶					
الموجودات					
النقد والنقد المعادل	77	-	_	_	78
ودائع لدى البنوك	۲0٠	-	-	_	۲0٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	٥٢	<b>44</b>	_	_	٤٤٩
موجودات مالية متاحة للبيع	1,977	Γ٨	44	٣٠١	7,891
استثمار في شركات زميلة	_	-	444	1,117	1,897
استثمار في شركات زميلة محتفظ به للبيع	175	-	-	_	١٦٤
موجودات أخرى	109	٧٠	171	۸۳	٤٧٣
إجمالي الموجودات	۲,٦٦٠	٥٥٣	٤٧٢	1,001	0,117
المطلوبات					
ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٥٤٨	772	_	_	٧٧٢
تمويل لأجل	11	٣٠٨	۸۹۷	7.7	1,275
مطلوبات أخرى	٥٢	٥٣	1	٣٦	751
إجمالي المطلوبات	711	٥٨٥	997	727	7,577
صاية الفجوة	۲,۰٤۹	(٣٢)	(040)	۱,۲٥۸	

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢١ إدارة المخاطر (تتمة)

### ۲۱,۱ مخاطرالسیولة (تتمة)

( ) 3 3					
	خلال ۳ أشهر	۳ أشهر إلى سنة	سنة إلى خمس سنوات	أكثر من خمس سنوات	الإجمالي
یے ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳					
الموجودات					
النقد والنقد المعادل	٦٣	-	-	-	٦٣
ودائع لدى البنوك	720	_	-	_	720
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	777	٤٣٠	-	-	٧٠٦
موجودات مالية متاحة للبيع	۱,۹۸۳	120	٤٥	441	۲,0۰۰
استثمار في شركات زميلة	_	_	_	١,٧٠٣	١,٧٠٣
موجودات أخرى	٦٥	٣٧	٨٥	۲	۳۸۷
إجمالي الموجودات	۲,۷۳۲	717	17.	۲,۲۳۰	٥,٧٠٤
المطلوبات					
ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	912	190	_	=	1,1.9
أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء	٥٥	_	_	-	٥٥
تمويل لأجل	١٠٩	٣	1,707	771	1,019
مطلوبات أخرى	٧٥	11.	771	17	272
إجمالي المطلوبات	1,108	٣٠٨	1,577	777	٣,١٢٦
صافح الفجوة	1,079	٣٠٤	(۱,۳۰۲)	1,997	

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

#### ٢١ إدارة المخاطر (تتمة)

#### ٢١,٢ مخاطرالسوق

تنتج مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم. إن طبيعة هذه المخاطر هي كما يلي:

### مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال أن تؤثر التغيرات في أسعار الفائدة على الربحية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية. تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم تطابق أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات.

#### مخاطر العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في مخاطر تقلب قيمة أداة مالية بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

#### مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم من التغير في القيمة العادلة للاستثمار في أسهم.

إن مخاطر السوق المتعلقة بالاستثمارات في سوق السندات والأسهم والاستثمارات البديلة وإدارة الخزينة يتم قياسها ومراقبتها على أساس القيمة الافتراضية وباستخدام مفهوم القيمة المعوضة المؤونة بالمخاطر. يوضح الجدول التالي إجمالي القيمة المعرضة للمخاطر حسب عوامل المخاطر. تستند قياسات القيمة المعرضة للمخاطر على أساس مستوى ثقة ٩٥٪ وفترة احتفاظ ٢٥ يوم واستخدام بيانات تاريخية.

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	الحد الأقصى	الحد الأدني	المتوسط	T · 1 £
1 £	١٤	٤	٩	أسعار الفائدة
٦	١٣	٦	٩	أسعار الأسهم
-	١	_	-	أسعار تحويل العملات الأجنبية
10	10	٨	17	الإجمالي *
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳	الحد الأقصى	الحد الأدني	المتوسط	r.1r
٤	٦	۲	٤	أسعار الفائدة
11	17	١.	11	أسعار الأسهم
-	١	_	-	أسعار تحويل العملات الأجنبية
١٢	18	1.	11	الإجمالي *

<sup>\*</sup> يتضمن إجمالي القيمة المعرضة للمخاطر منافع التتويع.

يقوم قطاع الاستثمارات المباشرة بمراقبة مساهمات حقوق ملكية في أسهم مدرجة باستخدام تحليل الحساسية وفقاً لما هو موضح أدناه. إن التأثير على حقوق الملكية نتيجة التغير في القيمة العادلة لمساهمات حقوق ملكية في أسهم مدرجة نتيجة التغير المحتمل في مؤشرات الأسهم وفي ظل الاحتفاظ بثبات كافة المتغيرات الأخرى، هي كما يلي:

مؤشرات السوق	التغير في أسعار الأسهم	التأثير على ح	حقوق الملكية
		7.15	7.18
السوق السعودية للأوراق المالية	١٠+/-	**	٤٦
مؤشرات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	١٠+/-	۲	۲

إن الحساسية للحركات في أسعار الأسهم سوف تستند إلى أساس متماثل، حيث إن الأدوات المالية التي تؤدي إلى حركات غير متماثلة ليست مادية.

يرجى الرجوع إلى إيضاح ٢٤ للاطلاع على توزيع الموجودات والمطلوبات بين الأقسام.

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنته المنته المنتهية في ٢٠١٤

لمسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢١ إدارة المخاطر (تتمة)

#### ٣,١٦ مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في مخاطر أن يخفق أحد أطراف أداة مالية في الوفاء بالتزامه ويتسبب بذلك في تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. وقد قام مجلس إدارة المؤسسة بوضع حدود للمقترضين الأفراد ومجموعات المقترضين وللقطاعات الجغرافية وقطاعات الأعمال. كما تقوم المجموعة أيضاً بمراقبة التعرض للمخاطر الائتمانية والتقييم المستمر لملاءة الأطراف المقابلة. إضافة إلى ذلك، تحصل المجموعة – عند اللزوم – على ضمانات وتدخل في اتفاقيات معاوضة واتفاقيات ضمانات مع الأطراف المقابلة وتقلل من فترة التعرض للمخاطر قدر الإمكان.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: لا شيء)، لم تحصل المجموعة على أي ضمانات على أياً من الموجودات المالية.

#### ٢١,٣,١ الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان

إن الحد الأقصى لمخاطر الائتمان للمجموعة هو كما يلي:

#### الحد الأقصى للتعرض للمخاطر

7.18	4.15	
٦٣	78	النقد والنقد المعادل
720	۲0.	ودائع لدى البنوك
۲۱.	77	أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١,٥٤٠	١,٦٦٤	أوراق دين متاحة للبيع
Y · ·	<b>۲</b> ٩٨	موجودات أخرى
Υ, Ψολ	4,491	التعرض لمخاطر الائتمان على الموجودات
177	777	تعهدات ائتمانية
۲,٤٨٠	۲,٥٣٦	إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان

إن مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالأدوات المالية المشتقة تقتصر على تلك الأدوات ذات القيمة العادلة الموجبة والتي تم إدراجها ضمن الموجودات الأخرى.

تظهر التركزات عندما تتعامل مجموعة من الأطراف المقابلة في أنشطة تجارية متشابهة أو في أنشطة ضمن نفس المنطقة الجغرافية، أو عندما تكون لها نفس السمات الاقتصادية مما قد يؤثر على قدرتها على الوفاء بالتزاماتها التعاقدية مثلما تتأثر بالتغيرات الاقتصادية أو السياسية أو أية تغيرات أخرى. وتشير تركزات مخاطر الائتمان إلى الحساسية النسبية لأداء المجموعة تجاه التطورات التي تؤثر على قطاع أعمال معين أو منطقة جغرافية معينة. يبلغ الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لطرف مقابل واحد (المصنفة كفئة استثمار) مكون دولار أمريكي (٢٠١٣ : ٨١ مليون دولار أمريكي).

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢١ إدارة المخاطر (تتمة)

### ٢١,٣ مخاطر الائتمان (تتمة)

### ٢١,٣,١ الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان (تتمة)

إن تركزات مخاطر الائتمان للمجموعة حسب المناطق الجغرافية هو كما يلي:

الإجمالي	أسيا/ أفريقيا	أمريكا	أوروبا	دول مجلس التعاون الخليجي	یے ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶
75	-	۲	١	٦٠	النقد والنقد المعادل
۲0٠	-	-	٣٠	77.	ودائع لدى البنوك
77	٩	٩	٥	_	أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
۱,٦٦٤	190	109	711	999	أوراق دين متاحة للبيع
<b>۲</b> ٩٨	٥٢	17	٤٨	۲۸۱	موجودات أخرى
7,791	707	١٨٢	440	1,570	التعرض لمخاطر الائتمان على الموجودات
777	11	-	-	YYV	تعهدات ائتمانية
۲,0٣٦	777	١٨٢	790	1,797	إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان
الإجمالي	أسيا/ أفريقيا	أمريكا	أوروبا	دول مجلس التعاون الخليجي	یے ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳
75	-	١	٣	٥٩	النقد والنقد المعادل
720	10	_	۲.	٣1.	ودائع لدى البنوك
۲1.	٦	11	79	172	أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
1,02.					
1,02	187	YVA	۸۲۲	Aov	أوراق دين متاحة للبيع
7	۱۳۷	۲۷ <i>۸</i> ۳	77 <i>A</i> 0£	10V 9m	أوراق دين متاحة للبيع موجودات أخرى
					-
· · ·	٥٠	٣	٥٤	٩٣	موجودات أخرى

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢١ إدارة المخاطر (تتمة)

## ٢١,٣ مخاطر الائتمان (تتمة)

### ٢١,٣,١ الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان (تتمة)

إن تركزات مخاطر الائتمان للمجموعة حسب قطاع الأعمال هو كما يلي:

الإجمالي	أخرى	وكالات حكومية	مرافق	تجاري وصناعي	بنوك ومؤسسات مالية	ی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶
75	_	_	_	_	٦٣	النقد والنقد المعادل
۲0٠	_	_	-	_	۲0٠	ودائع لدى البنوك
77	٥	١٣	٣	-	۲	أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١,٦٦٤	٧٩	۲٠٤	٤٩٤	٥٣	۸۳٤	أوراق دين متاحة للبيع
791	١٣	77	۲۸	١٠٩	117	موجودات أخرى
۲,۲۹۸	4٧	707	٥٢٥	١٦٢	1,771	التعرض لمخاطر الائتمان على الموجودات
777	=	٧٣	1.1	٥٩	_	تعهدات ائتمانية
۲,٥٣٦	97	441	771	771	1,771	إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان
الإجمالي	أخرى	وكالات حكومية	مرافق	تجاري وصناع <i>ي</i>	بنوك ومؤسسات مالية	یے ۲۱ دیسمبر ۲۰۱۳
الإجمال <i>ي</i> ٦٣	أخرى _	وكالات حكومية –	مرافق _	تجاري وصناعي –	ومؤسسات	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ النقد والنقد المعادل
•	أخرى - -	وكالات حكومية - -	مرافق – –	تجاري وصناع <i>ي</i> –	ومؤسسات مالية	
٦٣	أخرى - - ۸	وكالات حكومية - - ٣٧	مرافق - - ۳٦	تجاري وصناعي - -	ومؤسسات مالية ٦٣	النقد والنقد المعادل
7. 7.60	-	حكومية - -	-	وصناع <i>ي</i> - -	ومؤسسات مالية ٦٣ ٣٤٥	النقد والنقد المعادل ودائع لدى البنوك
74 750 71•	- - ^	حکومیة - - ۳۷	- - 77	وصناعي - - ۲	ومؤسسات مالية ٣٤٥ ١٢٣	النقد والنقد المعادل ودائع لدى البنوك أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
77 720 71.	- - \ \ \ \	حکومیة - - ۲۷	- - T7 £10	وصناعي - - ۲	ومؤسسات مالية ٣٤٥ ١٢٣	النقد والنقد المعادل ودائع لدى البنوك أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أوراق دين متاحة للبيع
77 750 71. 1.05.	- - \( \lambda \)	حکومیة - ۳۷ ۱۳۳	- "7 £10	وصناعي - ٦ ٧	ومؤسسات مالية ٣٤٥ ١٢٣ ٩٢١ ١٠٩	النقد والنقد المعادل ودائع لدى البنوك أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أوراق دين متاحة للبيع موجودات أخرى

لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

#### ٢١ إدارة المخاطر (تتمة)

#### ٣,١٦ مخاطر الائتمان (تتمة)

#### ٢١,٣,٢ الجدارة الائتمانية للموجودات المالية

تستفيد المجموعة في إدارة المحفظة المالية من التصنيفات والقياسات والقياسات والأساليب الأخرى التي تسعى إلى مراعاة جميع جوانب المخاطر. فيما يلي تقييم مخاطر الائتمان المصنفة ذات جدارة «فئة الاستثمار» في التصنيف فهي تلك التي تكون فيها المخاطر النهائية لاحتمال تكبد خسارة مالية ناتجة من تخلف الطرف المتعهد عن الوفاء بالتزاماته. يتضمن ذلك التسهيلات الممنوحة للشركات ذات الوضع المالي ومؤشرات المخاطر والقدرة على السداد التي تتراوح بين الدرجة المبتازة. إن كافة ضمانات فئات الاستثمار مصنفة من قبل وكالات تصنيف معروفة. أما مخاطر الائتمان المصنفة ذات جدارة "غير مصنفة" تشمل كافة التسهيلات الأخرى التي يلتزم السداد فيها بكافة الشروط التعاقدية ولا تتعرض «لانخفاض القيمة». ولكن لا تتعدد بأي تصنيفات معلنة. تتضمن الجدارة الائتمانية «غير المصنفة» الاستثمار في أوراق دين ذات جدارة عالية في دول مجلس التعاون الخليجي وصناديق دين غير مصنفة حيث تكون غالبيتها فئة استثمار.

يوضح الجدول أدناه الجدارة الائتمانية حسب فئة الموجودات:

	غير متأخرة أو من	غير متأخرة أو منخفضة القيمة	
ی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	فئة الاستثمار	غیر مصنفة	الإجمالي
النقد والنقد المعادل	74	-	75
ودائع لدى البنوك	Y0·	_	۲0٠
أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	77	-	77
أوراق دين متاحة للبيع	١,٦٦٤	_	١,٦٦٤
موجودات أخرى	١٢٣	170	۲۹۸
التعرض لمخاطر الائتمان على الموجودات	۲,۱۲۳	140	7,791
تعهدات ائتمانية	777	-	777
إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان	۲,۳٦۱	140	۲,٥٣٦

	غير متأخرة أو من	غير متأخرة أو منخفضة القيمة	
یخ ۲۱ دیسمبر ۲۰۱۳	فئة الاستثمار	غیر مصنفة	الإجمالي
النقد والنقد المعادل	٦٣	-	٦٣
ودائع لدى البنوك	720	-	750
أوراق دين بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	Y.0	٥	۲۱.
أوراق دين متاحة للبيع	1,	٤٦	١,٥٤٠
موجودات أخرى	120	٥٥	۲.,
التعرض لمخاطر الائتمان على الموجودات	7,707	١٠٦	۲,۳٥٨
تعهدات ائتمانية	177	_	177
إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان	۲,۳۷٤	١٠٦	۲,٤٨٠

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

#### ٢٢ التزامات ومطلوبات محتملة

ضمن النشاط العادي لأعمال المجموعة لتلبية متطلبات عمليات شركات المجموعة، توجد على المجموعة التزامات لمنح تسهيلات ائتمانية وتقديم كفالات مالية واعتمادات مستندية لضمان أداء شركات المجموعة تجاه الأطراف الأخرى. إن مخاطر الائتمان الناتجة عن تلك المعاملات تعتبر بصفة عامة أقل من المبلغ التعاقدي. يوضح الجدول التالى المبالغ الافتراضية الأساسية للالتزامات القائمة.

إن الالتزامات والمطلوبات الطارئة المحتملة أعلاه ذات مخاطر ائتمانية لا تتعلق بالبنود داخل بيان المركز المالي وذلك لأن الأتعاب الناشئة والمستحقات للخسائر المحتملة فقط يتم إدراجها في البيانات المالية المجمعة إلى أن يتم الوفاء بالالتزامات أو انقضاء مدتها. إن العديد من الالتزامات والمطلوبات الطارئة سوف تنقضى بدون أن يتم منحها كلياً أو جزئياً. وعليه، فإن المبالغ لا تمثل التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة.

كان لدى المجموعة الالتزامات غير الائتمانية التالية بتاريخ التقارير المالية:

	4.15	7.14
التزامات غير مسحوبة لاستثمارات في صناديق أسهم خاصة	1.1	1.9
التزامات أخرى	٧	٦
	1.4	110

#### ٢٣ المشتقات

تستخدم المجموعة المشتقات المالية كجزء من نشاط إدارة موجوداتها ومطلوباتها لتغطية تعرضها لمخاطر السوق ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات الأجنبية .

في حالة معاملات المشتقات المالية، فإن القيمة الاسمية لا تنتقل بين الأطراف المتعاقدة بل هو فقط معيار لاحتساب المدفوعات. وعلى الرغم من أن القيمة الاسمية يستخدم كمقياس لحجم المشتقات وأسواق الصرف الأجنبي، إلا أنه لا يعتبر مقياساً لمخاطر السوق ولا لمخاطر الائتمان. إن مقياس المجموعة لتعرضها للائتمان يتمثل في تكلفة استبدال العقود بالأسعار الجارية في السوق في حالة تخلف الطرف الأخر عن الدفع قبل التاريخ المحدد للتسوية. وتمثل مبالغ مخاطر الائتمان الأرباح الإجمالية غير المحققة من المعاملات قبل الأخذ بالاعتبار توفر أية ضمانات إضافية أو أية اتفاقيات معاوضة رئيسية.

#### محاسبة التغطية

إن مبادلات معدل الفائدة والتي بموجبها تقوم المؤسسة بدفع معدل فائدة ثابت وتتلقى معدل فائدة متغير يتم استخدامها في تغطيات القيمة العادلة لأدوات الدين ضمن موجودات مالية متاحة للبيع ذات الفائدة الثابتة. كما تستخدم المجموعة أيضا عقود أسعار الفائدة الآجلة لتغطية مخاطر معدل الفائدة القيمة العادلة.

كما في تاريخ التقارير المالية، كان المبلغ الافتراضي لمبادلات أسعار الفائدة وعقود أسعار الفائدة الآجلة المستخدمة في تغطية مخاطر معدل الفائدة ١٦٦ مليون دولار أمريكي (٤٠١٣: ٢٠١٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: مبلغ ٩ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ١٠٠ مبلغ ١٧ مليون دولار أمريكي).

سجلت المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ربحاً غير محققاً بمبلغ ٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ١٨ مليون دولار أمريكي) وخسارة محققة بمبلغ ٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: لا شيء) من أدوات التغطية. بلغت الخسائر غير المحققة والأرباح المحققة من الأوراق المالية المغطاة ذات الدخل الثابت ٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: ١٨ مليون دولار أمريكي) ومبلغ ١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٣: لا شيء) على الترتيب.

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢٣ المشتقات (تتمة)

يلخص الجدول التالي إجمالي القيمة الاسمية وصافي القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية.

		4.15			7.15	
	القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة	القيمة الاسمية	القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة	القيمة الاسمية
مشتقات محتفظ بها للتغطية						
– مبادلات أسعار الفائدة	-	(٩)	107	_	(۱۷)	777
- عقود أسعار الفائدة الآجلة	-	_	١.	١	_	77
- مبادلات العملات الأجنبية	۲	(y.)	940	-	(٢٦)	1,.10
مشتقات محتفظ بها للمتاجرة						
- حق البيع الآجل	-	-	۲	-	-	-
- عقود تحويل عملات أجنبية آجلة	١	(٤)	١,٦٨٩	-	(1)	1, 272
	٣	(94)	۲,۸۳۲	١	(35)	۲,۸٥٢

تحليل الاستحقاقات			*	
	خلال سنة واحدة	من سنة إلى ٥ سنوات	أكثر من خمس سنوات	الإجمالي
یے ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	·	- سوب	حبس سنوات	
القيمة الاسمية				
مبادلات أسعار الفائدة	٥١	٧٩	77	701
عقود أسعار الفائدة الآجلة	١٠	_	-	١.
مبادلات العملات الأجنبية	٣٠٢	٤٤٧	777	940
مبادلات العجز عن سداد الائتمان	۲	_	-	۲
عقود تحويل عملات أجنبية آجلة	١,٠١٦	٤٤٧	777	١,٦٨٩
	۱٫۳۸۱	974	٤٧٨	۲,۸۳۲
=	خلال سنة	من سنة إلى	أكثر من	ti Sti
	واحدة	٥ سنوات	خمس سنوات	الإجمالي
یے ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۳				
القيمة الاسمية				
مبادلات أسعار الفائدة	۲۱.	١٢٨	٣9	٣٧٧
عقود أسعار الفائدة الآجلة	77	_	-	٣٦
مبادلات العملات الأجنبية	_	٧٨٩	777	1,.10
عقود تحويل عملات أجنبية آجلة	٤٠٩	٧٨٩	777	1,272
-	٦٥٥	١,٧٠٦	٤٩١	۲,۸٥٢

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

#### ٢٤ معلومات القطاعات

تنظم المجموعة وتدير عملياتها من خلال قطاعات الأعمال، وتنقسم بصورة أساسية إلى قطاعات الاستثمار المباشر وقطاع سوق السندات وقطاع الأسهم والاستثمارات البديلة وقطاع الخزينة وقطاع عمليات الشركات والعمليات الأخرى. تعامل المجموعة عمليات الأعمال هذه بشكل منفصل لأغراض اتخاذ القرارات وتوزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء قطاعات الأعمال استناداً إلى عائد استثمارات القطاعات.

يكون قطاع الاستثمار المباشر مسئولاً عن الاستثمار بصورة فعالة في مشروعات ومساهمات مشاريع.

يوفر قطاع سوق السندات إيرادات منتظمة في شكل عوائد/ هامش الربح كما تعتبر السندات احتياطي للسيولة الإضافية. تتكون الاستثمارات من سندات سوقية قابلة للتداول وذات جودة عالية تتنوع من خلال عدد كبير من القطاعات الجغرافية وقطاعات الأعمال.

إن قطاع الأسهم والاستثمارات البديلة يدير مجموعة متنوعة من المحافظ في منظومة من فئات الموجودات المختلفة وأفكار الاستثمار التي تتضمن استثمارات تشتمل على الأسهم والأدوات المالية المنتظمة وصناديق الملكية الخاصة والاستثمار الحيادي بالسوق وصناديق التغطية والموجودات البديلة الأخرى.

يدير قطاع الخزينة سيولة المجموعة ومعدل الفائدة قصير الأجل وأنشطة تحويل العملات الأجنبية باستخدام مجموعة من نظم الخزينة داخل وخارج بنود الميزانية العمومية. يقوم القطاع بالمتاجرة لحسابه وكذلك لحساب العملاء في عقود تحويل العملات الأجنبية الحالية والآجلة والخيارات من السوق النقدى وسندات بمعدلات متغيرة وعقود المبادلة للفوائد والمشتقات الأخرى.

يتضمن قطاع «عمليات الشركات والعمليات الأخرى» بنود لا تتعلق مباشرة بقطاع أعمال معين بما في ذلك الاستثمارات ذات طبيعة استراتيجية والإيرادات الناتجة عن إعادة تحميل صافي رأس المال الحر للمجموعة على وحدات الأعمال. تتكون العمليات الأخرى للمجموعة من إدارة الأصول والعمليات إدارة المخاطر والرقابة المالية. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس المعاملات السوقية البحتة بمعدلات السوق المقدرة. يتم تحميل/ إضافة الفائدة إلى قطاعات الأعمال على أساس معدلات تعادل التكلفة الحدية للتمويل.

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ۲٤ معلومات القطاعات (تتمة)

الإجمالي	مستبعدات	عمليات الشركات والعمليات الأخرى	الخزينة	الأسهم والاستثمارات البديلة	أسواق السندات	الاستثمارات المباشرة	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۴
٣٨	(٢٩)	۲	72	١	٣٨	۲	إيرادات فوائد
(ov)	79	_	(۱۸)	(17)	(r)	(01)	مصروفات فوائد
٧٤	-	_	_	-	-	٧٤	حصة في نتائج شركات زميلة
7.7.7	_	_	-	1.1	**	109	إيرادات تشغيل أخرى
777	=	۲	٦	٩٠	٥٤	۱۸٤	— صافح إيرادات التشغيل
(٧٢)	_	(٤٤)	(٤)	(٢)	(٤)	(17)	مصروفات تشغيل أخرى
(٢٢)	_	_	_	(٩)	_	(°Y)	خسائر انخفاض القيمة
7.7	-	(٤٢)	۲	٧٩	٥٠	112	ربح السنة
٥,١٨٦	(٢,٥٠٦)	٢,٥٢٤	٣٦٠	٧٠١	1, ٧1 ٤	7, 494	موجودات القطاع
٢,٤٣٦	(٢,٥٠٦)	٥١	800	001	۱۷۶,۱	7,717	مطلوبات القطاع
Y, VO•	-	-	-	-	_	_	حقوق الملكية
٥,١٨٦							إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
							معلومات أخرى
1,٣٩٦	-	_	_	_	_	1, ٣٩٦	استثمار في شركات زميلة

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ۲٤ معلومات القطاعات (تتمة)

الإجمالي	مستبعدات	عمليات الشركات والعمليات الأخرى	الخزينة	الأسهم والاستثمارات البديلة	أسواق السندات	الاستثمارات المباشرة	۲۱ دیسمبر ۲۰۱۳
٣٨	(٣٠)	٣	۲۸	-	٣٥	۲	إيرادات فوائد
(٢٩)	٣٠	=	(۲۱)	(12)	(1.)	(٥٤)	مصروفات فوائد
117	-	_	-	-	-	117	حصة في نتائج شركات زميلة
771	_	٧	(١)	١٠٧	٣١	٧٧	إيرادات تشغيل أخرى
٣٠٢	-	١.	٦	98	٦٥	187	صافي إيرادات التشغيل
(77)	_	(٤١)	(٤)	(٢)	(°)	(12)	مصروفات تشغيل أخرى
(٧١)	_	-	-	(11)	-	(٦٠)	خسائر انخفاض القيمة
١٦٥	-	(٣١)	۲	٨٠	٥١	75	 ربح السنة
0,٧٠٤	(٢,٣٣٣)	۲,۳٤٩	٤٤٧	ΛΛΣ	۲۸۷,۱	۲,٥٧١	موجودات القطاع
٣,١٢٦	(۲,۳۳۳)	79	٤٥٣	٧١٠	1, ٧٥٣	۲,01٤	مطلوبات القطاع
Υ,ΟΥΛ							حقوق الملكية
٥,٧٠٤							إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
							معلومات أخرى
1,٧٠٣	_	_	-	_	_	١,٧٠٣	استثمار في شركات زميلة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢١٤٠ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

#### ٢٤ معلومات القطاعات (تتمة)

القطاع الجغرافي

يبين الجدول التالي توزيع صافي الإيرادات التشغيلية للمجموعة وإجمالي الموجودات حسب القطاع الجغرافي:

		منطقة دول مجلس التعاون الخليجي		ني	الإج	ماڻي
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	استثمارات مباشرة	أخرى	استثمارات مباشرة	أخرى	استثمارات مباشرة	أخرى
صافح إيرادات التشغيل	144			107	1/15	107
إجمالي الموجودات	Y,٣٧٣	1,712	<b></b>	1,574	7,797	Y,V9٣
	منطقة دول م الخل	جلس التعاون يجي	دوا	دولي الإجمالي		مالي
۲۱ دیسمبر ۲۰۱۳	استثمارات مباشرة		استثمارات مباشرة	أخرى	استثمارات مباشرة	أخرى
صافح إيرادات التشغيل	157			Λ٤	177	170
إجمالي الموجودات						

#### ٢٥ معلومات عن القيمة العادلة

يقوم تعريف القيمة العادلة على أنها السعر المستلم لبيع أصل أو يتم دفعه لتحويل التزام في معاملات منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. يتم تحديد القيمة العادلة من الأسعار المعروضة في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة التي يتوفر لها ذلك. عندما تكون سوق الأدوات المالية غير نشطة، يتم تحديد القيمة العادلة باستخدام أسلوب تقييم. تتضمن أساليب التقييم درجة من التقدير والحد الذي يعتمد فيه على تعقد الأداة وتوفر بيانات السوق. تدرج الاستثمارات في الأوراق المالية المصنفة كـ "متاحة للبيع" و "مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" بالقيمة العادلة، باستثناء بعض الاستثمارات المدرجة بالتكلفة. وتدرج الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بالتكلفة ناقصاً الانخفاض في القيمة العادلة المطلوبات المالية الأجرى بالتكلفة المطلوبات والمطلوبات ذات فترات التحقيق قصيرة الأجل أو يعاد تسعيرها على الفور استناداً إلى حركة السوق في أسعار الفائدة.

تحديد القيمة العادلة والتسلسل الهرمي لها:

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي لتحديد القيم العادلة للأدوات المالية والإفصاح عنها:

المستوى ١: أسعار معلنة في السوق النشط لنفس الأداة.

المستوى ٢: أسعار معلنة في السوق النشط لأدوات مماثلة أو وسائل تقييم أخرى التي تكون جميع مدخلاتها الرئيسية قائمة على البيانات المعروضة في السوق.

المستوى ٣: أساليب تقييم لا تعتمد أي من مدخلاتها الأساسية على البيانات المعروضة في السوق.

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢٥ معلومات عن القيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول الآتي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة على أساس مستوى تسلسل القيمة العادلة:

الإجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	Y•1£
				موجودات تم قياسها بالقيمة العادلة
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
77	-	-	77	استثمارات في أدوات دين مسعرة
171	-	171	_	استثمارات في صناديق مدارة غير مسعرة
۲	-	۲	_	صندوق أسهم غير مسعرة
٣٠٣	_	٣٠٣	_	استثمارات في صناديق أسهم بديلة
				موجودات مالية متاحة للبيع
١,٦٦٤	۸۳	-	1,011	أدوات دين
٦١	-	-	٦١	أسهم وصناديق مدارة
771	-	-	771	مساهمات حقوق ملكية
۲٠٦	۲٠٦	_	_	صناديق أسهم خاصة
				موجودات أخرى – مشتقات أدوات مالية
١	١	_	=	عقود تحويل عملات أجنبية آجلة
۲	۲	_	_	مبادلات العملات الأجنبية
7,712	797	٤٢٦	1,997	_
				= مطلوبات أخرى – مشتقات الأدوات المالية
٩	-	٩	_	مبادلات أسعار الفائدة
٨٠	٨٠	-	_	مبادلات العملات الأجنبية
٤	٤	_	_	عقود تحويل عملات أجنبية آجلة
98	٨٤	٩		_

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢٥ معلومات عن القيمة العادلة (تتمة)

الإجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	7.17
				موجودات تم قياسها بالقيمة العادلة
				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٥٣	_	_	٥٣	استثمارات في أدوات دين مسعرة
711	_	711	_	استثمارات في صناديق مدارة غير مسعرة
۲	_	۲	_	صندوق أسهم غير مسعرة
٣٤٠	_	٣٤٠	-	استثمارات <u>ف</u> ے صنادیق أسهم بدیلة
				موجودات مالية متاحة للبيع
١,٥٤٠	112	-	1,577	أدوات دين
١٦٤	-	77	١٣٨	أسهم وصناديق مدارة
٤١٨	-	-	٤١٨	مساهمات حقوق ملكية
۲۲.	77.	-	_	صناديق أسهم خاصة
				7. 44 . 4 . 6 . 4 m
				موجودات أخرى – مشتقات أدوات مالية
	_	1	=	عقود أسعار فائدة آجلة
٣,٠٤٩	۲۳٤	٦٨٠	۲,۰۳٥	
				مطلوبات أخرى – مشتقات الأدوات المالية
١٧		١٧		
	_		_	مبادلات أسعار الفائدة
٤٦	٤٦	_	_	مبادلات العملات الأجنبية
1	١	_	_	عقود تحويل عملات أجنبية آجلة
٦٤	٤٧	١٧	_	

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢٥ معلومات عن القيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول الآتي مطابقة الأرصدة الافتتاحية والختامية للمستوى ٣ من الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة:

<u>څ</u> ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	صافي المشتريات والمبيعات والتحويلات والتسويات	ربح مسجل <u>ف</u> حقوق الملكية	ربح مسجل في بيان الدخل المجمع	<u>ڍ</u> ۱ يناير ۲۰۱٤	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶
					موجودات تم قياسها بالقيمة العادلة
					موجودات مالية متاحة للبيع
۸٣	(٣V)	٦	-	112	أدوات دين
7.7	(٢٥)	٧	٣٥	77.	صناديق أسهم خاصة
					موجودات أخرى – مشتقات أدوات مالية
	_				عقود تحويل عملات أجنبية آجلة
۲	_	_	۲	-	مبادلات عملات أجنبية
					مطلوبات أخرى – مشتقات الأدوات المالية
۸٠	-	_	٣٤	٤٦	مبادلات عملات أجنبية
٤	-	_	٣	١	عقود تحويل عملات أجنبية آجلة

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢٥ معلومات عن القيمة العادلة (تتمة)

<u>ف</u> ے ۲۱ دیسمبر ۲۰۱۳	صافح المشتريات والمبيعات والتحويلات والتسويات	ربح مسجل <u>ف</u> حقوق الملكية	ربح مسجل في بيان الدخل المجمع	<u>څ</u> ۱ ینایر ۲۰۱۳	۲۱ دیسمبر ۲۰۱۳
					موجودات تم قياسها بالقيمة العادلة
					موجودات مالية متاحة للبيع
112	(189)	10	-	YTA	أدوات دين
77.	(01)	٥	79	777	صناديق أسهم خاصة
					موجودات أخرى – مشتقات أدوات مالية
-	-	-	(1)	١	عقود تحويل عملات أجنبية آجلة
-	-	_	(٢٤)	72	مبادلات عملات أجنبية
					مطلوبات أخرى – مشتقات الأدوات المالية
٤٦	-	_	٤٠	٦	مبادلات عملات أجنبية
١	-	-	(٣)	٤	عقود تحويل عملات أجنبية آجلة

#### قياس القيمة العادلة من المستوى الثالث

- ١. أدوات الدين: تعتمد القيم العادلة على عروض الوسطاء وأسعار المعروضة في بلومبرغ ورويترز والتقييم المستقل.
  - ٢. صناديق الأسهم الخاصة: تعتمد القيم العادلة على بيانات الصناديق المرسلة من قبل الصناديق.
- ٣. مبادلات العملات الأجنبية وعقود تحويل العملات الأجنبية الآجلة: تحتسب القيم العادلة باستخدام أسعار صرف العملات الأجنبية المتاحة في السوق.

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة للسنة المنته المنته المنتهية في ٢٠١٤

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

### ٢٦ المعاملات مع الأطراف ذات الصلة

تتمثل الأطراف ذات الصلة في المساهمين الرئيسيين والمدراء التنفيذيين وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات التي يسيطرون عليها أو التي يمارسون عليها تأثيراً هاماً. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلى المعاملات الهامة مع الشركات الزميلة خلال السنة:

	4.18	7.17
افي الأتعاب والعمولات وإيرادات أخرى	٩	٧
مانات والتزامات	178	٧٤
م مدينة من الشركات الزميلة	۲٠	١٢
ن <b>افآت موظفي الإدارة العليا</b> ما يلي مزايا موظفي الإدارة العليا خلال السنة:		
	7.15	7.18
تب ومزايا قصيرة الأجل	١٢	١٢
افآت ما بعد التوظيف وإنهاء الخدمة	٣	Y
	10	١٤

### ۲۷ إدارة رأس المال

يمثل رأسمال المؤسسة استثمار المساهمين الذي يعتبر المورد الاستراتيجي الرئيسي الذي يدعم تحمل مخاطر أنشطة الأعمال للمؤسسة.

إن هدف المجموعة هو استخدام هذا المصدر بأسلوب كف، ومربح من أجل اكتساب عائدات تنافسية.

تدير المؤسسة رأس المال لديها مع الأخذ في الحسبان المتطلبات الرقابية والاقتصادية.

لم يتم إجراء أي تغيرات على الأهداف أو السياسات أو الإجراءات منذ السنة السابقة. تماشيا مع ما تتبعه المؤسسات المالية، تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال على أساس معدل الاقتراض. ويتم احتساب هذا المعدل بصافح الدين مقسوماً على إجمالي حقوق الملكية كما يلي:

	7.15	7.18
ودائع تحمل فائدة وتمويل لأجل وقروض أخرى تحمل فائدة	7,190	7, 707
مطلوبات أخرى	721	777
ناقصاً: النقد والنقد المعادل والودائع لدى البنوك	(٣١٣)	(٤٠٨)
<u>صافح</u> المدين	7,17	۲,۷۱۸
حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي المجموعة	7,779	Y,009
معدل الإقراض (صافي الدين / حقوق الملكية)	٠,٨	1,1

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢٨ الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

فيما يلي بيان بأهم الشركات التابعة والشركات الزميلة للمؤسسة:

النشاط الأساسي	تاريخ إصدار البيانات المالية	٪ حصة الملكية		بلد التأسيس	الشركات التابعة
ريست ١ - ١	المالية	7.17	7.15	بند الناسيس	الشرقات القابقة
تصنيع مواد بناء	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	1,.	١٠٠,٠	السعودية	شركة المنتجات البيتومينية المحدودة
خدمات كهربائية	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۹۲,۸	١٠٠,٠	الكويت	شركة بارامونت الخليج للخدمات الكهربائية ذ.م.م.
تقنية المعلومات	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۸٦,٥	۸٦,٥	الكويت	شركة الخليج للتواصل الالكتروني
استشارات فنية	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۸٠,٠	۸٠,٠	الكويت	شركة جي آي سي التكنولوجية ذ.م.م
البناء والهندسة	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٧٠,٠	٧٠,٠	الإمارات	شركة الخليج جيوتي العالمية ذ.م.م
تصنيع الأوراق	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٥٨,٧	٥٨,٧	الإمارات	شركة كراون بيبرميل ليمتد

النشاط الأساسي	تاريخ إصدار البيانات المالية	الملكية	٪ حصة	بلد التأسيس	الشركات الزميلة
	المالية	7.17	7.15		
إعادة التأمين	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٥٠,٠	٥٠,٠	جزر القنال	شركة الخليج لإعادة التأمين القابضة المحدودة
شركة قابضة	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٥٠,٠	٥٠,٠	البحرين	شركة فولاذ القابضة ش.م.ب (م)
أنشطة استثمار	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۶	٥٠,٠	٥٠,٠	عمان	شركة عمان للاستثمار
مشروع طاقة ومياه	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٤٥,٠	٤٥,٠	البحرين	شركة العزل للطاقة ش.م.ب. (م)
أدوية	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٤٠,٠	٤٠,٠	البحرين	شركة البحرين لصناعة الأدوية ذ.م.م.
مواد بناء	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۶	٤٠,٠	٤٠,٠	الإمارات	شركة اوريمكس لمنتجات الخرسانة ذ.م.م.
مشروع طاقة ومياه	۳۱ أكتوبر ۲۰۱٤	٣٣,٣	88,8	السعودية	شركة شقيق للماء والكهرباء
مشروع طاقة ومياه	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٣٣,٣	٣٣,٣	السعودية	شركة اس جي ايه مرافق القابضة
خدمات تبرید	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۶	٣٠,٧	٣٠,٧	الإمارات	شركة التوريد والخدمات الفنية

(جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

## ٢٨ الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

النشاط الأساسي	تاريخ إصدار البيانات المالية	٪ حصة الملكية		بلد التأسيس	الشركات الزميلة
		7.17	7.15	بلد الناسيس	السردات الرمينة
خدمات صحية	۳۱ أكتوبر ۲۰۱٤	۸, ۲۲	۲٦,۸	الإمارات	مركز دبي الصحي المحدود
مشروع طاقة ومياه	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۲٥,٠	۲٥,٠	الإمارات	شركة الدور القابضة المحدودة
تصنيع كابلات	۳۰ نوفمبر ۲۰۱۶	۲٥,٠	۲٥,٠	السعودية	شركة كابلات جدة المحدودة ومجموعة الطاقة
مواد بناء	۳۰ سبتمبر ۲۰۱٤	۲٤,٥	۲٤,٥	الإمارات	شركة صناعات الشفر شذ.م.م (الومكو)
بلاستيك	۳۰ سبتمبر ۲۰۱٤	۲۳,٥	۲۳,٥	الإمارات	شركة انتريلاست المحدودة ذ.م.م
المنسوجات	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۲۳,۰	۲۳,۰	البحرين	شركة سيلتكس لصناعة النسيج
منتجات ألبان	۳۱ أكتوبر ۲۰۱٤	۲۲,٥	۲۲,٥	الإمارات	شركة روابي الإمارات
خدمات اتصالات	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۲٠,٠	۲٠,٠	الجزائر	الشركة الوطنية للاتصالات الجزائر
مواد بناء	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۶	۲٠,٠	۲٠,٠	عمان	شركة الخليج للأحجار إس ايه أو جي
تصنيع مواد هندسية	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۲٠,٠	۲٠,٠	السعودية	الشركة السعودية للصناعات الميكانيكية المحدودة
دواجن ومنتجات ألبان	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۶	٣٣,٣	۲٠,٠	عمان	شركة الصفاء للأغذية ش.م.ع.
تصنيع ثاني أكسيد التيتانيوم	۲۱ دیسمبر ۲۰۱۶	٣٣,٠	۲٠,٠	السعودية	الشركة الوطنية لثاني أكسيد التيتانيوم المحدودة (كريستال)

## مؤسسة الخليج للاستثمار ش.م.خ

## بيان المركز المالي المستقل في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤

ے ۲۱ دیسمبر ۲۰۱۶ (جمیع المبالغ بالملیون دولار أمریكي)

البيان التالى يمثل المركز المالى لمؤسسة الخليج للاستثمار بعد استبعاد موجودات ومطلوبات الشركات التابعة لها، ولا يشكل جزءا من القوائم المالية الموحدة للمؤسسة.

(مليون دولار أمريكي)	31.4	7.18
الموجودات		
النقد والنقد المعادل	77	٤٤
ودائع لدى البنوك	720	771
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	११९	٧٠٦
موجودات مالية متاحة للبيع	7,891	۲,0۰۰
استثمار في شركات زميلة	۱,۳۸۸	۱,٦٥٨
استثمار في شركة زميلة محتفظ به للبيع	175	-
استثمار فيخ شركات تابعة	177	١٦٣
موجودات أخرى	702	177
مجموع الموجودات	٥,٠٥٠	0,075
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات		
ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٧٧٢	1,1.9
أوراق مالية مباعة مع حق إعادة الشراء	_	٥٥
تمويل لأجل	1,٣٩٧	1,04.
مطلوبات أخرى	107	7.1
- إجمالي المطلوبات	7,771	٣,٠١٥
حقوق الملكية		
رأس المال	۲,۱۰۰	۲,۱۰۰
الاحتياطيات	707	754
۔ ۔ خسائر متراکمة	(۲۳)	(۱۸٤)
- إجمالي حقوق الملكية	7,779	T,009
	٥,٠٥٠	0,0 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
		-

# الاستثمارات المباشرة

مشاريع والمشاركة في رأس المال في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

نسبة الملكية ٪	رأس المال المدفوع	دولة المقر	إسم الشركة	
			الشركات التابعة والشركات الزميلة – مؤسسة الخليج للاستثمار	
%1···,··	۰,۸٥	دولة الكويت	شركة الجي اي كوربوريشن للتجارة العامة والمقاولات	١
%1···,··	10,99	المملكة العربية السعودية	شركة المنتجات البيتومينية المحدودة	۲
%1···,··	1.7,07	مملكة البحرين	شركة انفستل القابضة	٣
%1,	٠,٠٥	جزر القناة	شركة استثمارات الطاقة والماء المحدودة	٤
%1···,··	٠,٠٥	جزر كايمان	جي أي سي للخدمات المالية المحدودة	٥
%1···,··	٠,٥١	دولة الكويت	شركة المنتجات البيتوميليه المحدوده *	٦
%1···,··	٤,٢٠	دولة الكويت	شركة بارامونت الخليج للخدمات الكهربائية ذ.م.م.	٧
%, 7, , 7, %	۱۸,۲۸	دولة الكويت	شركة الخليج للتواصل الالكتروني (ش.م.ك.م.)	٨
%A•,••	0,17	دولة الكويت	شركة جي آي سي للتكنولوجيا (ذ.م.م)	٩
%v·,··	11,77	الإمارات العربية المتحدة	شركة الخليج جيوتي العالمية ذ.م.م	١.
%oA,V1	٣٥,١٢	الإمارات العربية المتحدة	شركة كراون بايبر ميل ليمتد (ش.م.ح)	11
%o·,··	01,90	سلطنة عمان	مؤسسة عمان للاستثمار (ش.م.ع.م)	۱۲
%0.,	۵٦٦,٣٦	مملكة البحرين	شركة الخليج المتحدة للحديد والصلب القابضة (فولاذ) ش.م.ب. (مقفلة)	١٣
%o·,··	۲۰۰,۰۰	جزر القناة	شركة الخليج لإعادة التأمين	١٤
%o·,··	۲۰۰,۰۰	الإمارات العربية المتحدة	مؤسسة الخليج لإعادة التأمين (المحدودة)	١٥
%£0,·•	00,99	مملكة البحرين	شركة العزل للطاقة (شركة مساهمة مقفلة)	١٦
%.٤٠,٠٠	٨,١٧	الإمارات العربية المتحدة	شركة أوري مكس لمنتجات الخرسانة (ذم.م) *	۱۷
%£•,••	۲,۷۷	مملكة البحرين	شركة مصنع البحرين للدواء ٪ م.م.	۱۸
%٣٣,٣٣	٠,٨٩	مملكة البحرين	شركة مرافق القابضة	۱۹
%٣٣,٣٣	٠,٨٠	المملكة العربية السعودية	شركة شقيق للماء و الكهرباء	۲.
%٢٠,٠١	71,17	سلطنة عمان	شركة الصفاء للأغذية (ش.م.ع.ع)	۲١
% <b>٢</b> ٠,٠٠	779,00	المملكة العربية السعودية	الشركة الوطنية لثاني أكسيد التيتانيوم ذ.م.م (كريستل)	27
%٣٠,٦٧	۲۷,۲۳	الإمارات العربية المتحدة	شركة التوريد والخدمات الفنية (ذ م م)	77
%٢٦,٧٧	٦٨,٧٩	الإمارات العربية المتحدة	مركز دبي الصحي (ذ.م.م)	7 £
%Y0,·•	181,91	المملكة العربية السعودية	شركة كابلات جدة المحدودة (ذ ممم)	۲٥
%Y0,··	٠,٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة الدر القابضة ش.م بب. مقفلة	77
%Y0,··	٦٦,٣١	مملكة البحرين	شركة الدور للطاقة والمياه (شركة مساهمة مقفلة)	44
% 7 £ , £ 7	٠,٤٨	الإمارات العربية المتحدة	شركة ألومكو (ش.ذ.م.م) *	۲۸
%٢٣,0٠	۲۷,۲۳	الإمارات العربية المتحدة	شركة انتربلاست المحدودة ذ.م.م.	49

# الاستثمارات المباشرة

مشاريع والمشاركة في رأس المال في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (جميع المبالغ بالمليون دولار أمريكي)

نسبة اللكية ٪	رأس المال المدفوع	دولة المقر	إسم الشركة	
			الشركات التابعة والشركات الزميلة – مؤسسة الخليج للاستثمار	
%77,	٨,٠٠	مملكة البحرين	شركة سلتكس لصناعة النسيج المحدودة	۲.
% 77,02	09,17	الإمارات العربية المتحدة	شركة روابي الإمارات (ش.م.خ)	٣1
% <b>٢</b> ٠,٠٠	٩,٤٣	سلطنة عمان	شركة محاجر الخليج (ش.م.ع.ع) *	٣٢
% <b>٢</b> ٠,٠٠	٦١٣,٣٨	الجزائر	شركة الوطنية للاتصالات (الجزائر) (شركة مساهمة)	44
% <b>٢</b> ٠,٠٠	١,٣٣	المملكة العربية السعودية	شركة الجبيل للمياه والطاقة (شركة مساهمة مقفلة)	٣٤
% <b>٢</b> ٠,٠٠	٣٩,٩٧	المملكة العربية السعودية	الشركة السعودية للصناعات الميكانيكية	٣٥
%	۲۹۸,٦٧	المملكة العربية السعودية	شركة الشقيق للمياه والكهرباء (شركة مساهمة مقفلة)	٣٦
			ت دا اشتان دادات د دادات ا	
			المساهمات الأخرى – مؤسسة الخليج للاستثمار ملكية أقل من ٢٠ ـفِّ المُئة	
%NV, E•	Υ, ٧٤	جزر فيرجن البريطانية	موبيليتي للاتصالات الدولية القابضة	١
٪۱٤,۲۰	٦٨,١٦	سلطنة عمان	مصنع الخليج الدولي للأنابيب (ش.م.م)	۲
۲۲, ۱۱٪	۲۲, ۱۲۸	دولة قطر	شركة تطوير الانشائية (ش.م.ق.خ)	٣
%\·,··	720,00	جزيرة فيرجن	شركة جلف بريج انترناشونال (شركة مساهمة)	٤
٪۱۰,۰۰	187,70	دولة قطر	شركة رأس لفان للكهرباء المحدودة (شركة مساهمة مقفلة)	٥
%\·,··	1.4,57	دولة الكويت	شركة رساميل للهيكلة المالية (ش.م.ك)	٦
<b>%</b> ٩,٠٠	۲۰۷,۰۱	دولة الكويت	شركة كي جي ال لوجستيك (ش.م.ك.م.)	٧
%Y,Y•	117,70	مملكة البحرين	شركة الأوراق المالية والاستثمار (ش.م.ب)	٨
%٦,٥٢	0,971,07	المملكة العربية السعودية	شركة التصنيع الوطنية (التصنيع) (شركة مساهمة سعودية)	٩
%0,9.	15,71	مملكة البحرين	شركة الخليج لدرفلة الألومنيوم ش.م.ب (مقفلة)	١.
%7,7V	14,11	سلطنة عمان	شركة المتحدة للطاقة (شركة مساهمة مدرجة)	11
%1,90	7,777,79	المملكة العربية السعودية	الشركة العربية للألياف الصناعية (ابن رشد) (شركة مساهمة سعودية مقفلة)	١٢
%1,70	٦٥٣, ٨٤	الإمارات العربية المتحدة	شركة الثريا للاتصالات (شركة مساهمة خاصة)	۱۳

<sup>\*</sup> هذه الزميلة مملوكة بشكل غير مباشر من قبل بيتومات التابعة لنا

# الدليل الإداري للمؤسسة ٢٠١٤

مجموعة الخدمات المساندة

السيد هاني الشخص رئيس إدارة الموارد البشرية بالإنابة

> السيد أنور بدر الغيث رئيس إدارة العمليات

السيد عامر الدخيل رئيس إدارة تقنية المعلومات بالإنابة

السيد قيس الشطي رئيس قسم العلاقات العامة والإعلام

المكتب التنفيذي

السيد فهد العبد القادر أمين سر مجلس الإدارة

السيد مالك العجيل مستشار الرئيس التنفيذي

السيد سيباستيان فاداكومشيري رئيس إدارة المخاطر

> السيد حازم الرافعي رئيس الإدارة المالية

د. خالد بوخمسين رئيس إدارة التدقيق الداخلي

د. محمد عليوه

رئيس الإدارة القانونية والالتزام

د. محمد العمر رئيس إدارة البحوث الإدارة العليا

السيد إبراهيم علي القاضي الرئيس التنفيذي

السيد شفيق علي رئيس مجموعة الاستثمارات المباشرة

السيد هاني الشخص رئيس مجموعة الخدمات المساندة

السيد طلال الطواري رئيس مجموعة الأسواق العالمية بالإنابة

مجموعة الأسواق العالمية

السيد طلال الطواري رئيس إدارة الأسهم الخليجية

> السيد مارتن جوي رئيس إدارة الخزينة

السيد رافائيل برتوني رئيس إدارة أسواق الدين

السيدة داليا المفرج رئيس إدارة صناديق الاستثمار المدارة خارجياً بالإنابة

الاستثمارات المباشرة

السيد فادي تويني رئيس إدارة مشاريع الصناعات الخفيفة

السيد مشاري الجديمي رئيس إدارة الخدمات والمرافق المالية

> السيد سعد البدر رئيس إدارة المشاريع المتوعة

السيد فيصل الرومي رئيس إدارة الصناعات التحويلية

السيد محمد الفارس

رئيس إدارة تحليل الاستثمارات المباشرة بالإنابة

السيد موتوسوامي شاندراسيكاران مستشار رئيس مجموعة الاستثمارات المباشرة

## العنوان

العنوان البريدي ص.ب ٣٤٠٢، الصفاة ١٣٠٣٥، الكويت

عنوان المراسلات شرق. شارع جابر المبارك. الكويت

> الموقع الإلكتروني www.gic.com.kw

البريد الإلكتروني gic@gic.com.kw

سويفت GCOR KWKW

هاتف (+۹٦٥) ۲۲۲۲ ٥٠٠٠

تلیفاکس ۲۲۲۲ (۹۹۰+)